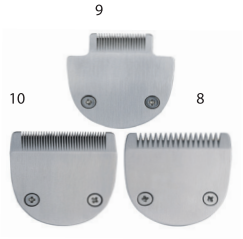
REMINGTON

LITHIUM POWERED BEARD TRIMMER

GUARANTEE 3 yr

MB4040

5
7
6
3
2
1
4
REMINGTON


9
10
8

11

Thank you for buying your new Remington® product.
Before use, please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

CAUTION

- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.

KEY FEATURES

1 On/off switch
2 Zoom wheel
3 Length position indicator
4 Charge/recharge indicator
5 Blade release button
6 Trimmer comb
7 Trimmer assembly
8 Main trimmer blade
9 Detail trimmer blade
10 Stubble trimmer blade
11 Charging Adaptor
• 3 year guarantee

GETTING STARTED

- Before using your trimmer for the first time, charge for 14-16 hours.
- Make sure the product is turned off
- Connect the adaptor to the product and then to the mains
- The charging indicator will light up
- Allow 3.5 hours for a complete charge
- If the product is not going to be used for an extended period of time (2 – 3 months), unplug it from the mains and store.
- Fully recharge the product when you want to use it again.
- To preserve battery life, let them run out every 6 months then recharge for 14-16 hours.

CORDLESS USE
When the unit is switched on and fully charged, the product can be used in cordless mode for up to 160 minutes.

Quick charge Time	5 minutes	10 minutes	15 minutes	30 minutes	1 hour	2 hours
Run time	5	10	15	25	50	110

HOW TO USE

Before you begin

- Always comb your beard or moustache with a fine comb before you start trimming

Adjusting the trim length

- The trimmer comb can be adjusted to give you 9 different trim lengths simply by turning the wheel to the desired setting.
- Turn the wheel clockwise for shorter length, anti-clockwise for longer length.
- The wheel will click into place as it reaches each setting, and the setting number will appear on the length position indicator.

SETTING	HAIR DESCRIPTION	HAIR LENGTH	
1	Stubble or Cropped look	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	Short	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	Medium	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	Long	18mm	0.71''

Note: Trimmer comb must be attached to the product in order to use the hair length selector.

To thin and taper beards/ moustaches

- Attach an attachment comb to the Main Trimmer Blade
- Use the zoom wheel to set the trimmer comb to the desired length setting. The setting will appear on the length position indicator. If you are trimming for the first time start with the maximum trimming length setting
- Turn the unit on.
- Place the flat top of the trimmer comb against the skin

- Slowly slide the trimmer through the hair. Repeat from different directions as necessary.
- If hair builds up in the trimmer comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the comb and brush/rinse off

To define the beard/moustache line
- Hold trimmer with Main Trimmer Blade facing you.
- Remove the trimmer comb attachment
- Start with edge of beard/moustache line and gently lower the trimmer blade onto your skin. Use motions towards edge of beard/moustache line to trim to desired locations in facial area and away from beard in neck area.
- For trimming in tight spots or small areas attach Detail Trimmer Blade.

Creating The Stubble Look
- The attachment comb should be on and set to position 1 (1.5mm) or 2 (2.5mm) and Stubble Trimmer Blade should be attached.
- Trim hairs using and upward or downward motion against or with the direction of hair growth, whichever is preferred.
- For an even closer "stubble look" remove the adjustable comb and repeat the above step.

BLADE RELEASE

- Remove the adjustable comb.
- Push the release button on the front of the product.
- Blade will release itself from its housing.
- Remove the blade from the housing.
- To replace the blade, make sure the blade is aligned and the grooves on the blade cartridge match up with slots in the housings.
- Push the blade into the housing until it snaps into place.

REPLACING THE TRIMMER COMB

- Hold the trimmer in one hand with your thumb firmly on the zoom wheel to keep it from turning. Ensure that the length position indicator is at 1.
- Slide the comb/shaver down the grooves until it clicks into place.
  The trimmer comb attachment can only be placed on the trimmer one way; if it does not fit properly remove and reverse it.

Tips for best results
- Beard, moustache and sideburn hairs should be dry.
- Avoid using lotions before using your trimmer. Comb your hair in the direction that it grows.
- Remove trimmer comb attachment if you are: defining hairline edges such as sideburns, trimming the nape of your neck, trimming your beard line on front of neck.

CARE FOR YOUR TRIMMER

Care for your trimmer to ensure a long lasting performance. Your trimmer is fitted with high-quality, cutting blades that are permanently lubricated.
Cleaning should only be done with a soft brush.

➡ **After each use**

- Turn the appliance off.
- Gentle tap on a flat surface to remove hair particles, and brush the remaining hairs away.

CLEANING CAUTIONS

- Only the adjustable trimmer comb and cutter assembly may be removed from the Trimmer for cleaning.
- Cleaning should only be done with a soft brush, such as the brush supplied with the product.
- Only use the light-grade oil supplied or sewing machine oil on the blades.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their cutters.
- This trimmer is not washable. Do not rinse under water.
- Do not submerge in water as damage will occur.

➡ TROUBLESHOOTING

✲ **The trimmer does not work when turned on:**

- Trimmer must be charged for a full 14-16 hours. If this does not work, contact Remington® Service Centre.

✲ **Trimmer blades does not move:**

- The cutting unit may be dirty and clogged.
- Clean and lubricate the unit.

✲ **Trimmer does not hold charge:**

- Fully discharge battery by running trimmer until it stops then follow recharging instructions.
- If time between recharging cycles does not increase, battery may need replacing. Contact Remington® Service Centre.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Warning – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Only set the appliance down on a heat-proof surface.
- Make sure the power plug and cord do not get wet.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
  If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or someone similarly qualified, in order to avoid hazard.
- Do not twist or kink the cable, and don't wrap it around the appliance.
- Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- Do not use accessories or attachments other than those we supply.
- The appliance, including its cord, must not be used, played with, cleaned or maintained by persons under eight years old and should at all times be kept out of their reach. Use, cleaning or maintenance of the appliance by children over eight or by anyone with a lack of knowledge, experience or with reduced physical, sensory or mental capabilities should only be undertaken after receiving appropriate instruction and under the adequate supervision of a responsible adult to ensure that they do so safely and that the hazards involved are understood and avoided.
- Don't put the appliance in liquid, don't use it near water in a bath-tub, basin or any other vessel, and don't use it outdoors.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.

SERVICE AND GUARANTEE

This product has been checked and is free of defects.
We guarantee this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the guarantee period from the original date of consumer purchase.
If the product should become defective within the guarantee period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge, provided there is proof of purchase.
This does not mean an extension of the guarantee period.
In the case of a guarantee simply call the Service Centre in your region.
This guarantee is offered over and above your normal statutory rights.
The guarantee shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.
This guarantee does not include damage to the product by accident or misuse, abuse,

alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.
This guarantee shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.
If you call the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it.
It's on the rating plate which can be found on the appliance.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses REMINGTON® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für später auf. Entfernen Sie vor dem Gebrauch vollständig die Verpackung.

VORSICHT

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu den in diesen Anweisungen beschriebenen Zwecken.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.

HAUPTMERKMALE

1 Ein-/Ausschalter
2 Einstellrad
3 Schnittlängenanzeige
4 Lade-/Aufladeanzeige
5 Klingen-Freigabetaste
6 Aufsteckkamm
7 Klingenblock
8 Schnittklinge
9 Detail-Klinge
10 Stoppel-Klinge
11 Adapter

- 3 Jahre Garantie

VORBEREITUNGEN

- Laden Sie Ihren Bartschneider 14-16 Stunden auf, bevor Sie ihn das erste Mal verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verbinden Sie den Adapter erst mit dem Produkt und anschließend mit der Steckdose.
- Das Ladeanzeigelämpchen leuchtet auf.
- Eine vollständige Batterieladung dauert 3,5 Stunden.
- Falls Sie das Produkt jedoch über einen längeren Zeitraum nicht verwenden (2-3 Monate), ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und verstauen das Produkt.
- Wenn Sie Ihren Bartschneider wieder verwenden möchten, laden Sie ihn erneut vollständig auf.
- Um die Lebensdauer ihres Akkus zu verlängern, lassen Sie diesen alle sechs Monate vollständig entladen, um ihn dann 14-16 Stunden wieder vollständig aufzuladen.

AKKUBETRIEB

- Im angeschalteten und vollständig geladenen Zustand kann das Produkt bis zu 160 Minuten im Akkubetrieb benutzt werden.

Schnell-aufladung	5 Minuten	10 Minuten	15 Minuten	30 Minuten	1 Stunde	2 Stunden
Betriebsdauer	5	10	15	25	50	110

ANWENDUNG

BEVOR SIE LOSLEGEN

- Kämmen Sie das Gesichtshaar mit einem feinen Kamm, bevor Sie zu schneiden beginnen.

EINSTELLEN DER SCHNITTLÄNGE

- Der verstellbare Kammaufsatz kann auf 9 verschiedene Trimmlängen eingestellt werden, indem man einfach das Rad in die gewünschte Position stellt.
- Drehen Sie das Rad im Uhrzeigersinn für kürzeres Haar und gegen den Uhrzeigersinn für längeres Haar.
- Das Rad rastet ein, wenn es eine Längeneinstellung erreicht und die eingestellte Nummer auf der Schnittlängenanzeige erscheint.

EINSTELLUNG	HAARTYP	SCHNITTLÄNGE	
1	Stoppel Look	1.5 mm	0.06''
2		2.5 mm	0.1''
3	Kurz	4 mm	0.16"
4		5.5 mm	0.22"
5	Normal	7 mm	0.28"
6		9 mm	0.35"
7		11 mm	0.43"
8		14 mm	0.55"
9	Lang	18 mm	0.71''

Hinweis: Der Kammaufsatz muss auf das Gerät gesteckt sein, wenn Sie die Funktion für Längenauswahl nutzen wollen.

FÜR DÜNNE UND GETRIMMTE BÄRTE ODER SCHNURRBÄRTE

- Stecken Sie den Kammaufsatz auf die Schnittklinge des Bartschneiders.
- Verwenden Sie das Einstellrad, um den Kammaufsatz auf die gewünschte Länge einzustellen. Die Einstellung erscheint in der Längenanzeige. Wenn Sie das erste Mal trimmen, beginnen Sie mit der maximalen Schnittlängeneinstellung.
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Positionieren Sie die flache Seite des Kammaufsatzes auf Ihrer Haut.
- Schieben Sie den Bartschneider langsam durch das Haar. Bei Bedarf aus verschiedenen Richtungen wiederholen.
- Falls sich während des Schneidens Haare im Kammaufsatz ansammeln sollten, schalten Sie das Gerät aus und spülen/bürsten Sie den Kammaufsatz ab.

BART-/SCHNURRBARTLINIE TRIMMEN

- Halten Sie den Bartschneider so, dass die Schnittklinge zu Ihnen zeigt.
- Entfernen Sie den Kammaufsatz.
- Starten Sie am Rand der Bart/Schnurrbartlinie und senken die Schnittklinge vorsichtig auf Ihre Haut. Bewegen Sie das Gerät in Richtung der Bart-/Schnurrbartlinie, um die gewünschten Bereiche im Gesicht zu rasieren und gehen Sie anschließend zum Nackenbereich über.
- Wenn Sie schwer erreichbare Stellen oder Stellen punktartig trimmen wollen, verwenden Sie die Detail-Klinge (Nr.9).

FÜR DEN STOPPEL-LOOK

- Verwenden Sie den Aufsteckkamm und stellen Sie ihn auf Position 1 (1,5 mm) oder 2 (2,5 mm), außerdem sollten Sie die Klinge für den Stoppel-Look verwenden (Nr.10).
- Trimmen Sie den Bart ganz nach Ihren Vorstellungen, entweder von oben nach unten oder mit oder gegen die Wuchsrichtung.
- Damit der Stoppel-Look noch authentischer wirkt, entfernen Sie den verstellbaren Aufsatz und wiederholen Sie obigen Vorgang.

KLINGENFREIGABE

- Entfernen Sie den Kammaufsatz.
- Drücken Sie die Freigabetaste auf der Vorderseite des Produktes.
- Die Klinge löst sich von selbst aus dem Gehäuse.
- Nehmen Sie die Klinge aus dem Gehäuse.
- Um die Klinge wieder einzusetzen, achten Sie darauf, dass sie richtig ausgerichtet ist und die Zähne auf dem Klingeneinsatz in die Schlitze im Gehäuse passen.
- Drücken Sie die Klinge in das Gehäuse, bis sie an ihrem Platz einrastet.

AUSWECHSELN DES KAMMAUFSATZES

- Halten Sie den Bartschneider in einer Hand mit Ihrem Daumen fest auf dem Einstellrad, um zu verhindern, dass es sich dreht. Achten Sie darauf, dass die Längenanzeige auf 1 steht.
- Schieben Sie den Kammaufsatz entlang der Rillen nach unten, bis dieser einrastet.
- Der Kammaufsatz kann nur in eine Richtung angebracht werden. Falls sich dieser nicht richtig aufsetzen lässt, umdrehen und erneut versuchen diesen aufzustecken.

➡ **Tipps für optimale Ergebnisse**

- Bart, Schnurrbart und Koteletten sollten trocken sein.
- Vermeiden Sie Lotions, bevor Sie Ihren Bartschneider verwenden. Kämmen Sie Ihr Haar immer in Wuchsrichtung.
- Entfernen Sie den Kammaufsatz wenn Sie: Schnittkanten definieren, wie z.B. bei Koteletten Ihren Nacken rasieren oder Ihre Bartlinie definieren möchten.

PFLEGE IHRES GERÄTS

Pflegen Sie Ihr Gerät, um lange Freude damit zu haben.
Die Reinigung sollte nur mit einem weichen Pinsel erfolgen.
Ihr Bartschneider ist mit hochwertigen, selbstölenden Klingen ausgestattet.

➡ **Nach jeder Anwendung**

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Vorsichtig auf einer glatten Oberfläche ausklopfen, um anhaftende Haarpartikel zu entfernen und die restlichen Haare abbürsten.

REINIGUNGSHINWEISE

- Nur der Kammaufsatz und die Klingen können zur Reinigung aus dem Produkt entfernt werden.
- Die Reinigung sollte nur mit einem weichen Pinsel erfolgen.
- Dieser Bartschneider ist nicht abwaschbar. Nicht unter fließendem Wasser abspülen.
- Nicht in Wasser tauchen, da das Gerät sonst beschädigt wird.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Geräts oder der Klingen keine scharfen oder ätzenden Reinigungsmittel.

➡ **FEHLERSUCHE**

✲ **Der Bartschneider funktioniert nicht, obwohl er eingeschaltet ist**:

- Der Bartschneider muss 14-16 Stunden lang vollständig aufgeladen werden. Falls das Problem weiterhin bestehen sollte, kontaktieren Sie bitte den Remington® Kundendienst.

✲ **Die Klingen bewegen sich nicht:**

- Der Klingenblock ist möglicherweise verschmutzt oder verstopft.
- Die Einheit reinigen und ölen.

Der Bartschneider bleibt nicht aufgeladen:

- Lassen Sie den Akku des Bartschneiders vollständigen entladen und befolgen Sie im Anschluss die Anweisungen zum Aufladen des Geräts.
- Falls sich die Zeit zwischen den Aufladezyklen nicht verlängern sollte, muss möglicherweise der Akku ausgetauscht werden. Bitte wenden Sie sich in so einem Fall an den Remington® Kundendienst.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG - ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN

- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt liegen lassen, wenn sich der Stecker in der Steckdose befindet.
- Legen Sie das Gerät nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker und das Kabel nicht nass werden.
- Verbinden oder Trennen Sie den Bartschneider nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.
- Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden, wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center / Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
- Das Kabel weder verbiegen noch knicken oder um das Gerät wickeln.
- Bewahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 15°C und 35°C auf.
- Verwenden Sie nur die Teile, die mit dem Gerät mitgeliefert werden.
- Dieses Gerät und sein Stromkabel dürfen nicht von Personen unter 8 Jahren benutzt, gereinigt, gewartet oder als Spielzeug verwendet werden. Bewahren Sie es stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Verwendung, Reinigung oder Wartung des Geräts durch Kinder über acht Jahre oder Personen, die dieses Gerät nicht kennen oder nicht damit vertraut sind bzw. durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, sollte nur nach entsprechenden Anweisungen und unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen erfolgen, um sicherzustellen, dass die damit verbundenen Gefahren verstanden und vermieden werden.
- Das Gerät nicht in Flüssigkeiten legen. Das Gerät weder in der Nähe einer Badewanne noch eines Waschbeckens, noch eines anderen Flüssigkeitsbehälters verwenden. Gerät nicht im Freien einsetzen.

UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.

➡ KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln.
Wir gewähren für dieses Produkt für den ab dem Originalkaufdatum beginnenden Garantiezeitraum eine Garantie auf alle Material- und Herstellungsfehler.
Sollte das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums defekt werden, reparieren wir solche Schäden kostenlos bzw. tauschen wir nach eigenem Ermessen das Produkt oder Teile davon kostenlos aus, vorausgesetzt es ist ein Garantienachweis in Form eines Kaufbelegs vorhanden.
Die Garantielaufzeit verlängert sich dadurch jedoch nicht.
Rufen Sie in einem solchen Fall einfach den Kundendienst in Ihrer Region an.
Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus angeboten.
Diese Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen zugelassenen Händler vertrieben wurde.
Diese Garantie schließt keine Produktschäden ein, die durch Nachlässigkeit oder unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Modifikationen am Produkt oder die Nichteinhaltung der erforderlichen technischen Anweisungen und/oder Sicherheitshinweise entstanden sind.
Der Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt durch eine nicht von uns autorisierte Person zerlegt oder repariert wurde.
Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.
Sie finden diese Nummer auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product.
Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

VOORZICHTIG

- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan degene die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

1 Aan/uit schakelaar
2 Zoomwieltje
3 Indicatie lengte-instelling
4 Oplaad-/herlaadindicator
5 Ontgrendelknop snijblad
6 Opzetkam
7 Snijblad eenheid
8 Snijblad trimmer
9 Snijblad detailtrimmer
10 Snijblad stoppelbaardtrimmer
11 Adapter

- 3 jaar garantie

OM TE BEGINNEN

- Voordat u het apparaat gebruikt, dient u hem eerst gedurende 14-16 uur op te laden.
- Zorg ervoor dat het product uitstaat
- Verbind de adapter met het apparaat en vervolgens met het stopcontact.
- De oplaadindicator zal gaan branden.
- Het apparaat wordt volledig opgeladen in 3.5 uur.
- Als het apparaat echter voor een langere periode niet gebruikt zal worden (2-3 maanden) moet u de stekker uit het stopcontact halen en het opbergen.
- Laad het apparaat weer helemaal op als u hem weer gaat gebruiken.
- Om de levensduur van uw batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze daarna gedurende 14-16 uur op.

SNOERLOOS GEBRUIK

Wanneer het apparaat volledig opgeladen is, kan het tot 160 minuten snoerloos worden gebruikt.

Oplaadtijd snelladen	5 Minuten	10 Minuten	15 Minuten	30 Minuten	1 uur	2 uur
Gebruikstijd (minuten)	5	10	15	25	50	110

GEBRUIK

VOORDAT U BEGINT

Kam het gezichtshaar met een fijne kam, voordat u begint met trimmen.

DE TRIMLENGTE INSTELLEN

- De opzetkam kan worden ingesteld op 9 verschillende lengtes door het wieltje naar de gewenste instelling te draaien.
- Draai het wieltje met de klok mee voor een kortere lengte, en tegen de klok in voor een langere lengte.
- Het wieltje klikt als het op een bepaalde lengte komt en het nummer verschijnt op de indicator van de lengte-instelling.

INSTELLING	HAARTYPE	HAARLENGTE	
1	Stoppelbaard	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	Kort	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	Medium	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	Lang	18mm	0.71''

Let op: De opzetkam moet op het apparaat zijn bevestigd om de lengte-instelling te gebruiken.

OM BAARDEN EN SNORREN TE TRIMMEN OF UIT TE DUNNEN

- Bevestig een opzetkam op het snijblad van de trimmer.
- Gebruik het wieltje om de opzetkam op de juiste lengte in te stellen. De instelling verschijnt op de indicator voor de lengte-instelling. Wanneer u dit apparaat voor het eerst gebruikt, begin dan op de maximale lengte-instelling .
- Zet het apparaat aan.
- Houd de trimmer met het platte gedeelte van het snijblad tegen uw huid.
- Beweeg de tondeuse langzaam door het haar, in de richting van de haargroei.
- Wanneer er haar in de opzetkam blijft zitten tijdens het trimmen, schakel het apparaat dan uit en verwijder de opzetkam. Borstel of spoel het apparaat/de opzetkam.

OM DE BAARD/SNORLIJN TE DEFINIËREN

- Houd de trimmer vast met het snijblad naar u gericht
- Verwijder de opzetkam.
- Begin bij de rand van de baard-/snorlijn en beweeg het snijblad van het apparaat voorzichtig omlaag over uw huid. (#8) Beweeg in de richting van de rand van de baard-/snorlijn om de gewenste gezichtsbeharing te trimmen en beweeg het apparaat weg van de baard in de halsstreek.
- Voor het trimmen van kleinere gebieden kunt u de detailtrimmer gebruiken.

EEN STOPPELBAARD CREËREN

- De opzetkam moet bevestigd zijn en ingesteld staan op positie 1 (1.5 mm) of 2 (2.5 mm) en het snijblad voor de stoppelbaard moet bevestigd zijn.
- Trim de haren met behulp van een opwaartse en neerwaartse beweging tegen de haargroei in of met de haargroei mee, afhankelijk van uw voorkeur.
- Voor een nog kortere stoppelbaard kunt u de opzetkam verwijderen en bovenstaande stap herhalen.

HET SNIJBLAD ONTGRENDELEN

- Verwijder de verstelbare opzetkam.
- Druk op de ontgrendelingsknop aan de voorzijde van het apparaat.
- Het snijblad komt vanzelf los van de behuizing.
- Verwijder het snijblad van de behuizing.
- Om het snijblad terug te plaatsen, zorgt u dat het snijblad uitgelijnd is en de groeven op het snijblad-element overeenkomen met de sleuven in de behuizingen.
- Druk het snijblad op de behuizing tot deze vastklikt.

DE OPZETKAM VERVANGEN

- Houd het apparaat in één hand met uw duim stevig op het zoomwieltje om te zorgen dat deze niet kan draaien. Zorg ervoor dat de lengte-instelling op 1 staat.
- Laat de opzetkam/scheeraccessoire in de groeven glijden tot deze op zijn plaats klikt.

De opzetkam kan maar op één manier bevestigd worden. Wanneer dit niet direct lukt, probeer het dan opnieuw.

➡ **Tips Voor De Beste Resultaten**
- De baard, snor en bakkebaarden moeten altijd droog zijn voordat u gaat trimmen.
- Vermijd het gebruik van lotions voor het trimmen. Kam uw haar met de groeirichting mee.
- Verwijder de opzetkam wanneer u: haarlijnen wilt definiëren zoals de bakkebaarden, de haarlijn in de nek en de baardlijn.

UW TRIMMER VERZORGEN

Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen.
Uw trimmer is uitgerust met snijbladen van hoge kwaliteit die permanent worden gesmeerd. Reinig het apparaat alleen met een zachte borstel.

➡ **Na ieder gebruik**
- Zet het apparaat uit.
- Klop het zachtjes uit op een vlakke ondergrond om haardeeltjes te verwijderen en borstel de overgebleven haartjes weg of spoel onder warm water.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET REINIGEN

- Alleen de opzetkam en het snijblad mogen voor reiniging van het apparaat worden verwijderd.
- Reinig het apparaat alleen met een zachte borstel.
- Gebruik alleen de meegeleverde olie of naaimachineolie op de snijbladen.
- Gebruik geen sterke of schurende reinigingsmiddelen op de apparaten of de snijbladen.
- Dit apparaat is niet afwasbaar onder de kraan. Niet afspoelen onder stromend water.
- Dompel dit apparaat niet onder water. Dit zal het apparaat beschadigen.

➡ PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

✲ **Het apparaat werkt niet wanneer u hem aanzet**
- Het apparaat moet gedurende 14-16 uur volledig opgeladen worden. Wanneer dit niet werkt, neem dan contact op met het Remington Service Center.

✲ **De snijbladen bewegen niet:**
- De meseenheid kan vuil en verstopt zijn.
- Reinig de meseenheid en smeer de snijbladen in met een druppel olie.

✲ **Het apparaat laadt niet op:**
- Laat de batterij volledig leeglopen door de trimmer aan te zetten tot deze stopt. Volg vervolgens de instructies om het apparaat op te laden.
- Wanneer de tijd tussen twee oplaadmomenten telkens korter duurt, kan het zijn dat de batterij vervangen moet worden. Neem contact op met het Remington Service Center.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN

WAARSCHUWING - OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN:

- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten en aan staat.
- Plaats het apparaat alleen op een hittebestendige ondergrond.
- Zorg ervoor dat de stekker en het snoer niet nat worden.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond. Indien het snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een technicus of een ander deskundig persoon vervangen worden om eventuele risico's te vermijden.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- Laad, gebruik en berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd.
- Dit apparaat, inclusief het snoer, mag niet gebruikt worden, niet mee gespeeld worden, niet worden gereinigd of onderhouden door personen jonger dan acht jaar en moeten te allen tijde buiten hun bereik worden gehouden.
  Het gebruik, reinigen of onderhoud van het apparaat door kinderen ouder dan acht jaar of personen met gebrek aan kennis, ervaring of met beperkte fysieke, sensoriële of mentale capaciteiten mag alleen plaatsvinden nadat deze geschikte instructies hebben gekregen en onder supervisie van een verantwoordelijke volwassene, om ervoor te zorgen dat het veilig gebeurt en dat de betreffende risico's begrepen en voorkomen worden.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten).

BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.

➡ SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en vertoont geen defecten.
Wij garanderen dit product tegen defecten door materiaalproblemen of arbeid voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum door de klant.
Als het product binnen de garantieperiode storing vertoont, zullen wij het product of een onderdeel ervan repareren of vervangen zonder kosten, indien een aankoopbewijs overlegd kan worden.
Dit houdt geen verlenging van de garantieperiode in.
Voor een garantieclaim belt u het servicecentrum in uw regio.
Deze garantie wordt aangeboden in aanvulling op uw gebruikelijke statutaire rechten.
De garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via een erkende verkoper verkocht wordt.
Deze garantie omvat geen schade aan het product door ongeval of onjuist gebruik, wijziging aan het product of gebruik dat niet overeenkomt met de technische en/of veiligheidsinstructies.
Deze garantie is niet van toepassing als het product is gedemonteerd of gerepareerd door een persoon die door ons niet wordt erkend.
Als u het servicecentrum belt dient u het modelnummer bij de hand te houden, zonder dit nummer kunnen wij u niet helpen.
U vindt het op de identiteitsplaat van het apparaat.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Remington.
Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et conservez-les dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure. Retirez l'emballage avant utilisation.

ATTENTION

- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

1 Bouton On/Off
2 Molette de réglage
3 Indicateur de longueur
4 Témoin de charge
5 Bouton de déblocage de la lame
6 Guide de coupe
7 Ensemble de coupe
8 Lame de la tondeuse
9 Lame de la tondeuse de précision
10 Lame spéciale barbe de 3 jours
11 Adaptateur
• Garantie 3 ans

POUR DEMARRER

- Avant d'utiliser votre tondeuse pour la première fois, chargez-la pendant 14 à 16 heures.
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Connectez l'adaptateur à l'appareil puis au secteur.
- Le témoin de charge s'allumera.
- Une durée de 3.5 heures et demie est nécessaire pour une charge complète.
- S'il est prévu que le produit ne soit pas utilisé pendant une longue période (2 à 3 mois), veuillez le débrancher du secteur et le ranger.
- Rechargez complètement votre tondeuse lorsque vous souhaitez la réutiliser.
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, laissez-la se décharger entièrement tous les 6 mois puis rechargez-la pendant 14 à 16 heures.

UTILISATION SANS FIL

Lorsque l'appareil est allumé et complètement chargé, il dispose d'une autonomie maximale de 160 minutes.

Durée de charge rapide	5 minutes	10 minutes	15 minutes	30 minutes	1 heures	2 heures
Autonomie	5	10	15	25	50	110

GUIDE D'UTILISATION

AVANT DE COMMENCER

Il est conseillé de toujours peigner les poils de votre barbe ou moustache à l'aide d'un peigne fin avant de commencer à tondre.

REGLER LA LONGUEUR DE COUPE

- Le guide de coupe peut être ajusté pour vous apporter 9 longueurs différentes simplement en tournant la molette sur le niveau désiré.
- Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour une coupe courte et dans le sens contraire pour une coupe plus longue.
- La molette se met en place au son d'un "clic" dès qu'elle passe sur un niveau de réglage et le numéro correspondant apparaît sur l'indicateur de longueur.

RÉGLAGE	TYPE DE BARBE	LONGUEUR	
1	Look barbe de 3 jours	1.5 mm	0.06''
2		2.5 mm	0.1''
3	Court	4 mm	0.16"
4		5.5 mm	0.22"
5	Moyen	7 mm	0.28"
6		9 mm	0.35"
7		11 mm	0.43"
8		14 mm	0.55"
9	Long	18 mm	0.71''

Remarque : Pour sélectionner une hauteur de coupe, le guide de coupe doit être fixé à la tondeuse.

POUR AFFINER BARBE/MOUSTACHE

- Fixez le guide de coupe à la lame de tondeuse.
- Utilisez la molette de réglage pour régler le guide de coupe à la longueur souhaitée. Le réglage apparaît sur l'indicateur de longueur. Si vous utilisez la tondeuse pour la première fois, commencez avec la longueur maximale.
- Allumez l'appareil.
- Placez l'extrémité plate du guide de coupe contre votre peau.

- Faites glisser doucement la tondeuse dans vos cheveux. Répétez l'opération dans autant de directions que nécessaire.
- Si des poils s'accumulent dans le guide pendant la tonte, éteignez l'appareil, ôtez le guide et brossez-le/rinsez-le.

✲ POUR DESSINER LES CONTOURS DE LA BARBE/MOUSTACHE

- Tenez la tondeuse avec la lame face à vous.
- Retirez le guide de coupe.
- Commencez par les contours de la barbe/moustache et rabattez lentement la lame sur votre peau. Appliquez des mouvements à la tondeuse vers les contours de la barbe moustache pour raser les zones souhaitées du visage et du cou.
- Pour les zones plus petites, utilisez la tondeuse précision.

✲ AVOIR LE LOOK BARBE DE 3 JOURS

- Le guide de coupe doit être fixé et réglé sur la position 1 (1,5 mm) ou 2 (2,5 mm) et la lame barbe de 3 jours doit être placée.
- Tondez en faisant des mouvements avant ou arrière dans le sens de pousse des poils ou dans le sens contraire, selon votre préférence.
- Pour un résultat encore plus court, retirez le guide de coupe et répétez l'étape précédente.

RETRAIT DE LA LAME

- Retirez le guide de coupe.
- Appuyez sur le bouton de déblocage situé à l'avant de l'appareil.
- La lame va se détacher toute seule de son compartiment.
- Retirez la lame du compartiment.
- Pour remplacer la lame, assurez-vous qu'elle soit bien alignée et que les rainures situées sur la cartouche correspondent aux fentes des compartiments.
- Poussez la lame dans le compartiment jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

REPLACER LE GUIDE DE COUPE

- Tenez la tondeuse dans une main en appuyant fermement sur la molette avec le pouce pour l'empêcher de tourner. Assurez-vous que l'indicateur de longueur soit bien sur 1.
- Faites glisser le guide de coupe/rasoir le long des rainures jusqu'à ce qu'il se clipse.
- Le guide de coupe ne peut être mis que d'une seule manière ; s'il ne se place pas correctement, retirez-le et retournez-le.

➡ Conseils pour obtenir de meilleurs résultats

- Il est conseillé de procéder au rasage sur une barbe, une moustache ou des pattes sèches.
- Evitez d'appliquer une lotion avant d'utiliser votre tondeuse. Peignez-vous les poils dans le sens de la pousse.
- Ôtez le guide de coupe si vous dessinez les contours tels que les pattes, si vous vous rasez la nuque ou si vous rasez les contours de votre barbe au niveau du cou.

ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

Pour garantir une performance durable de votre tondeuse, nettoyez-la régulièrement. Votre tondeuse est équipée de lames de haute qualité et auto-lubrifiées. Il est vivement conseillé de nettoyer l'appareil exclusivement avec une brosse à poils souples.

➡ **Après chaque utilisation**

- Eteignez l'appareil.
- Tapez doucement sur une surface plate pour retirer les résidus de poils et brossez les poils restants.

PRECAUTIONS DE NETTOYAGE

- Seuls le guide de coupe et l'ensemble de coupe peuvent être ôtés de l'appareil pour le nettoyage.
- Il est vivement conseillé de nettoyer l'appareil exclusivement avec une brosse à poils souples, comme celle fournie avec le produit.
- Utilisez uniquement l'huile fournie ou de l'huile pour machine à coudre sur les lames.
- N'utilisez pas de solvants ou de produits d'entretien abrasifs ou agressifs sur l'appareil ou sur les lames.
- Cette tondeuse n'est pas lavable. Ne pas la rincer sous l'eau.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau, cela l'endommagerait.

➡ DEPANNAGE

La tondeuse ne fonctionne pas, bien qu'elle soit allumée :

- La tondeuse doit être rechargée pendant 14 à 16 heures. Si elle ne marche toujours pas, contactez le service consommateurs Remington.

Les lames de la tondeuse ne bougent pas :

- L'ensemble de coupe est peut-être encrassée et bloquée.
- Nettoyez et lubrifiez l'appareil.

La tondeuse ne tient pas la charge :

- Déchargez complètement la batterie en laissant la tondeuse en marche jusqu'à ce qu'elle s'arrête, puis suivez les instructions de charge.
- Si le temps entre les cycles de charge n'augmente pas, la batterie peut avoir besoin d'être remplacée. Contactez le service consommateurs Remington.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE

Avertissement – pour éviter tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché.
- Ne posez l'appareil que sur des surfaces thermo-résistantes.
- Maintenez toujours le cordon d'alimentation au sec.
- Ne pas brancher ou débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé. Un remplacement peut être obtenu via le service consommateurs en période de garantie.
- Ne pas tordre ou enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Entreposez ce produit à une température comprise entre 15°C et 35°C.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- L'appareil, y compris son cordon d'alimentation, ne sont pas fait pour jouer, être utilisés, être nettoyés, entretenus par des personnes ayant moins de 8 ans. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
  L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants de plus de huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger.
- Ne pas le plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau et ni à l'extérieur.

PROTECTION ENVIRONNEMENTALE

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, ne jetez pas les appareils marqués de ce symbole dans les ordures ménagères. La mise au rebut doit être effectuée dans les sites de collecte appropriés.

➡ SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut.
Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale.
Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerions à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat.
Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie.
Si l'appareil est sous garantie, contactez le service consommateurs.
Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.
La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.
Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité.
Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington.
Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession le numéro du modèle ; nous ne serons en mesure de vous aider sans celui-ci.
Le numéro du modèle est situé sur l'appareil.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®.
Antes de usarlo, lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.

ATENCIÓN

- No use el aparato para ningún fin distinto a los descritos en estas instrucciones.
- No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

1 Interruptor on / off (encendido / apagado)
2 Rueda de selección
3 Indicador de longitud
4 Indicador de carga/recarga
5 Botón de extracción de la cuchilla
6 Guía de corte
7 Montaje del aparato
8 Cuchilla principal
9 Cortador de precisión
10 Cabezal para barbas de tres días
11 Adaptador
- 3 años de garantía

CÓMO EMPEZAR

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo durante 14-16 horas.
- Asegúrese de que el producto está apagado.
- Conecte el adaptador de carga a la base y luego a la red eléctrica.
- El indicador de carga se encenderá.
- Una carga completa tarda 3,5 horas.
- Si no piensa utilizarlo durante un espacio de tiempo prolongado (2-3 meses), desenchúfelo de la red eléctrica y guárdelo.
- Antes de volver a utilizarlo recárguelo completamente.
- Para preservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada 6 meses y, a continuación, vuelva a cargarla durante 14-16 horas.

USO INALÁMBRICO

Cuando la unidad está encendida y completamente cargada, se puede utilizar en modo inalámbrico durante 160 minutos.

Tiempo de carga rápida	5 minutos	10 minutos	15 minutos	30 minutos	1 hora	2 horas
Tiempo de funcionamiento	5	10	15	25	50	110

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de empezar

Antes de empezar a cortar la barba péinela con un peine fino.

Ajuste de la longitud de corte

- La guía de corte puede ajustarse para proporcionarle 9 longitudes de corte diferentes simplemente girando la rueda hasta la posición deseada.
- Gire la rueda en el sentido de las agujas del reloj para reducir la longitud, y en sentido contrario para aumentarla.
- La rueda hará clic cada vez que cambie de posición y el número correspondiente aparecerá en el indicador de posición de longitud.

POSICIÓN	TIPO DE PELO	LONGITUD DEL PELO	
1	Barba de varios días	1,5 mm	0,06''
2		2,5 mm	0,1''
3	Corto	4 mm	0,16''
4		5,5 mm	0,22''
5	Medio	7 mm	0,28''
6		9 mm	0,35''
7		11 mm	0,43''
8		14 mm	0,55''
9	Largo	18 mm	0,71''

NOTA: La guía de corte debe estar instalada en el aparato para poder utilizar el selector de longitud de corte.

✲ Para conseguir una barba o bigote más finos o afilados

- Coloque una guía de corte en la cuchilla principal.
- Mueva la rueda de selección para ajustar la guía de corte a la posición de longitud deseada. La posición aparecerá en el indicador de posición de longitud. Si está utilizando el aparato por primera vez, le recomendamos que seleccione la máxima longitud de corte
- Encienda el aparato.
- Apoye la parte superior plana de la guía de corte contra la piel.
- Deslice el aparato lentamente sobre la piel. Si es necesario, repita la pasada en direcciones distintas.
- Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en la guía, apague el aparato, extraiga la guía de corte y límpiela con un cepillo o enjuáguela con agua .

✲ Para definir el contorno de la barba o el bigote

- Sujete el barbero con la cuchilla mirando hacia usted.
- Retire la guía de corte del aparato.
- Empiece por el borde del contorno de su barba o bigote y dirija la cuchilla con cuidado hacia su piel. Muévala hacia el borde del contorno de la barba o bigote para recortar en la zona de la cara, alejándola de la barba en la zona del cuello.

  Para recortar en lugares difíciles o en zonas pequeñas coloque el cortador de precisión.

✲ Para crear el look de barbas de tres días

- Ponga la guía de corte en la posición 1 (1,5 mm) o 2 (2,5 mm). El cabezal para barba de tres días debe estar colocado.
- Recorte el pelo realizando un movimiento hacia arriba o hacia abajo en la dirección del crecimiento del pelo o en su contra, como usted prefiera.
- Para obtener un mayor efecto de barba de tres días retire la guía ajustable y repita el paso anterior.

EXTRACCIÓN DE LA CUCHILLA

- Retire la guía de corte.
- Presione el botón de extracción situado en la parte frontal del producto.
- La cuchilla se desprenderá de su alojamiento.
- Retire la cuchilla del alojamiento.
- Para sustituir la cuchilla, asegúrese de que está alineada y que las ranuras del cartucho de la cuchilla encajan en las ranuras de los alojamientos.
- Empuje la cuchilla hacia el interior del alojamiento hasta que encaje con un clic.

COLOCACIÓN DE LA GUÍA DE CORTE

- Sujete el aparato con una mano presionando firmemente con el dedo pulgar sobre la rueda para evitar que gire. Asegúrese de que el indicador de posición de longitud marca 1.
- Deslice la guía de corte por la ranura hasta que encaje y haga clic.
  ✲ La guía de corte solo se puede colocar de una forma, por lo que si no encaja, inténtelo dándole la vuelta.

➡ **Consejos para obtener mejores resultados**
- Tanto la barba como las patillas o el bigote deben estar secos.
- Evite aplicar lociones antes de utilizar el aparato. Peine el pelo en la dirección de su crecimiento.
- Retire la guía de corte para definir los contornos, como en el caso de las patillas, la base de la nuca o para recortar el contorno de la barba en el cuello.

CUIDADO DEL APARATO

Cuide el producto para asegurar un óptimo rendimiento. El aparato está equipado con cuchillas de alta calidad permanentemente lubricadas.
Para la limpieza solo debe utilizarse un cepillo.

➡ **Después de cada uso**
- Apague el barbero.
- Golpee suavemente el aparato sobre una superficie plana para eliminar las partículas de pelo y utilice el cepillo para limpiar los restos que queden.

ADVERTENCIAS DE LIMPIEZA

- Para la limpieza del aparato solo debe desmontarse la guía y la cuchilla de corte.
- Para la limpieza solo debe utilizarse un cepillo.
- Utilice solo el aceite de baja graduación suministrado o aceite de máquina de coser sobre las cuchillas.
- No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos para limpiar el aparato o las cuchillas.
- Este aparato no se puede lavar. No lo limpie bajo el agua.
- No lo sumerja en agua, ya que de lo contrario se dañará.

➡ SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El aparato no funciona al encenderlo:
- Debe cargarse el aparato durante 14-16 horas. Si aún así no funciona, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Remington®.

Las cuchillas del aparato no se mueven:
- Puede que la unidad de corte esté sucia y obstruida.
- Limpie y lubrique la unidad.

La máquina no mantiene la carga:
- Agote totalmente la batería haciendo funcionar la máquina hasta que se pare; a continuación siga las instrucciones de carga.
- Si el tiempo de funcionamiento hasta que se vuelve a descargar la batería no mejora, puede que sea necesario sustituirla. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Remington®.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Advertencias para reducir el riesgo de quemaduras, descarga eléctrica, fuego o lesiones:

- No deje el aparato desatendido mientras está enchufado.
- No deje el aparato sobre superficies que no sean resistentes al calor.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no se moje.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.
  Si el cable está dañado, éste deberá ser cambiado por el fabricante, su agente de servicio, o alguien con cualificación similar para evitar riesgos.
- No gire o dé la vuelta al cable, y no lo enrolle alrededor del aparato.
- Guarde el aparato a una temperatura entre 15 °C y 35 °C.
- No ponga ningún otro acoplamiento o accesorio (recambio) que no haya sido adquirido del fabricante.
- Los menores de ocho años no deben utilizar este aparato (cable incluido), jugar con él, limpiarlo ni conservarlo y debe mantenerse en todo momento fuera de su alcance.
  El uso, la limpieza o la conservación del aparato por parte de niños mayores de ocho años o por cualquier persona sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con limitaciones físicas, mentales o sensoriales solo debería realizarse tras recibir las instrucciones apropiadas y bajo la adecuada supervisión de un adulto responsable, para garantizar la seguridad de sus acciones y que se comprenden y evitan los peligros que conlleva su uso.
- No ponga el aparato en líquido, no lo use cerca del agua, en la bañera, lavabo o cualquier otro recipiente, ni fuera de casa.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.

➡ SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos.
Garantizamos este producto frente a cualquier defecto ocasionado por defectos en los materiales o en la mano de obra durante el periodo de garantía desde la fecha original de la compra del consumidor.
Si el producto se hallara defectuoso dentro del periodo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto o a sustituir el producto o cualquier parte de éste sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra.
Esto no implica una extensión del periodo de garantía.
Si la garantía está vigente, llame al Servicio de Asistencia Técnica de su región.
Esta garantía excede sus derechos legales ordinarios como consumidor.
La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.
Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a accidente o uso incorrecto, abuso, modificación o utilización distinta a la descrita en las instrucciones técnicas o de seguridad.
Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.
Si llama al Servicio de Asistencia Técnica, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle.
Se encuentra en la placa de datos del aparato.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®.
Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

ATTENZIONE

- Non usare l'apparecchio per altri scopi se non quelli per i quali è stato progettato, di seguito descritti in questo manuale di istruzioni.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

1 Interruttore on/off
2 Rotella zoom
3 Indicatore della lunghezza
4 Indicatore di carica/ricarica
5 Pulsante per il rilascio della lama
6 Accessorio pettine
7 Unità rifinitore
8 Lama principale
9 Lama per i dettagli
10 Lama regolabarba
11 Adattatore

- Garanzia di 3 anni

COME INIZIARE

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, caricarlo per 14-16 ore.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- Collegate l'adattatore al prodotto e poi alla presa di corrente.
- L'indicatore di carica si illuminerà.
- Per una carica completa aspettare 3.5 ore.
- Se l'apparecchio non verrà usato per un periodo di tempo prolungato (2-3 mesi), staccarlo dalla presa di corrente e riporlo.
- Caricare completamente il vostro apparecchio quando volete usarlo di nuovo.
- Per allungare il ciclo di vita della batteria, lasciarla scaricare ogni 6 mesi, poi ricaricare per 14-16 ore.

UTILIZZO SENZA CAVO

Quando l'apparecchio è caricato completamente, può essere utilizzato in modalità ricaricabile fino a un massimo di 160 minuti.

Tempo di carica rapida	5 minuti	10 minuti	15 minuti	30 minuti	1 ore	2 ore
Tempo di funzionamento	5	10	15	25	50	110

COME USARE

PRIMA DI INIZIARE

Pettinare barba o baffi con un pettine a denti fini prima di iniziare il taglio.

REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DI TAGLIO

- Il pettine regolatore può essere regolato per darvi 9 diverse lunghezze di taglio semplicemente girando la rotella fino all'impostazione desiderata.
- Girare la rotella in senso orario per lunghezza inferiore, in senso antiorario per lunghezza superiore.
- La rotella farà un click ad ogni impostazione e il numero corrispondente apparirà sull'indicatore di posizione lunghezza.

IMPOSTAZIONE	TIPO DI CAPELLO	LUNGHEZZA DI TAGLIO	
1	Barba/look effetto trascurato	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	Corto	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	Medio	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	Lungo	18mm	0.71''

NOTA: Il pettine regolatore deve essere montato sul prodotto per poter utilizzare il selettore di lunghezza del pelo.

PER ASSOTTIGLIARE BARBA O BAFFI

- Montare un pettine accessorio sulla lama principale del rifinitore.
- Utilizzare la rotella zoom per impostare il pettine accessorio alla lunghezza desiderata.
- L'impostazione apparirà sull'indicatore di posizione lunghezza. Se è la prima volta che utilizzate l'apparecchio, iniziate con l'impostazione lunghezza di taglio massima
- Accendere l'apparecchio.

- Poggiare la cima piatta del pettine accessorio sulla pelle. Fare scorrere lentamente sul pelo.
- Ripetere da diverse direzioni, se necessario.
- Se il pelo si accumula nel pettine accessorio durante la procedura di taglio, spegnere l'apparecchio, togliere il pettine e spazzolarlo/sciacquarlo.

PER DEFINIRE LA LINEA DI BARBA/BAFFI

- Tenere il rifinitore con la lama principale rivolta verso di voi.
- Rimuovere l'accessorio pettine .
- Iniziare con il bordo della linea barba/baffi e far scivolare delicatamente la lama sulla pelle.
  Muoversi sempre verso il bordo della linea di barba/baffi per rifinire nei posti desiderati della zona del viso e lontano dalla barba nella zona del collo.
- Per tagliare in angoli stretti o in piccole zone, montare la lama per rifinire i dettagli.

CREAZIONE LOOK EFFETTO TRASCURATO

- Il pettine accessorio deve essere montato e portato alla posizione 1 (1.5mm) o 2 (2.5mm); anche la lama regolabarba deve essere montata.
- Tagliare i peli usando un movimento verso l'alto o verso il basso nella direzione di crescita del pelo o in senso contrario, come si preferisce.
- Per un look più "trascurato" togliere il pettine accessorio e ripetere il passaggio precedente.

RILASCIO LAMA

- Rimuovere il pettine accessorio.
- Premere il pulsante di rilascio sulla parte frontale dell'apparecchio.
- La lama uscirà da sola dal suo alloggiamento.
- Rimuovere la lama dall'alloggiamento.
- Per rimontare la lama, assicurarsi che sia allineata e che le scanalature sulla lama corrispondano agli slot degli alloggiamenti.
- Spingere la lama nel suo alloggiamento fino a quando si blocca al suo posto con un 'click'.

RIMONTAGGIO DEL PETTINE

- Reggere l'apparecchio in mano con il pollice saldamente appoggiato sulla rotella zoom per evitare che ruoti. Assicurarsi che l'indicatore di posizione lunghezza sia impostato su 1.
- Fare scorrere il pettine/rasoio lungo le scanalature fino a sentire un click. Il pettine accessorio può essere posizionato solo in una direzione; se non si incastra correttamente, rimuoverlo e riposizionarlo.

➡ **Suggerimenti Per Ottenere Risultati Migliori L'accessorio**
- Evitare di utilizzare lozioni prima di usare il vostro apparecchio. Pettinare il pelo nella direzione della crescita. I peli di barba, baffi e basette devono essere ben asciutti.
- Rimuovere il pettine accessorio se si stanno rifinendo i bordi delle basette, i peli sulla nuca oppure la linea della barba sul collo.

CURA DEL VOSTRO APPARECCHIO

Trattare con cura l'apparecchio per avere prestazioni di lunga durata.
Il vostro apparecchio è dotato di lame di alta qualità e auto-lubrificanti.
La pulizia deve essere effettuata solo con una spazzolina morbida.

➡ **Dopo ogni utilizzo**
- Spegnere l'apparecchio.
- Battere delicatamente su una superficie piana per rimuovere i peli e togliere con la spazzolina quelli accumulati.

RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA

- Solo il pettine accessorio e il gruppo lama possono essere rimossi dall'apparecchio per la pulizia.
- La pulizia deve essere effettuata solo con una spazzolina morbida, come quella fornita in dotazione.
- Sulle lame utilizzare solo l'olio di gradazione leggera fornito in dotazione o olio per macchine da cucire.
- L'apparecchio non è lavabile. Non sciacquare sotto l'acqua.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi sulle unità o sulle loro lame.
- Non immergere in acqua per evitare danneggiamenti.

➡ RISOLUZIONE PROBLEMI

✲ **L'apparecchio non funziona quando è acceso:**
- L'apparecchio deve essere caricato per 14-16 ore. Se non funziona, contattare il Centro Servizi Remington®.

✲ **Le lame dell'apparecchio non si muovono:**
- L'unità di taglio può essere sporca e ostruita.
- Pulire e lubrificare l'unità.

✲ **L'apparecchio non mantiene la carica:**
- Scaricare completamente la batteria facendo funzionare l'apparecchio finché non si ferma poi seguire le istruzioni di ricarica.
- Se il tempo tra i cicli di ricariche non aumenta, la batteria deve essere sostituita. Contattare il Centro Servizi Remington®.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione-per ridurre il rischio di bruciature, folgorazioni, incendi o infortuni alle persone:

- Non lasciare l'apparecchio incustodito con la spina inserita.
- Appoggiare l'apparecchio solo su superfici resistenti al calore.
- Fare attenzione che la spina e il cavo non si bagnino.
- Non inserire e staccare il caricabatterie dalla presa con le mani bagnate.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male. Se il cavo è danneggiato farlo sostituire solo da personale qualificato.
- Non intrecciare o attorcigliare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Conservare l'apparecchio a temperature tra 15°C e 35°C.
- Montare sull'apparecchio solo gli accessori forniti in dotazione.
- L'apparecchio, incluso il suo cavo, non deve essere assolutamente utilizzato da persone di età inferiore agli otto anni e deve sempre essere tenuto fuori dalla loro portata. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio effettuati da bambini di età superiore agli otto anni o da chiunque non abbia conoscenza, esperienza o che abbia ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali non devono essere effettuati senza aver prima ricevuto istruzioni appropriate e sotto la supervisione di una persona adulta responsabile per essere sicuri che l'apparecchio venga usato in modo sicuro e che i possibili rischi siano compresi ed evitati.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi e non usarlo in prossimità della vasca da bagno, del lavandino o di altri recipienti contenenti dell'acqua, e non usarlo all'aperto.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Per evitare danni all'ambiente e alla salute causati da sostanze pericolose delle parti elettriche ed elettroniche, gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.

➡ ASSISTENZA E GARANZIA

Il prodotto è stato controllato ed è privo di difetti.
Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia a partire dalla data di acquisto del consumatore.
Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o parte di esso purchè in presenza di documento attestante l'acquisto.
Ciò non comporta un'estensione del periodo di garanzia.
In caso di problemi relativi alla garanzia, chiamate il Centro Assistenza della vostra zona..
Tale garanzia è offerta in aggiunta a quella prevista per legge.
La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.
La garanzia non include i danni causati al prodotto accidentalmente o per cattivo uso, abuso, alterazione del prodotto o uso incompatibile con le istruzioni tecniche e/o di sicurezza.
La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.
In caso si contatti un Centro Assistenza, occorre comunicare sempre il modello del prodotto. Il modello è riportato sul prodotto.

Tak fordi du købte dit nye Remington® produkt.
Forud for brug bedes du venligst gennemlæse disse instruktioner nøje og opbevare dem sikkert. Fjern venligst al emballage forud for brug.

ADVARSEL

- Anvend ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Undlad at tilslutte andet tilbehør end det vi leverer.
- Undlad at andvende apparatet, hvis det er beskadiget, ikke fungerer korrekt eller har været tabt i vand.

HOVEDFUNKTIONER

1 Tænd/Sluk kontakt
2 Zoom hjulkontrol
3 Længde positions indikator
4 Opladnings-/genopladningsindikator
5 Knap til frigørelse af skæret
6 Trimmerkam
7 Trimmersamling
8 Trimmerskær
9 Detaljeskær
10 Skær til skægstubbe
11 Adapter
- 3 års garanti

KOM GODT IGANG

- Før du bruger din skægtrimmer for første gang skal den oplades i 14-16 timer.
- Sørg for at apparatet er slukket
- Tilslut opladeadapteren til opladeren og derefter til stikkontakten.
- Opladningsindikatoren vil blive tændt og lyse op.
- Giv dine batterier 3.5 time at lade op i for fuld opladning.
- Apparatet bør dog frakobles strømforsyningen og opbevares forsvarligt hvis det ikke skal bruges i længere tid (2-3 måneder).
- Oplad din skægtrimmer når du engang ønsker at bruge den igen.

BRUG UDEN LEDNING
Når maskinen er tændt og fuldt opladet, kan den bruges uden ledning i op til 160 minutter.

Tid for hurtig opladning	5 Minutter	10 Minutter	15 Minutter	30 Minutter	1 Time	2 Timer
Brugstid	5	10	15	25	50	110

⚠ INSTRUKTIONER FOR BRUG

✲ FØR DU BEGYNDER

Red skægget ud med en fin kam forud for trimning.

✲ JUSTERING AF TRIMMERLÆNGDE

- Trimmeren kan indstilles til at give dig 9 forskellige trimmerlængder ved blot at indstille hjulet til den ønskede indstilling.
- Drej hjulet med urets retning for kortere længde og mod urets retning for længere.
- Hjulet vil klikke på plads når du når hver enkelt indstilling og indstillingsnummeret vil samtidig blive vist på længdeindikatoren.

INDSTILLING	HÅRTYPE	HÅRLÆNGDE	
1	Stubbe	1.5 mm	0.06''
2		2.5 mm	0.1''
3	Kort	4 mm	0.16''
4		5.5mm	0.22''
5	Medium	7 mm	0.28''
6		9 mm	0.35''
7		11 mm	0.43''
8		14 mm	0.55''
9	Lang	18 mm	0.71''

BEMÆRK: Trimmerkammen skal være tilkoblet til produktet for at benytte hårlængdevælgeren.

FOR AT TYNDE UD I OG TILSPIDSE SKÆG ELLER OVERSKÆG

- Sæt en kam på det største trimmerblad.
- Brug zoom hjulet til at indstille trimmeren til det ønskede.
- Indstillingen vil blive vist på længdeindikatoren.
- Hvis det er første gang du bruger trimmeren, startes der med trimmerens maksimale trimmerlængde.
- Tænd for apparatet.
- Placer den flade top af trimmeren imod huden.
- Før langsomt trimmeren igennem skægget. Gentag denne procedure fra så mange forskellige retninger som nødvendigt.
- Hvis der ophober sig hår i trimmeren under brugen, slukkes der for apparatet og den monterbare kam fjernes og apparatet børstes rent.

FOR AT DEFINERE SKÆG/OVERSKÆGSGRÆNSEN

- Hold trimmeren med det største trimmerblad i retning mod dit ansigt.
- Fjern den monterbare trimmerkam.
- Start med kanten af skæg-/overskægsgrænsen og før langsomt trimmerklingen ind mod din hud Bevæg trimmeren ind mod kanten af skæg-/overskægsgrænsen for at trimme de ønskede områder i ansigtet og væk fra skægget i halsområdet.
- Til trimning på snævre steder eller mindre områder påsættes detalje trimmerbladet.

SKAB ET STUBBET LOOK

- Kammen skal være sat på og stå på postition 1 (1,5mm) eller 2 (2,5mm) og stubbe trimmerbladet påsat.
- Trim hårene med opadgående eller nedadgående bevægelser mod eller i hårets vokseretning, alt efter præference.
- For et endnu mere "stubbet look" fjernes den indstillelige kam og det foregående trin gentages.

FRIGØRELSE AF BLADE

- Afmontér den indstillelige kam.
- Tryk på frigørelsesknappen på produktets forside.
- Bladet vil nu frigøres fra dets skjold.
- Tag bladet ud af dets skjold.
- Ved udskiftning af blad, skal det nye blad sidde lige og rillerne på bladets kassette skal passe til sprækkerne i skjoldet.
- Skub bladet ind i skjoldet indtil det falder på plads.

UDSKIFTNING AF TRIMMERKAMMEN

- Hold fast om trimmeren med den ene hånd, med din tommel placeret fast på Zoom hjulet for at undgå at det drejer rundt. Forsikr at længdeindikatoren er indstillet til 1.
- Glid kammen/shaveren ned langs rillerne til den klikkes på plads.

➡ **Tips til at opnå det bedste resultat**

- Undgå at bruge creme forud for brug af trimmeren. Red håret ud med groretningen.
- Fjern den monterbare trimmerkam hvis du skal: Definere hårgrænser ved bakkenbarter, trimning af nakkehårene, trimning af skæggrænsen forrest på halsen.

VEDLIGEHOLDELSE AF DIN TRIMMER

Plej og vedligehold dit apparat for at sikre lang levetid og optimal ydeevne. Din trimmer leveres med skæreblade af høj kvalitet, som er konstant smurte.
Rengøring bør kun foretages med en blød børste.

➡ **Efter hver brug**

- Sluk for apparatet
- Slå forsigtigt delen mod en flad overflade for at fjerne hårpartikler og børst de resterende hår væk.

RENGØRINGSADVARSLER

- Det er kun den justerbare trimmerkam og trimmerklingen, der må fjernes fra trimmeren med henblik på rengøring.
- Rengøring bør kun foretages med en blød børste.
- Denne trimmer er ikke vaskbar. Undgå at skylle under vand.
- Undgå at nedsænke apparatet i vand, da dette vil resultere i skader på apparatet.

➡ FEJLFINDING

Trimmeren fungerer ikke efter at den er blevet tændt:

- Trimmeren skal oplades fuldstændigt i 14-16 timer. Hvis dette ikke virker kontaktes Remington® Service Centeret.

Trimmerens klinger bevæger sig ikke

- Skæringselementet kan være beskidt eller tilstoppet.
- Tjek og smør apparatet.

Trimmeren holder ikke på strømmen

- Hvis tiden mellem opladningscyklusser ikke øges skal batteriet muligvis udskiftes. Kontakt Remington® Service Centre

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Advarsel - følgende bør overholdes, for at risikoen for forbrændinger,elektrisk stød, brand eller personskade reduceres:

- Lad aldrig apparatet stå uden opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten.
- Undgå, at netstik og ledning bliver våde.
- Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, serviceværkstedet eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så eventuelle skader undgås.
- Undgå at sno eller slå knæk på ledningen, og vikl ikke ledningen rundt om apparatet.
- Opbevar apparatet ved en temperatur på mellem 15° C og 35° C.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end dem, som leveres af os.
- Apparatet, inklusive ledning, må ikke bruges, leges med, rengøres eller vedligeholdes af personer på under otte år, og bør altid holdes uden for deres rækkevidde. Brug, rengøring eller vedligeholdelse af apparatet, af børn på mere end otte år, eller personer med mangel på kendskab, erfaring eller med reduceret fysisk, sensoriske eller psykiske handicap, bør kun foretages efter passende instruktion og under forsvarligt tilsyn af en ansvarlig voksen, for at sikre at de tilknyttede farer og risici forstås og undgås.
- Undgå at sætte apparatet ned i væske, bruge det nær et fyldt badekar, en fyldt håndvask, eller enhver anden væskebeholder, og brug det ikke udendørs.

MILJØBESKYTTELSE

Elektriske og elektroniske apparater, der er mærket med dette symbol, kan indeholde farlige stoffer, og må ikke bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres på en dertil udpeget lokal genbrugsstation for at undgå skade på miljø og menneskers sundhed.

➡ SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er blevet kontrolleret og er fri for defekter.
Vi garanterer dette produkt mod eventuelle defekter, som skyldes defekt materiale eller materialefejl i garantiperioden, fra den oprindelige dato for forbrugerkøbet.
Hvis der skulle opstå en defekt i forbindelse med produktet, inden for garantiperioden, vil vi reparere enhver sådan defekt, eller vælge at erstatte produktet eller dele heraf uden gebyr, såfremt der foreligger bevis for køb.
Dette vil ikke resultere i en forlængelse af garantiperioden.
I tilfælde af garantiindløsning rettes der blot henvendelse til dit nærmeste Service Center.
Denne garanti tilbydes i tillæg til og udover dine normale rettigheder som forbruger.
Denne garanti skal gøre sig gældende i alle lande, hvor vores produkt er blevet solgt af en autoriseret forhandler.
Denne garanti omfatter ikke skader på produktet, der opstår som resultat af ulykker eller fejlbrug, misbrug, ændring af produktet eller brug af produktet, som er uforenelig med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige instruktioner.
Denne garanti vil ikke være gældende, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, der ikke er autoriseret af os.
Hvis du henvender dig til Service Centret, bedes du venligst have Modelnummeret ved hænde, eftersom vi ikke vil kunne hjælpe dig uden.
Det forefindes på den dataplade, som kan findes på apparatet.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt.
Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

OBSERVERA

- Använd inte apparaten för några andra ändamål än sådana som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.

NYCKELFUNKTIONER

1 På/av-knapp
2 Zoomhjul
3 Längdinställningsindikator
4 Laddnings-/urladdningsindikator
5 Bladavlägsningsknapp
6 Trimmerkam
7 Trimmeruppsättning
8 Huvudtrimmerblad
9 Detaljtrimmerblad
10 Stubbtrimmerblad
11 Adapter

- 3 års garanti

KOMMA IGÅNG

- Innan du använder trimmern för första gången ska den laddas i 14-16 timmar.
- Kontrollera att apparaten är avstängd
- Anslut adaptern till laddningsstället och därefter till nätet.
- Laddningsindikatorn tänds.
- Låt det gå 3.5 timmar för att ladda fullt.
- Däremot ska den kopplas ifrån nätuttaget och förvaras om den inte ska användas under en längre tid (2-3 månader).
- Ladda din hårklippningsmaskin full när du vill använda den igen.
- För att spara på batterilivslängden ska de köras tomma en gång i halvåret och sedan laddas under 14-16 timmar..

SLADDLÖS ANVÄNDNING

Då enheten är i drift och fullt laddad kan produkten användas sladdlöst i upp till 160 minuter

Snabbladdning	5 minuter	10 minuter	15 minuter	30 minuter	1 timmar	2 timmar
Driftstid	5	10	15	25	50	110

ANVÄNDNING

INNAN DU BÖRJAR

- Kamma ansiktshåret med en fin kam innan du påbörjar trimningen.

JUSTERING AV TRIMLÄNGDEN

- Trimmerkammen kan justeras för att ge dig 9 olika trimlängder genom att hjulet vrids till önskad inställning.
- Vrid hjulet medurs för kortare längd, moturs för längre längd.
- Hjulet klickar på plats när den kommer till varje inställning, och inställningsnumret visas på längdplaceringsindikatorn.

INSTÄLLNING	HÅRTYP	KLIPPLÄNGD	
1	Stubb	1.5mm	0.06″
2		2.5mm	0.1″
3	Kort	4mm	0.16″
4		5.5mm	0.22″
5	Mellan	7mm	0.28″
6		9mm	0.35″
7		11mm	0.43″
8		14mm	0.55″
9	Längre	18mm	0.71″

NOTERA:För att hårlängdsväljaren ska kunna använda måste trimmerkammen sitta på produkten.

UTTUNNING OCH AVSMALNING AV SKÄGG OCH MUSTASCH

- Sätt fast en tillbehörskam på standardbladet.
- Använd zoomhjulet för att ställa in trimmerkammen till önskad längdinställning. Inställningen syns på längdplaceringsindikatorn. Om det är första gången du trimmar så

använd maximal trimningslängd.
- Starta apparaten.
- Placera den plana toppen av trimmerkanten mot huden. För sakta trimmern längs håret. Upprepa från olika håll vid behov.
- Om det samlas hår i trimmerns kam under trimningen stänger du av enheten, drar loss kammen och borstar/sköljer av.

✲ FRAMTAGNING AV SKÄGG-/MUSTASCHLINJEN
- Håll trimmern med standardbladet mot dig.
- Ta bort trimmerns kamtillbehör.
- Börja med kanten av skägg-/mustaschlinjen och sänk försiktigt trimmerbladet mot huden. Använd rörelser mot kanten av skägg-/mustaschlinjen för att trimma till önskade platser i ansiktet och bort från skägget på halsen.
- Använd precisionsbladet för trimning av svåråtkomliga och små områden.

✲ SKÄGGSTUBBSTRIMNING
- Sätt tillbehörskammen i läge 1 (1,5 mm) eller läge 2 (2,5 mm) och sätt fast trimmerbladet för skäggstubb.
- För trimmern i en rörelse uppifrån eller nerifrån antingen i hårväxtens riktning eller mot hårväxtens riktning efter egen önskan.
- Vill man ha en kortare skäggstubb kan man ta bort den justerbara kammen och upprepa föregående steg.

LÖSGÖRA BLAD
- Ta bort den justerbara kammen.
- Tryck på frigöringsknappen på baksidan av produkten.
- Bladet lösgörs automatiskt från höljet.
- Ta bort bladet från höljet.
- Kontrollera vid byte av blad att det är rakt och att skårorna på bladpatronen passar till falsarna i höljena.
- Sätt bladet på plats så att det hörs ett klickljud.

✲ MONTERING AV TRIMMERKAMMEN
- Håll trimmern i en hand med din tumme bestämt på zoomhjulet för att förhindra att det vrider sig. Se till att längdplaceringsindikatorn står på 1.
- För kammen/rakapparaten ned längs fårorna tills den klickar på plats.

➡ Tips För Bäst Resultat
- Undvik att använda lotion före användningen av trimmern. Kamma håret i den riktning det växer.
- Ta bort trimmerns kamtillbehör om du: tar fram hårkanter som polisonger, trimmar nacklinjen, trimmar ditt skägg på halsens framsida.

SKÖTSEL AV TRIMMERN

Ta hand om din apparat för att få en långvarig prestanda.
Din trimmer är utrustad med skärblad av hög kvalitet och de är självslipande
Rengöring får endast göras med en mjuk borste

Efter varje användning

- Stäng av apparaten.
- Knacka lätt mot en plan yta för att ta bort hårpartiklar, och borsta bort de kvarvarande håren.

RENGÖRINGSANVISNINGAR

- Endast trimmerns kamtillbehör och trimmerbladet får tas bort från produkten före rengöring.
- Rengöring får endast göras med en mjuk borste
- Använd endast den tunna olja som medföljer eller symaskinsolja på bladen.
- Denna trimmer är inte tvättbar. Skölj inte under vatten.
  Får ej nedsänkas helt i vatten då detta skadar apparaten.

FELSÖKNING

Trimmern fungerar inte när den startas

- Trimmern måste laddas under 14-16 timmar. Kontakta Remington® servicecenter om detta inte fungerar.

Trimmerbladen rör sig inte:

- Klippdelen kan vara smutsig och igentäppt.
- Rengör och smörj enheten.

Trimmern laddar ur för snabbt:

- Ladda fullt i batterierna genom att köra trimmern tills den stannar och följ sedan laddningsanvisningarna.
- Om tiden mellan laddningstillfällena inte ökar kan batteriet behöva bytas ut. Kontakta Remington® servicecenter .

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Varning – för att minska risken för brännskador, elektriskstöt, brand eller personskador:

- Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är ansluten.
- Lägg endast ner apparaten på en värmetålig yta.
- Sladden och kontakten ska hållas på säkert avstånd från värmekällor.
- Se till att kontakten och sladden inte utsätts för väta.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt. Om sladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, serviceombud eller någon med liknande kompetens för att undvika skaderisker.
- Vrid eller vik inte sladden, och snurra den inte runt apparaten.
- Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15 °C och 35 °C.
- Använd bara tillbehör och övrig utrustning som företaget tillhandahåller
- Användning, rengöring eller underhåll utav apparaten av barn över åtta år eller av någon som saknar kunskapen, erfarenhet eller som har reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet får endast ske efter lämpliga anvisningar från och under tillräckligt överinseende av en ansvarig vuxen, för att garantera att säkerheten upprätthålls och att riskerna som finns harförståtts och kan undvikas .
- Placera inte apparaten i vätska, använd den inte nära vatten eller ett badkar .

MILJÖSKYDD

För att undvika miljö- och hälsoproblem som beror på farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter får inte apparater som är märkta med denna symbol kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall utan de ska tillvaratagas, återanvändas eller återvinnas.

➡ SERVICE OCH GARANTI

Produkten har kontrollerats och är utan fel.
Vi garanterar att denna produkt inte har några fel som uppkommit på grund av materialfel eller tillverkningsfel under garantiperioden från inköpstillfället på originalkvittot.
Skulle produkten fungera felaktigt före garantiperiodens utgång, reparerar vi defekten eller väljer att ersätta produkten eller någon del av den utan extra kostnad, under förutsättning att inköpsbevis/kvitto kan uppvisas.
Detta innebär inte en förlängning av garantiperioden.
Ring ditt lokala servicecenter vid utnyttjande av garantin.
Denna garanti gäller utöver och under längre tid än dina normala konsumenträttigheter.
Garantin gäller i alla länder där vår produkt säljs via en auktoriserad återförsäljare.
Denna garanti inkluderar inte skador på produkten som uppkommit på grund av olycka eller felaktig användning, åverkan, ändringar på produkten eller användning som inte följt de tekniska och/eller säkerhetsanvisningar som angivits.
Garantin upphör att gälla om produkten monteras isär eller repareras av en person som inte auktoriserats av oss.
Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnumret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig.
Du finner numret på märkplattan på apparaten.

Kiitämme, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.
Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa.
Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

HUOMIO

- Älä käytä laitetta muihin kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

1 Virtakytkin
2 Säätöpyörä
3 Pituusasetuksen osoitin
4 Latauksen/uudelleen latauksen ilmaisin
5 Terän vapautuspainike
6 Trimmeri
7 Rajainsarja
8 Trimmerin terä
9 Tarkkuustrimmerin terä
10 Sänkitrimmerin terä
11 Verkkolaite

- 3 vuoden takuu

ALOITUSOPAS

- Lataa leikkuria 14-16 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Yhdistä verkkoadapteri asemaan ja sitten verkkovirtaan.
- Latauksen merkkivalo syttyy.
- Anna latautua täyteen 3.5 tuntia.
- Jos laitetta ei kuitenkaan aiota käyttää pidempään aikaan (2–3 kuukautta), irrota se verkosta ja laita säilytykseen.
- Lataa hiustenleikkuri täyteen, kun haluat käyttää sitä uudelleen.
- Akkujen kunnossa pitämiseksi anna niiden purkautua kuuden kuukauden välein ja lataa niitä sen jälkeen 14–16 tunnin ajan

KÄYTTÖ LADATTUNA
Kun laite on päällä ja täyteenladattu, niin sen käyttöaika on ladattuna ja verkkojännitteestä irrotettuna160 minuuttia.

Lyhyt latausaika	5 minuuttia	10 minuuttia	15 minuuttia	30 minuuttia	1 tuntia	2 tuntia
Ajoaika	5	10	15	25	50	110

KÄYTTÖOHJE

ENNEN ALOITTAMISTA

- Kampaa parta hienolla kammalla ennen trimmausta

LEIKKAUSPITUUDEN SÄÄTÖ

- Leikkauskampa voidaan asettaa9 eri leikkauspituuteen kääntämällä kiekko halutun asetuksen kohdalle.
- Käännä kiekkoa myötäpäivään, jos haluat lyhentää pituutta ja vastapäivään, jos haluat lisätä sitä.
- Kiekko naksahtaa paikoilleen jokaisen asetuksen kohdalla ja pituusasetuksen osoitin näyttää asetuksen numeron.

ASETUS	HIUSTYYPPI	KARVAN PITUUS	
1	Sänki-look	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	Lyhyt	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	Keskipaksu	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	Pitkä	18mm	0.71''

HUOMAA: Leikkauskampa on kiinnitettävä laitteeseen ennen kuin pituuden valitsinta voidaan käyttää.

PARRAN TAI VIIKSIEN OHENNUS JA KAVENNUS

- Kiinnitä vaihdettava kampaosa pääleikkuuterään.

- Aseta leikkauskampa haluttuun pituusasetukseen säätöpyörän avulla. Asetus ilmestyy pituusasetuksen osoittimeen. Jos leikkaat ensimmäistä kertaa, aloita suurimmalla mahdollisella pituusasetuksella.
- Kytke laite päälle.
- Aseta leikkauskamman sileä puoli ihoa vasten.
- Vedä leikkuria hitaasti ihokarvojen läpi. Toista tarvittaessa useammalta suunnalta.
- Jos leikkauskampaan kertyy karvoja leikkauksen aikana, kytke laite pois päältä, vedä kampa irti ja harjaa/huuhtele puhtaaksi.

✲ PARRAN/VIIKSIEN RAJAUS

- Pidä trimmeriä pääleikkuuterä itseesi päin.
- Irrota leikkauskampaosa.
- Aloita parran/viiksien reunasta ja laske rajausterä varovasti ihollesi. Käytä kasvojen alueella parta-/viiksirajaan päin suuntautuvia liikkeitä ja kaulan alueella parrasta poispäin suuntautuvia liikkeitä haluttujen alueiden trimmaamiseksi.
- Käyttäessäsi trimmeriä ahtaissa kohdissa tai pienillä alueilla kiinnitä tarkkuusleikkuuterä.

✲ SÄNKITULOKSEN LUOMINEN

- Vaihdettavan kampaosan tulee olla asetettuna asetukseen 1 (1,5 mm) tai 2 (2,5 mm) ja sänkiterän on oltava kiinnitettynä.
- Leikkaa karvoja ylöspäin ja alaspäin suuntautuvilla liikkeillä karvojen kasvusuunnan mukaisesti tai sen vastaisesti.
- Saat vielä lyhyemmän "sänkituloksen" poistamalla vaihdettavan kampaosan ja toistamalla edellä kuvatut vaiheet.

TERÄN VAPAUTTAMINEN

- Irrota säädettävä kampa.
- Paina vapautuspainiketta tuotteen takana.
- Terä vapautuu itsestään kotelosta.
- Poista terä kotelosta.
- Vaihtaessasi terää varmista, että terä on kohdistettu oikein ja teräpatruunan urat sopivat kotelon koloihin.

LEIKKAUSKAMMAN VAIHTAMINEN

- Pidä trimmeriä yhdellä kädellä siten, että pidät peukalosi säätöpyörällä jotta se ei pääse kääntymään. Varmista, että pituusasennon osoitin on 1-asennossa.
- Liu'uta kampa/parranajo-osa uria pitkin kunnes se napsahtaa.

➡ Vinkkejä Parhaan Ajotuloksen Saavuttamiseen

- Parran, viiksien ja pulisonkien tulisi olla kuivat.
- Vältä käyttämästä voiteita ennen trimmerin käyttöä. Kampaa karvat kasvusuuntaan.
- Irrota leikkauskampaosa, jos: rajaat reunoja kuten pulisonkeja, leikkaat niskakarvoja, rajaat parran reunoja kaulan alueella.

TRIMMERIN HOITO

Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään.
Trimmerisi on varustettu korkealaatuisilla ja kestovoidelluilla leikkuuterillä.
Puhdistukseen saa käyttää ainoastaan pehmeää harjaa

➡ **JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN**

- Sammuta virta laitteesta.
- Kopauta laitteen päätä tasaista pintaa vasten poistaaksesi irtokarvat ja harjaa laitteeseen jääneet karvat.

PUHDISTUKSEEN LIITTYVIÄ VAROITUKSIA

- Trimmeristä voidaan irrottaa vain leikkauskampa ja leikkuuterä puhdistamista varten.
- Puhdistukseen saa käyttää ainoastaan pehmeää harjaa
- Käytä terien voiteluun ainoastaan laitteen mukana toimitettua voiteluöljyä tai ompelukoneöljyä.
- Trimmeriä ei voi pestä. Älä huuhtele veden alla.
- Älä upota veteen, sillä se vahingoittaa laitetta.

➡ VIANETSINTÄ

✲ **Trimmeri ei toimi, kun se kytketään päälle:**

- Trimmeri täytyy ladata täyteen 14–16 tuntia. Jos tämä ei auta, ota yhteys Remington®-huoltoliikkeeseen.

✲ **Rajausterät eivät liiku**

- Leikkuuyksikkö saattaa olla likainen tai tukossa.
- Puhdista ja voitele yksikkö.

✲ **Lataus ei pysy trimmerissä**

- Pura trimmerin akku täydellisesti käyttämällä trimmeriä kunnes se pysähtyy. Noudata sitten latausohjeita.
- Jos latausten välinen aika ei kasva, akku täytyy ehkä vaihtaa. Ota yhteys Remington®-huoltoliikkeeseen.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Varoitus – noudata seuraavia ohjeita palovammojen,sähköiskujen, tulipalojen ja henkilövahinkojen välttämiseksi:

- Älä jätä laitetta vaille silmälläpitoa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Aseta laite vain lämpöä kestävälle alustalle.
- Huolehdi siitä, että pistoke ja virtajohto eivät pääse kastumaan.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.Jos sähköjohto on vahingoittunut, se pitää antaa valmistajan, tämän huoltopalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- Älä kierrä tai taivuta virtajohtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Säilytä laite 15 °C - 35 °C lämpötilassa
- Älä käytä muita kuin valmistajan omia lisälaitteita.
- Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää, puhdistaa tai hoitaa laitetta ja sen virtajohtoa tai leikkiä sillä. Laite tulee aina pitää poissa lasten ulottuvilta.
- Yli 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joilla ei ole tarpeeksi tietoa, kokemusta tai joiden aistit, fyysiset tai henkiset ominaisuudet rajoittavat laitteen käyttöä, saavat käyttää laitetta heistä vastuussa olevan henkilön valvonnassa ja saatuaan riittävän ohjeistuksen. Tämä varmistaa, että käyttö on turvallista ja käyttöön liittyvät vaarat ymmärretään ja ne osataan välttää.
- Älä upota laitetta nesteeseen, älä käytä sitä kylpyammeen, lavuaarin tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä.Älä käytä laitetta ulkona.

YMPÄRISTÖN SUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa jaelektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet tulee hävittää erillään lajittelemattomista jätteistä, ne on otettava talteen ja kierrätettävä.

➡ HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkastettu ja virheetön.
Takaamme tämän tuotteen raaka-aine- ja valmistusvirheiden osalta takuukauden, joka alkaa asiakkaan alkuperäisestä ostopäivästä.
Jos tuote osoittautuu virheelliseksi takuukauden aikana, korjaamme sen tai vaihdamme tuotteen tai sen osan veloituksetta ostotositetta vastaan.
Tämä ei kuitenkaan tarkoita takuuajan pidentymistä.
Takuuasioissa pyydämme ottamaan yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen
Tämä takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.
Takuu kattaa kaikki maat, joissa tuotetta myyvät valtuutetut jälleenmyyjät.
Takuu ei kata onnettomuudesta, väärinkäytöstä, tuotteen muuntamisesta tai teknisten ohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden vastaisesta käytöstä johtuvia vaurioita.
Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen on purkanut tai korjannut joku muu kuin valtuuttamamme henkilö.
Soittaessasi huoltoliikkeeseen pidä mallinumero käsillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä
Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®.
Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

CUIDADO

- Não utilize o aparelho para quaisquer outras finalidades senão as descritas nestas instruções.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

1 Botão on/off
2 Roda zoom
3 Indicador de posição do comprimento
4 Indicador de carga/descarga
5 Botão de libertação da lâmina
6 Pente do aparador
7 Montagem do aparelho
8 Lâmina principal
9 Aparador minucioso
10 Lâmina para barba de três dias
11 Adaptador
- 3 anos de garantia

COMO COMEÇAR

- Antes de utilizar aparador pela primeira vez, carregue-o durante 14-16 horas.
- Garanta que o produto se encontra desligado.
- Ligue o adaptador de carga ao produto e, seguidamente, à tomada de alimentação.
- O indicador de carga acende-se.
- Deixe o aparelho carregar durante 3,5 horas para uma carga completa.
- Se o produto não for usado por 2-3 meses, desligue-o da corrente eléctrica e armazene.
- Recarregue na totalidade o seu aparelho quando desejar usá-lo novamente.
- Para conservar as pilhas, deixe-as descarregar totalmente, a cada seis meses e, em seguida, recarregue-as durante 14 a 16 horas.

USO SEM FIO
Quando a máquina está ligada e completamente carregada, a mesma pode ser usada no modo sem fio durante um período de até 160 minutos.

Tempo de carga rápido	5 minutos	10 minutos	15 minutos	30 minutos	1 hora	2 horas
Tempo de funcionamento	5	10	15	25	50	110

MODO DE UTILIZAÇÃO

ANTES DE COMEÇAR

- Penteie o pêlo facial com um pente fino antes de começar a aparar.

AJUSTAR O COMPRIMENTO DE CORTE

- O pente do aparador pode ser ajustado para 9 comprimentos de corte diferentes, bastando rodar a roda para a posição desejada.
- Gire a roda para a direita para obter um comprimento mais curto e para a esquerda para um comprimento mais longo.
- A roda encaixará no lugar assim que chegar a cada posição definida e, o número dessa posição surgirá no indicador de posição do comprimento.

POSIÇÃO	TIPO DE CABELO	COMPRIMENTO DO CABELO	
1	look barba curta e barba de três dias	1,5 mm	0,06''
2		2,5 mm	0,1''
3	Curto	4 mm	0,16"
4		5,5 mm	0,22"
5	Médio	7 mm	0,28"
6		9 mm	0,35"
7		11 mm	0,43"
8		14 mm	0,55"
9	Longa	18 mm	0,71''

NOTA: O pente do aparador deve estar colocado no produto para que seja possível usar o selector de comprimento.

PARA TIRAR VOLUME E APARAR BARBAS OU BIGODES

- Instale um pente acessório na lâmina principal do aparador.
- Use a roda zoom para regular o comprimento do pente do aparador. O número do ajuste aparecerá no indicador de posição do comprimento. Caso esteja a utilizar o aparelho pela primeira vez, comece pela posição correspondente ao comprimento máximo de corte.
- Ligue a unidade.
- Encoste a parte de cima lisa do pente do aparador à pele.
- Faça deslizar lentamente o aparelho pelo cabelo. Repita noutras direcções, se necessário.
- Se houver acumulação de pêlos no pente do aparelho durante o processo de corte, desligue a unidade, desencaixe o pente e escove-o/enxague.

DEFINIR O CONTORNO DA BARBA/BIGODE

- Segure o aparador com a lâmina principal na direcção do rosto.
- Retire o pente acessório do aparador.
- Comece pela extremidade do contorno da barba/bigode e baixe suavemente a lâmina do aparador em direcção à pele . Faça movimentos em direcção à extremidade do contorno da barba/bigode para aparar nos locais pretendidos na área facial e para o exterior da barba na área do pescoço.
- Para aparar em locais mais estreitos ou áreas pequenas, instale o aparador minucioso.

CRIAR UMA "BARBA DE TRÊS DIAS"

- O pente acessório deverá estar instalado e encontrar-se na posição 1 (1,5 mm) ou 2 (2,5 mm) e a lâmina para barba de três dias do aparador instalada.
- Apare os pêlos em movimentos ascendentes ou descendentes, contra ou a favor da direcção de crescimento do pêlo, conforme preferir.
- Para uma "barba de três dias" ainda mais rente remova o pente ajustável e repita o passo acima.

LIBERTAR A LÂMINA

- Retire o pente ajustável.
- Prima o botão de libertação na parte frontal do aparelho.
- A lâmina libertar-se-á sozinha do seu compartimento.
  Retire a lâmina do compartimento.
- Para voltar a colocar a lâmina, certifique-se de que esta se encontra alinhada e que os dentes do cartucho da lâmina correspondem às ranhuras dos encaixes.
- Empurre a lâmina para dentro do compartimento até encaixar.

SUBSTITUIR O PENTE DO APARADOR

- Enquanto segura no aparador com uma mão, segure firmemente na roda zoom para que não rode. Garanta que o indicador de posição de comprimento está no 1.
- Deslize o pente/aparelho pelas ranhuras abaixo até encaixar. O pente acessório do aparador só pode ser colocado no aparador de uma forma; se não encaixar adequadamente, retire-o e inverta-o.

➡ **Dicas para obter melhores resultados**

- A barba, o bigode e as patilhas devem estar secos.
- Evite usar loções antes de usar o aparador. Penteieos pêlos na direcção do crescimento.
- Retire o pente acessório do aparadorse: definir contornos por ex. das patilhas, aparar a nuca, aparar o contorno da barba na frente do pescoço.

CUIDADOS A TER COM O APARADOR

Cuide do seu aparador para que tenha um bom desempenho por muito tempo.
O aparador apresenta lâminas de corte de qualidade elevada, permanentemente lubrificadas.
A limpeza deve ser efectuada apenas com uma escova macia.

➡ **APÓS CADA UTILIZAÇÃO**

- Desligue o aparelho.
- Bata o acessório suavemente numa superfície para expulsar os resíduos de pêlos e limpar os restantes pêlos com uma escova.

PRECAUÇÕES DE LIMPEZA

- Somente o o pente ajustável do aparador e o conjunto de lâminas podem ser retirados do aparador para limpeza.
- A limpeza deve ser efectuada apenas com uma escova macia macia, como a fornecida com o produto.
- Para as lâminas só deve ser utilizado o óleo fornecido ou óleo de máquina de costura.
- Não utilize agentes de limpeza corrosivos ou abrasivos nas unidades ou nas lâminas.
- Este aparador não é lavável. Não o enxague debaixo de água.
- Não mergulhe em água pois poderá danificá-lo

➡ RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O aparador não funciona se ligado:

- O aparador deve ser carregado durante 14 a 16 horas. Caso não funcione, contacte o Centro de Assistência da Remington®.

As lâminas do aparador não se movem:

- A unidade de corte poderá estar suja ou entupida.
- Limpe e lubrifique a unidade.

O aparador não mantém a carga:

- Descarregue a bateria na totalidade deixando o aparador funcionar até parar, depois siga as instruções de recarga.
- Caso o tempo entre os ciclos de recarga não aumente, a bateria poderá ter de ser substituída. Contacte o Centro de Assistência Remington®.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Aviso – para reduzir o risco de queimaduras, electrocussão, incêndio ou lesões corporais:

- Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à corrente.
- Não pouse o aparelho em superfícies que não sejam resistentes ao calor.
- Não ligue nem desligue o aparelho da corrente com as mãos molhadas.
- Certifique-se de que a ficha e o fio não se molham.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso. Se o cabo de corrente estiver danificado, o fabricante, o seu agente de serviço técnico ou alguém igualmente qualificado deverá substitui-lo a fim de evitar acidentes.
- Não torça ou dobre o cabo de corrente, e não o enrole à volta do aparelho.
- Armazene o aparelho a uma temperatura entre 15 ºC e 35 ºC.
- Não utilize acessórios ou peças que não sejam fornecidos pela nossa empresa.
- O aparelho, incluindo o cabo, não deve ser usado, manipulado, limpo ou mantido por indivíduos menores de 8 anos de idade e deverá, a todo o momento, ser mantido afastado das crianças.
- O uso, a limpeza e a manutenção do aparelho por crianças acima dos 8 anos, ou por qualquer indivíduo com falta de conhecimentos, experiência, ou com capacidades mentais, físicas e sensoriais reduzidas deverão ser levados a cabo apenas mediante instrução prévia e sob a supervisão de um adulto responsável para garantir que tal é feito em segurança e que os riscos inerentes são compreendidos e evitados.
- Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.

PROTECÇÃO AMBIENTAL

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas contidas em equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos com este símbolo não deverão ser misturados com o lixo doméstico e sim recuperados, reutilizados ou reciclados.

➡ ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos.
Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico pelo período de garantia a partir da data original de compra pelo consumidor.
Se o produto avariar dentro do período de garantia, procederemos à reparação das avarias ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra.
Isto não implica a extensão do período de garantia.
No caso de aplicação da garantia, contacte o Centro de Assistência da sua área.
Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.
A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.
Esta garantia não abrange danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alterações ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias.
Esta garantia não se aplica se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington.
Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.
Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®.
Prosíme vás, aby ste si pred použitím pozorne prečítali tento návod a dobre si ho uschovali.
Pred použitím odstráňte všetky obaly.

UPOZORNENIE

- Tento spotrebič nesmie byť ovládaný prostredníctvom externého časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.

DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

1 Tlačidlo ON/OFF
2 Koliesko na nastavenie dĺžky strihu
3 Ukazovateľ dĺžky strihu
4 Ukazovateľ nabíjania/vybíjania
5 Tlačidlo na uvoľnenie čepele
6 Zastrihávacia jednotka
7 Zostava strojčeka
8 Čepeľ hlavného zastrihávača
9 Čepeľ detailného zastrihávača
10 Čepeľ zastrihávača na strnisko
11 Adaptér

- Záruka 3 roky

ZAČÍNAME

- Pred prvým použitím nabíjajte strojček 14-16 hodín.
- Skontrolujte, či je prístroj vypnutý.
- Pripojte nabíjací adaptér k stojanu a potom do elektrickej siete
- Indikátor nabíjania sa rozsvieti.
- Prístroj nechajte nabíjať 3,5 hod. do úplného nabitia.
- Ak však výrobok neplánujete dlhšiu dobu používať (2-3 mesiace), vyberte ho zo zásuvky a odložte.
- Pred opätovným použitím prístroj úplne nabite.
- Pre zachovanie životnosti batérií ich nechajte úplne vybiť každých 6 mesiacov a potom ich nabíjajte 14 – 16 hodín.

BEZKÁBELOVÉ POUŽITIE

Keď je prístroj zapnutý a úplne nabitý, môže sa používať bez kábla až 160 minút.

Čas na rýchle dobitie	5 minút	10 minút	15 minút	30 minút	1 hodina	2 hodiny
Čas prevádzky v min	5	10	15	25	50	110

AKO POUŽÍVAŤ

PRED ZAČATÍM

- Pred začatím zastrihávania prečešte fúzy alebo bradu hustým hrebeňom

NASTAVENIE DĹŽKY STRIHU

- Hrebeňový nadstavec zastrihávača je možné nastaviť na 9 rôznych dĺžok strihu a to jednoduchým otočením kolieska na požadované nastavenie.
- Otáčajte kolieskom v smere hodinových ručičiek pre kratšiu dĺžku a opačným smerom pre dlhšiu dĺžku.
- Koliesko zacvakne na mieste, keď dosiahne nastavenie a číslo nastavenia sa zobrazí na indikátore nastavenia dĺžky.

NASTAVENIE	TYP VLASOV/ CHĹPKOV	DĹŽKA STRIHU	
1	Vzhľad strniska	1.5mm	0.06″
2		2.5mm	0.1″
3	Krátke	4mm	0.16″
4		5.5mm	0.22″
5	Stredne dlhé	7mm	0.28″
6		9mm	0.35″
7		11mm	0.43″
8		14mm	0.55″
9	Dlhé	18mm	0.71″

POZNÁMKA: Na výrobok musí byť nasadený hrebeňový nadstavec, aby bolo možné nastaviť dĺžku strihu.

STENČENIE A ÚPRAVA BRADY ALEBO FÚZOV

- Na hlavnú zastrihávaciu čepeľ (Main Trimmer Blade) pripojte nadstavec s hrebeňom.
- Pomocou kolieska na nastavenie nastavte strojček na požadovanú dĺžku. Nastavenie sa zobrazí na indikátore nastavenia dĺžky. Ak zastrihávate po prvý krát, začnite s najväčším nastavením dĺžky
- Zapnite prístroj.
- Plochú vrchnú časť zastrihávacieho hrebeňa priložte k pokožke.
- Strojčekom pomaly posúvajte po chĺpkoch fúzov a brady. Opakujte v rôznych smeroch podľa potreby.
- Ak sa počas zastrihávania nazbiera v zastrihávacom hrebeni väčšie množstvo vlasov/chĺpkov, vypnite prístroj, hrebeň vytiahnite von a očistite kefkou/opláchnite.

VYZNAČENIE LÍNIE BRADY/FÚZOV

- Zastrihávač držte hlavnou zastrihávacou čepeľou oproti sebe.
- Odstráňte nadstavec so zastrihávacím hrebeňom.
- Začnite s okrajom línie brady/fúzov a ľahko priložte čepeľ strojčeka na pokožku . Pohybmi smerom k okraju línie brady/fúzov zastrihávajte do požadovaných oblastí na tvári a smerom od brady v oblasti krku.
- Na zastrihávanie ťažko dostupných miest alebo menších plôch použite čepeľ detailného zastrihávača.

VYTVORENIE STRNISKA

- Pripojený hrebeňový nadstavec by mal byť nastavený v polohe 1 (1,5 mm) alebo 2 (2,5 mm) a súčasne nasaďte čepeľ zastrihávača na strnisko Stubble Trimmer Blade.
- Zastrihávajte pomocou pohybov nahor a nadol proti alebo v smere rastu chĺpkov, podľa toho, čo vám viac vyhovuje.
- Na dosiahnutie ešte výraznejšieho "strniska" zložte nastaviteľný hrebeň a zopakujte predchádzajúci krok.

UVOĽNENIE ČEPELE

- Zložte nastaviteľný hrebeň.
- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo na prednej strane výrobku
- Čepeľ sa uvoľní zo svojho puzdra.
- Vyberte čepeľ z puzdra.
- Pri zakladaní novej čepele dbajte na to, aby bola čepeľ v správnom smere a drážky na kazete s čepeľou smerovali do otvorov v puzdre.
- Zatlačte čepeľ do puzdra až kým nezacvakne na miesto.

VÝMENA ZASTRIHÁVACIEHO HREBEŇA

- Zastrihávač držte v jednej ruke a súčasne palcom pevne držte koliesko na nastavenie dĺžky strihu, aby sa netočilo. Skontrolujte, či ukazovateľ nastavenia dĺžky strihu signalizuje nastavenie 1.
- Zasuňte hrebeň/holiaci nadstavec po drážkach, až kým nezacvakne na miesto.

➡ **Tipy na najlepšie výsledky**

- Brada, fúzy a bokombrady by mali byť suché.
- Pred použitím strojčeka nepoužívajte telové mlieka. Chĺpky učešte v smere rastu.
- Nadstavec so zastrihávacím hrebeňom zložte ak: vytvárate okraje línie zarastania ako sú bokombrady, zastrihávate šiju a zastrihávate líniu brady vpredu na krku.

STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ STROJČEK

Starostlivosťou o váš prístroj si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon.
Váš zastrihávač je vybavený vysokokvalitnými strihacími čepeľami, ktoré sú stále premázavané.
Prístroj čistite len s mäkkou kefkou.

➡ **PO KAŽDOM POUŽITÍ**

- Prístroj vypnite.
- Jemne oklepte o rovný povrch, aby ste odstránili čiastočky chĺpkov a zostávajúce vlasy/chĺpky odstráňte kefkou.

POZOR PRI ČISTENÍ

- Z výrobku môžu byť demontované kvôli čisteniu len nadstavec so zastrihávacím hrebeňom a čepeľ strojčeka
- Prístroj by sa mal čistiť len mäkkou kefkou.
- Na čepele používajte iba ľahký olej dodaný s výrobkom alebo olej na šijacie stroje.
- Tento prístroj nie je umývateľný vodou. Neoplachujte ho pod vodou.
- Prístroj neponárajte do vody, lebo ho poškodíte.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

✲ **Strojček po zapnutí nefunguje:**

- Strojček sa musí nabíjať celých 14 – 16 hodín. Ak to nepomôže, kontaktujte servisné stredisko Remington®.

✲ **Čepele strojčeka sa nehýbu**

- Čepeľová jednotka môže byť špinavá a upchatá.
- Jednotku vyčistite a namažte.

✲ **Strojček nevydrží dlho nabitý**

- Úplne vybite batériu tak, že necháte strojček bežať až do úplného zastavenia, potom postupujte podľa návodu na nabíjanie

- Ak sa čas medzi nabíjacími cyklami nepredĺži, možno bude nutné batériu vymeniť. Kontaktujte servisné centrum Remington®.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Upozornenie – znižovanie rizika popálenia, smrti spôsobenej elektrickým prúdom, požiaru alebo zranenia osôb:

- Prístroj nenechávajte bez dozoru, kým je zapnutý v sieti.
- Prístroj ukladajte len na teplovzdorný povrch.
- Uistite sa, že napájací kábel a zástrčka neprídu do styku s vodou.
- Nikdy nepripájajte alebo neodpájajte prístroj mokrými rukami.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu. Ak je prívodný kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným technikom alebo iným kvalifikovaným odborníkom, aby nedošlo k riziku.
- Kábel nestáčajte ani nekrúťte a neomotávajte ho okolo prístroja.
- Prístroj skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
- Nepoužívajte iné doplnky alebo vybavenie ako tie, ktoré boli dodané
- Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako osem rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako osem rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť.
- Neponárajte prístroj do tekutiny, nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo akejkoľvek inej nádobe a nepoužívajte ho vonku.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedošlo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických produktoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom.
Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.

➡ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol prekontrolovaný a je bez chýb.
Poskytujeme na tento výrobok záruku voči akýmkoľvek chybám, ktoré sú zapríčinené chybou materiálu alebo vypracovaním po celú záručnú dobu od dátumu zakúpenia zákazníkom.
Ak sa výrobok pokazí počas záručnej doby, opravíme akúkoľvek chybu alebo zvolíme výmenu výrobku alebo akejkoľvek jeho časti bez poplatku po predložení dokladu o nákupe.
Toto neznamená predĺženie záručnej doby.
V prípade uplatnenia záruky jednoducho volajte servisné stredisko vo vašom regióne.
Táto záruka sa poskytuje okrem a navyše vašich bežných práv vyplývajúcich zo zákona.
Záruka je platná vo všetkých krajinách, v ktorých bol náš produkt predaný prostredníctvom autorizovaného predajcu.
Táto záruka nezahŕňa náhodné poškodenie výrobku, alebo poškodenie zapríčinené nesprávnym používaním, zmenou výrobku alebo používaním, ktoré nie je v súlade s technickými a/alebo bezpečnostnými požiadavkami.
Záruka sa nevzťahuje na výrobok, ktorý bol rozobratý alebo opravovaný nami neautorizovanou osobou.
Pri volaní do servisného strediska majte po ruke číslo modelu (Model No.), keďže bez toho vám nebudeme vedieť pomôcť.
Nachádza sa na výkonovom štítku, ktorý je umiestnený na prístroji.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový produkt Remington®.
Před použitím si, prosím, pečlivě přečtěte tyto instrukce a uložte je na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškerý obal.

POZOR

- Tento spotřebič nesmí být ovládán externím časovačem nebo systémem dálkového ovládání.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.

KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

1 Tlačítko On/Off
2 Kolečko pro nastavení délky střihu
3 Ukazatel délky střihu
4 Ukazatel nabíjení/dobíjení
5 Tlačítko pro uvolnění čepele
6 Strojček
7 Zastřihovač
8 Čepel hlavního zastřihovače
9 Čepel detailního zastřihovače
10 Čepel zastřihovače na strniště
11 Adaptér
- 3 roky záruka

ZAČÍNÁME

- Před prvním použitím strojek nabíjejte po dobu 14-16 hodin.
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Připojte stojánek k nabíjecímu adaptéru a ten zapojte do sítě.
- Rozsvítí se kontrolka nabíjení.
- Pro úplné nabití nabíjejte 3.5 hodiny.
- Pokud ho však nebudete delší dobu používat (2-3 měsíce), vypojte jej ze sítě a uložte.
- Před dalším použitím strojek plně dobijte.
- Pro zachování životnosti baterií je nechte každých 6 měsíců vybít a poté je znovu nabíjejte po dobu 14 až 16 hodin.

BEZKABELOVÉ POUŽITÍ
Když je jednotka zapnutá a plně nabitá, lze produkt používat bez kabelu až 160 minut

Rychlý čas nabíjení	5 minut	10 minut	15 minut	30 minut	1 hodina	2 hodiny
Doba běhu (min.)	5	10	15	25	50	110

NÁVOD K POUŽITÍ

NEŽ ZAČNETE

- Než začnete zastřihovat, vždy si vousy nebo chloupky na obličeji pročešte jemným hřebenem.

NASTAVENÍ DÉLKY STŘIHU

- Hřebenový nástavec zastřihovače lze nastavit do 9 různých poloh s různou délkou střihu pouhým otočením nastavovacího kolečka na požadované nastavení
- Otočením nastavovacího kolečka po směru hodinových ručiček nastavíte kratší délku střihu, proti směru hodinových ručiček delší délku střihu.
- U každého nastavení kolečko zapadne do správné polohy s hlasitým cvaknutím a na ukazateli nastavené délky se objeví příslušné číslo.

NASTAVEN	TYP VOUSŮ	DÉLKA STŘIHU	
1	Vzhled strniště	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	Krátké	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	Středne dlouhé	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	Dlouhé	18mm	0.71''

POZNÁMKA: Na výrobek musí být nasazen hřebenový nástavec, aby bylo možné nastavit délku střihu.

✲ ZTENČENÍ A ZEŠPIČATĚNÍ BRADKY NEBO KNÍRU

- Na hlavní střihací lištu nasaďte hřebenový nástavec.
- Použijte otočné kolečko pro nastavení zastřihovacího hřebenu na požadovanou délku. Nastavení se objeví na ukazateli nastavené délky. Pokud zastřihujete poprvé, začněte s nastavením na největší délku zástřihu.
- Přístroj zapněte.
- Plochu horní části zastřihovače umístěte na pokožku.
- Zastřihovač pomalu posouvejte skrz vousy. Dle potřeby opakujte v různých směrech.
- Pokud se během zastřihování nahromadí v hřebenu vousy, přístroj vypněte, sundejte hřeben a vyčistěte/propláchněte ho.

✲ VYTVOŘENÍ LINIE BRADKY A KNÍRU

- Strojek uchopte tak, aby hlavní střihací lišta směřovala k vám.
- Sundejte nástavec se zastřihovacím hřebenem.
- Začněte u okraje bradky/kníru a pozvolně přibližujte čepel zastřihovače k pokožce . Pomocí pohybů směrem k okraji bradky/kníru zastřihněte příslušná místa v oblasti obličeje, pohybem směrem od bradky zastřihněte vousy na krku.
- Při zastřihování na špatně přístupných místech či při zastřihování malých ploch použijte detailní zastřihovací lištu.

✲ JAK VYTVOŘIT VZHLED STRNIŠTĚ

- Měli byste nasadit hřebenový nástavec a nastavit ho do polohy 1 (1,5 mm) nebo 2 (2,5 mm) a dále nasadit střihací lištu na strniště.
- Vousy zastřihujte pohybem nahoru a dolů proti či ve směru růstu vousů – podle toho, jak vám to vyhovuje.
- Pro ještě lepší iluzi strniště sejměte nastavitelný hřeben a výše uvedený krok zopakujte.

UVOLNĚNÍ BŘITU

- Sejměte nastavitelný hřeben.
- Stiskněte tlačítko pro uvolnění na přední straně přístroje
- Břit se ze svého pouzdra uvolní.
- Vyjměte břit z pouzdra.
- Při výměně břitu se ujistěte, že břit dáváte rovně a že drážky na kazetě břitu souhlasí s otvory v pouzdře.
- Břit zatlačte do pouzdra tak, aby zacvakl na místo.

VÝMĚNA ZASTŘIHOVACÍHO HŘEBENE

- Držte zastřihovač v jedné ruce a palcem pevně držte otočné kolečko, aby se netočilo. Ujistěte se, že ukazatel nastavené délky je na 1.
- Posuňte hřeben/holicí nástavec po drážkách dolů, až zapadne do správné polohy.

➡ **Tipy Pro Nejlepší Výsledky**

- Bradka, knír a kotlety by měly být suché.
- Před použitím zastřihovače nenanášejte žádné kosmetické přípravky. Pročešte vousy po směru růstu.
- Nástavec se zastřihovacím hřebenem sundejte pokud: upravujete okraje vousů, jako jsou kotlety, zastřiháváte vlasy na zátylku, okraj bradky na přední straně krku.

PÉČE O ZASTŘIHOVAČ

Pečujte o svůj přístroj a zajistěte tak dlouhodobé fungování.
Váš zastřihovač je vybaven vysoce kvalitním zastřihovacím břitem, který je neustále promazáván.
Výrobek je možné čistit pouze jemným kartáčkem.

➡ **PO KAŽDÉM POUŽITÍ**

- Zařízení vypněte.
- Lehce poklepte na rovnou plochu, abyste odstranili vlasové částečky, a poté zbylé vlasy odstraňte kartáčkem.

UPOZORNĚNÍ PRO ČISTĚNÍ

- Na čistění lze z výrobku odstranit pouze hřebenový nástavec a čepel zastřihovače.
- Výrobek je možné čistit pouze jemným kartáčkem
- K promazání čepelí používejte pouze jemný olej dodávaný s výrobkem nebo olej na šicí stroje.
- Tento zastřihovač není omyvatelný. Neoplachujte ho pod vodou.
- Nenamáčejte do vody, mohlo by dojít k poškození.

➡ ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Zastřihovač po zapnutí nefunguje

- Baterie je třeba plně nabíjet po dobu 14-16 hodin. Pokud přístroj nefunguje, kontaktujte servisní středisko Remington®.

Čepel zastřihovače se nepohybuje

- Střihací jednotka může být špinavá a zanesená.
- Jednotku vyčistěte a promažte.

Zastřihovač nevydrží nabitý

- Baterie úplně vybijte tak, že necháte zastřihovač běžet, dokud se nezastaví. Poté se řiďte instrukcemi pro nabíjení.
- Pokud se doby mezi nabíjecími cykly nezvýší, bude možná potřeba baterie vyměnit. Kontaktujte Servisní středisko Remington®.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Varování – k prevenci nebezpečí popálení, zasažení elektrickým proudem nebo zranění osob:

- Pokud je přístroj v zásuvce, nenechávejte ho bez dozoru.
- Přístroj pokládejte pouze na žáruvzdorný povrch.
- Ujistěte se, že se zástrčka a kabel nedostanou do kontaktu s vodou.
- Nepřipojujte a neodpojujte zastřihovač ze sítě mokrýma rukama.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy. Pokud je poškozený kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba podobně kvalifikovaná, aby nedošlo k riziku.
- Nestáčejte a nezamotávejte kabel a neotáčejte jej okolo zařízení.
- Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
- Nepoužívejte příslušenství nebo přídavné prvky mimo těch, které dodáváme my.
- Používání, čistění a údržba zařízení dítětem starším osmi let nebo osobou s nedostatečnými informacemi, zkušenostmi nebo se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi může být realizováno pouze poté, co daná osoba dostane příslušné instrukce a pod dohledem odpovědné dospělé osoby, která zkontroluje, že dané činnosti jsou prováděny bezpečně a že provádějící osoba je poučena o možných rizicích a předchází jim.
- Nedávejte přístroj do vody, nepoužívejte ji v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo jiné nádobě a nepoužívejteji venku.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení zdraví a životního prostředí vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, spotřebiče označené tímto symbolem nesmějí být vhazovány do směsného odpadu, ale je nutno je obnovit, znovu použít nebo recyklovat.

➡ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobek byl zkontrolován a nevykazuje žádné vady.
Ručíme za to, že tento výrobek nevykazuje žádné defekty v důsledku vady materiálů nebo neprofesionální výroby, a to po dobu záruky, jež se počítá od původního data koupě.
Pokud dojde ke zjištění závad během záruční doby, po předložení účtenky všechny závady opravíme nebo zdarma vyměníme výrobek nebo některou z jeho částí.
To ale neznamená, že tím se prodlouží záruční doba.
V případě záruky stačí zavolat servisní centrum ve vašem regionu.
Tato záruka je poskytována nad rámec vašich zákonných práv.
Tuto záruku lze uplatnit ve všech zemích, kde byl výrobek prodáván prostřednictvím autorizovaného prodejce.
Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nehodou nebo nesprávným použitím, zneužitím, poškozením nebo použitím v rozporu s technickými a/nebo bezpečnostními instrukcemi.
Tuto záruku nelze rovněž uplatnit v případě, že výrobek byl rozdělán nebo opraven osobou nemající naše oprávnění.
Pokud zavoláte do svého Servisního centra, mějte, prosím, při ruce číslo modelu, jinak vám nebudeme schopni pomoct.
Najdete jej na výkonovém štítku.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®.
Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

OSTROŻNIE

- Nigdy nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.

GŁÓWNE CECHY

1 Włącznik On/Off
2 Pokrętło
3 Wskaźnik długości
4 Wskaźnik naładowania/rozładowania
5 Przycisk zwalniający ostrze
6 Trymer
7 Zestaw trymera
8 Główne ostrze trymera
9 Ostrze trymera precyzyjnego
10 Ostrze trymera do brody i zarostu
11 Ładowarka

- Gwarancja: 3 lata

PIERWSZE KROKI

- Przed pierwszym użyciem, ładuj przez 14-16 godzin.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone
- Podłącz ładowarkę do stacji dokującej, potem do gniazdka sieciowego.
- Zaświeci się wskaźnik ładowania.
- Pełne naładowanie wymaga 3.5 godzin.
- Jednakże, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy okres czasu (2-3 miesiące), należy odłączyć go od sieci i przechowywać.
- Przed ponownym użyciem maszynkę trzeba w pełni naładować.
- Dla zachowania żywotności baterii, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 14-16 godzin.

UŻYCIE BEZPRZEWODOWE

Gdy urządzenie jest włączone i w pełni naładowane, można je używać bez kabla do 160 minut.

Czas szybkiego ładowania	5 minut	10 minut	15 minut	30 minut	1 godzin	2 godzin
Czas pracy	5	10	15	25	50	110

JAK STOSOWAĆ

ZANIM ROZPOCZNIESZ

- Przed rozpoczęciem trymowania przeczesz włosy gęstym grzebieniem.

REGULACJA DŁUGOŚCI STRZYŻENIA

- Grzebień można ustawić dla 9 różnych długości strzyżenia przy pomocy pokrętła do regulacji długości strzyżenia.
- Obracanie pokrętłem w prawo daje mniejszą długość, w lewo - większą.
- Po każdym ustawieniu pokrętło powinno kliknąć, a w okienku pokaże się ustawiona długość.

USTAWIENIE	RODZAJ WŁOSÓW	DŁUGOŚĆ WŁOSÓW	
1	Zarost	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	Krótkie	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	Średnie	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	Długie	18mm	0.71''

WAŻNE: Ustawienie długości strzyżenia wymaga wcześniejszego założenia nakładki grzebieniowej.

OBCINANIE I TRYMOWANIE BRÓD I WĄSÓW

- Załóż nasadkę grzebieniową na główne ostrze maszynki.
- Przy pomocy pokrętła ustaw żądaną wysokość grzebienia trymera. Ustawienie pojawi się w okienku. Jeśli używasz trymera po raz pierwszy, zacznij od ustawienia maksymalnej długości trymowania .
- Włącz urządzenie.
- Umieść trymer płaską stroną na skórze.
- Powoli przesuwaj trymer przez włosy. Jeśli trzeba wykonuj ruchy w różnych kierunkach.
- Jeśli w trakcie trymowania nagromadzi się dużo włosów na grzebieniu, wyłącz urządzenie, zdejmij nakładkę grzebieniową, wyczyść szczoteczką i wypłucz.

ZAZNACZANIE LINII BRODY/WĄSÓW

- Trzymaj trymer z głównym ostrzem do trymowania przed twarzą.
- Zdejmij nakładkę grzebieniową do trymowania.
- Rozpocznij od krawędzi brody/wąsów i delikatnie naciskaj trymer w kierunku skóry. Ruchami skierowanymi ku krawędzi brody/wąsów trymuj w poszczególnych miejscach twarzy oraz od brody w kierunku szyi.
- Do przycinania w trudno dostępnych lub małych strefach załóż trymer precyzyjny.

STYLIZOWANIE ZAROSTU

- Nasadka grzebieniowa powinna być założona i ustawiona na pozycji 1 (1,5 mm) lub 2 (2.5mm) z zainstalowanym trymerem do kilkudniowego zarostu.
- Obcinaj włosy ruchami w dół lub w górę,z włosem lub pod włos, jak wolisz.
- Do jeszcze krótszego "kilkudniowego zarostu" zdejmij regulowany grzebień i powtórz powyższy krok.

ZWALNIANIE OSTRZA

- Zdejmij regulowany grzebień.
- Naciśnij przycisk zwalniania z przodu urządzenia.
- Ostrze będzie luźne w obsadzie.
- Wyjmij ostrze z obsady.
- Aby wymienić ostrze, upewnij się, że jest ono dobrze włożone a rowki na wkładzie pasują do żłobków obsady.
- Wciśnij ostrze w obsadę, aż usłyszysz trzask.

WYMIANA GRZEBIENIA DO TRYMOWANIA

- Trzymaj trymer w jednej ręce z kciukiem na pokrętle, żeby się nie przekręciło. Upewnij się, że wskaźnik długości pokazuje 1.
- Wsuń grzebień/golarkę w rowki, aż zaskoczy.

Rady, jak osiągnąć najlepszy wynik

- Broda, wąsy i baki muszą być suche.
- Przed użyciem trymera staraj się nie nacierać twarzy żadnymi płynami. Uczesz włosy w kierunku ich porostu.
- Należy zdjąć nasadkę grzebieniową przed następującymi czynnościami: wyrównywanie baków, trymowanie karku, trymowanie linii brody na szyi.

DBAJ O TRYMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo.
Trymer ma trwale nasmarowane wysokiej jakości ostrza tnące.
Czyszczenie powinno być wykonane za pomocą miękkiej szczoteczki

➡ **PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU**

- Wyłącz urządzenie.
- Delikatnie postukaj na płaskiej powierzchni w celu usunięcia cząstek włosów i wyczyść pozostałe włosy szczoteczką.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

- Czyści się tylko nakładkę grzebieniową i ostrze trymera, zdejmowane z trymera.
- Czyszczenie powinno być wykonane za pomocą miękkiej szczoteczki
- Do przesmarowania ostrzy mogą być stosowane tylko produkty naftowe jak oliwa do maszyn do szycia.
- Trymera się nie myje. Nie spłukuj wodą.
- Nie zanurzaj w wodzie, może ulec zniszczeniu.

➡ USUWANIE USTEREK

✲ **Po włączeniu trymer nie działa:**

- Należy całkowicie naładować trymer przez 14-16 godzin. Jeśli nadal nie działa, skontaktuj się z najbliższym Punktem Obsługi Remington.

✲ **Ostrza trymera nie ruszają się**

- Urządzenie tnące może być brudne lub zakleszczone.
- Wyczyść i przesmaruj urządzenie.

✲ **Trymer nie trzyma mocy:**

- Całkowicie rozładuj baterię uruchamiając trymer, aż się zatrzyma sam. Następnie naładuj baterie według instrukcji ładowania.
- Jeżeli okresy między cyklami rozładowanie/ładowanie nie wydłużają się, trzeba wymienić baterie. Skontaktuj się z Punktem Obsługi Remington.

⚠ WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie – aby zmniejszyć ryzyko poparzenia, porażenia prądem, pożaru lub innych obrażeń:

- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie kłaść urządzenia przy powierzchniach łatwopalnych.
- Upewnij się, że wtyczka i kabel nie będą w zasięgu wody i nie zostaną zamoczone
- Nie podłączaj urządzenia do prądu i nie wyłączaj mokrymi dłońmi.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać. Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie skręcać, zaginać kabla, ani owijać go wokół urządzenia.
- Przechowuj urządzenie w temperaturze między 15°C i 35°C.
- Nie używaj innych akcesoriów od dostarczonych z urządzeniem.
- Urządzenie, łącznie z przewodem, nie może być obsługiwane, służyć do zabawy, czyszczone lub naprawiane przez dzieci poniżej ósmego roku życia i powinno być przechowywane poza ich zasięgiem.
  Korzystanie, czyszczenie lub obsługa urządzenia przez dzieci powyżej ósmego roku życia, albo przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, lub niesprawne pod względem fizycznym, sensorycznym lub umysłowym, może mieć miejsce tylko po udzieleniu przez osobę dorosłą dokładnych instrukcji i pod jej nadzorem, dla zapewnienia że robią to w sposób bezpieczny, rozumieją zagrożenia i będą ich unikać.
- Nie wolno wkładać urządzenia do cieczy, używać w pobliżu wanny, brodzika, innych pojemników, oraz na zewnątrz pomieszczeń.

♲ OCHRONA ŚRODOWISKA

Zużyte urządzenie oddaj do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki elektryczne i elektroniczne mogą być zagrożeniem dla środowiska. Nie wyrzucaj wraz z odpadami komunalnymi. Więcej informacji na temat produktów lub informacje na temat recyklingu
www.remingoton-europe.com

➡ SERWIS I GWARANCJA

Niniejszy produkt został sprawdzony i jest wolny od wad.
Produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady materiałowe i produkcyjne. Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu dokonanego przez nabywcę.
W okresie obowiązywania gwarancji wszelkie wady urządzenia zostaną usunięte bezpłatnie, produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na wolne od wad, pod warunkiem okazania dowodu zakupu.
Nie stanowi to jednak podstawy do wydłużenia okresu gwarancyjnego.
Aby skorzystać z gwarancji wystarczy skontaktować się telefonicznie z lokalnym punktem serwisowym.
Oprócz niniejszej gwarancji nabywcy przysługują zwykłe prawa ustawowe.
Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy.
Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania lub modyfikacji produktu, lub użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi i/lub wskazówkami bezpieczeństwa.
Gwarancja traci ważność w przypadku demontażu i napraw dokonywanych przez osoby nieuprawione.
W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc.
Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.

Köszönjük, hogy egy új Remington® terméket vásárolt.
Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg. Használat előtt távolítsa el a csomagolást.

VIGYÁZAT

- A készüléket az utasításokban leírtakon kívül más célra ne használja.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.

FŐ JELLEMZŐK

1 Ki-/bekapcsoló
2 Zoom wheel" hosszállító gomb
3 Vágáshossz-kijelző
4 Töltés/Újratöltés jelző
5 Vágóél kioldó gomb
6 Pajesz- és bajuszvágó
7 Vágóegység
8 Alap formázó toldat
9 Precíziós formázó toldat
10 Borosta formázó toldat
11 Adapter

- 3 év garancia

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

- Első használat előtt töltse a szőrzetnyírót 14-16 órán át.
- Győződjön meg róla, hogy a termék ki van-e kapcsolva.
- Csatlakoztassa a töltő-adaptert az állványhoz, majd az elektromos hálózathoz.
- A töltésjelző kigyullad.
- Egy teljes feltöltés 3.5 óra igtart.
- Ha hosszabb ideig (2–3 hónap) nem használja a terméket, húzza ki az elektromos hálózatból, és csomagolja el.
- Az újbóli használathoz töltse teljesen fel a hajvágót.
- Az akkumulátor állapotának fenntartása érdekében 6-havonta használja a készüléket a telepek lemerüléséig, majd töltse őket 14-16 órán át.

AKKUMULÁTOROS ÜZEMMÓD

A teljesen feltöltött akkumulátorok kb. 160 percig tudják működtetni a készüléket.

Gyorstöltés időtartama	5 perc	10 perc	15 perc	30 perc	1 óra	2 óra
Üzemidő	5	10	15	25	50	110

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

- A nyírás megkezdése előtt mindig fésülje át arcszőrzetét egy finom fésűvel

A VÁGÁSHOSSZ BEÁLLÍTÁSA

- A vágófej fésűje 9 különböző vágási hosszúságra állítható. Egyszerűen forgassa a kereket a kívánt beállításra.
- A vágáshossz csökkentéséhez forgassa a kereket az óra járásával megegyező irányba, a növeléséhez azzal ellentétesen.
- A kerék forgatás közben beugrik az egyes vágási pozíciókba, és a beállított hossz megjelenik a vágáshossz-kijelzőn.

BEÁLLÍTÁS	HAJTÍPUS	HAJHOSSZ	
1	Borosta	1.5mm	0.06″
2		2.5mm	0.1″
3	Rövid	4mm	0.16″
4		5.5mm	0.22″
5	Közepes	7mm	0.28″
6		9mm	0.35″
7		11mm	0.43″
8		14mm	0.55″
9	Hosszú	18mm	0.71″

MEGJEGYZÉS: A fésűtoldatnak a terméken kell lennie ahhoz, hogy használni tudja a vágáshossz-beállítót.

SZAKÁLL VAGY BAJUSZ RITKÍTÁSA ÉS HEGYESRE VÁGÁSA

- Csatlakoztassa a fésűt a fő trimmerfejhez.
- A beállító kerék segítségével állítsa a fésűtoldatot a kívánt hosszúságra. A beállítás megjelenik a vágáshossz-kijelzőn. Ha első alkalommal használja a készüléket, akkor kezdje a legnagyobb vágási hosszúsággal
- Kapcsolja be a készüléket.
- Érintse a vágófej fésűjének lapos felét a bőrhöz.
- Mozgassa a készüléket lassan az arcszőrzeten. Ha szükséges, ismételje meg a műveletet más irányból is.
- A vágás közben felhalmozódott szőr eltávolításához kapcsolja ki a készüléket, húzza le a fésűt és kefélje/mossa le.

A SZAKÁLL/BAJUSZ VONALÁNAK KIALAKÍTÁSA

- Tartsa a trimmert és a fő trimmelő fejet maga felé fordítva – wrong translation
- Vegye le a vágófej fésűtoldatát.
- A szakáll/bajusz határvonalától indulva lassan érintse a vágókést a bőréhez . A kívánt forma kialakításához az arcon a szőrzetnyírót a bajusz vagy a szakáll határvonala felé, a nyakon a szakáll vonalától eltávolodva mozgassa.
- Kis helyeken való szakállnyíráshoz használja a precíziós trimmelő fejet – wrong translation

RÖVIDRE NYÍRT SZAKÁLL KIALAKÍTÁSA

- Csatlakoztassa a fésűt a trimmelő fejjhez és állítsa 1-es (1,5 mm) vagy 2-es (2,5 mm) állásba, és csatlakoztassa a "Stubble" trimmelő fejet. – wrong translation
- A szakállat felfelé vagy lefelé irányuló mozdulatokkal nyírja le, a szőr növekedésének irányában
- Rövidebb szakállhoz távolítsa el az állítható fésűt és ismételje meg a fenti lépéseket.

A PENGE KIOLDÁSA

- Távolítsa el az állítható fésűt.
- Nyomja meg a termék hátoldalán lévő kioldó gombot.
- A penge kiugrik a burkolatból.
- Távolítsa el a pengét.
- A penge visszahelyezésekor ellenőrizze, hogy a penge illeszkedik és a penge kazettájánlévő rovátkák beillenek a burkolaton lévő részekbe.
- Nyomja a pengét a burkolatba, míg az a helyére ugrik.

A VÁGÓFEJ FÉSŰJÉNEK VISSZAHELYEZÉSE

- Fogja az egyik kezébe a szőrzetnyírót, közben hüvelykujját helyezze a hosszállító gombra, így megakadályozva annak elfordulását. Ellenőrizze, hogy a vágáshossz-kijelző az 1-es állásban van-e.
- Csúsztassa a fésűt/borotvafejet a hornyokba, amíg az alkatrész be nem pattan a helyére.

➡ **Tippek a tökéletes eredményhez**

- A formázandó szakáll, bajusz és oldalszakáll legyen száraz.
- Ne használjon arcápolót a készülék használata előtt. Fésülje arcszőrzetét a növekedés irányába.
- Távolítsa el a vágófej fésűtoldatát, ha az oldalszakáll és a tarkó szélét, illetve a szakáll nyakvonalának szélét kívánja kialakítani.

A SZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére.
A testszőrzetnyíróját kiváló minőségű vágópengékkel látták el, melyeket tartósan bezsíroztak.
A tisztításhoz csak a készülékhez tartozó.

➡ **MINDEN HASZNÁLAT UTÁN**

- Kapcsolja ki a készüléket.
- A szőrdarabok eltávolításához finoman ütögesse a levett toldatot egy lapos felülethez, és kefélje le a rajtamaradt szőrt.

A TISZTÍTÁSSAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Csak a vágófej fésűtoldatát és a vágópengét vegye le a szőrzetnyíróról tisztításhoz.
- A tisztításhoz csak a készülékhez tartozó,
- Csak a testszőrzetnyíróhoz kapott kis sűrűségű kenőolajat vagy varrógépolajat használjon a pengék kenéséhez.
- Ez a szőrzetnyíró nem mosható. Ne mártsa víz alá.
- Ne mártsa vízbe a testszőrzetnyírót, mert ez a készülék meghibásodását okozhatj

➡ HIBAELHÁRÍTÁS

✲ A szőrzetnyíró bekapcsolás után nem működik

- A szőrzetnyírót 14-16 óráig folyamatosan tölteni kell. Ha ez nem segít, akkor keresse fel a Remington® szervizközpontot.

✲ A vágópengék nem mozognak:

- A vágóegység szennyezett, eltömődött lehet.
- Tisztítsa meg és olajozza meg a készüléket.

✲ A szőrzetnyíró könnyen lemerül:

- Használja addig a szőrzetnyírót, amíg az teljesen lemerül és megáll, majd kövesse a feltöltési útmutatót.
- Ha a két feltöltés között eltelt idő nem növekszik, lehet, hogy az akkumulátort ki kell

cserélni. Forduljon a Remington® szervizközponthoz.

FONTOS BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

Vigyázat: égési sérülések, áramütés és egyéb személyisérülések, valamint a tűzveszély elkerülése érdekében:

- Ne hagyja a készüléket őrizetlenül, amíg be van dugva.
- A készüléket csak hőálló felületre helyezze.
- Tartsa a csatlakozóvezetéket hőforrásoktól távol.d
- Gondoskodjon arról, hogy a dugós csatlakozó és a vezeték ne legyen nedves.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik. Ha a kábel megrongálódott, ki kell cseréltetni a gyártóval, egy szerviz munkatársával vagy egy hasonlóan szakképzett személlyel, hogy elkerülje a veszélyeket.
- Ne csavarja meg vagy törje meg a kábelt, és ne tekerje a készülék köré.
- A készüléket 15°C és 35°C közötti hőmérsékleten tárolja
- Ne használjon más kiegészítőket és tartozékokat, mint amit hozzá adunk
- A készüléket, beleértve annak zsinórját is, nyolc éven aluli személyek nem használhatják, azzal nem játszhatnak, azt nem tisztíthatják vagy tarthatják karban, és a készüléket tőlük mindig távol kell tartani.
  A készüléket nyolc évesnél idősebb gyermekek, illetve a készülék használatára vonatkozó tudással vagy tapasztalattal nem rendelkező, vagy csökkent fizikai, szellemi képességű vagy érzékelésű személyek csak felelős felnőtt felügyelete mellett használhatják, tisztíthatják vagy tarthatják karban, azt követően hogy a felnőttől megkapták a megfelelő utasításokat, hogy biztosítva legyen a készülék biztonságos használata, valamint hogy megértsék és elkerüljék az azzal járó veszélyeket.
- Ne tegye a készüléket folyadékba, ne használja víz közelében, fürdőkádban, mosdóban vagy más edényben, és ne használja a szabadban.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Hogy elkerülje az elektromos és elektronikus termékekben levő veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségügyi problémákat, az ilyen jellel jelölt készülékeket nem szabad a szét nem válogatott városi szemétbe tenni, hanem össze kell gyűjteni, újra fel kell dolgozni és újra kell hasznosítani.

➡ SZERVIZ ÉS GARANCIA

A terméket ellenőrizték és hibamentesnek találták.
A termék hibás anyagból vagy összeszerelésből eredő hibáiért garanciát vállalunk a fogyasztó általi megvásárlás eredeti dátumától kezdődő garancia időtartama alatt.
A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciális idő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítják Önt.
Garanciális probléma esetén egyszerűen hívja a régiójának megfelelő szervizközpontot. Ezt a garanciát az Önt megillető alapvető jogokon felül nyújtjuk.
A garancia minden országban érvényes, ahol termékünket hivatalos márkakereskedőn keresztül értékesítették.
A garancia nem érvényes a termék balesetből vagy helytelen használatból, rongálásból, a termék átalakításából vagy a kötelező műszaki és/vagy biztonsági utasításokkal ellentétes használatából eredő sérülésére.
A garancia nem érvényes, amennyiben a terméket nem egy általunk erre feljogosított személy szerelte szét vagy javította.
Amennyiben a szervizközpontba telefonál, kérjük, készítse elő a modellszámot, mivel e nélkül nem tudunk Önnek segíteni.
Azt a készüléken lévő adattáblán találja.

➡JÓTÁLLÁSI JEGY

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.
(ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)
Gyártmány: REMINGTON®.
Jótállási idő: 3 év

Eladó szerv által kitöltendő!

Forgalmazó neve, címe:
Típus:
Vásárlás időpontja:

Спасибо за покупку нового изделия Remington®.
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее.
Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Прибор не может работать от внешнего таймера или дистанционной системы управления.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1 Выключатель
2 Колесико выбора длины
3 Индикатор положения длины
4 Индикатор зарядки/перезарядки
5 Настройка длины
6 Триммер
7 Блок триммера
8 Основной триммер
9 Детальный триммер
10 Триммер для создания креативной щетины
11 Переходник

- Гарантия 3 года

НАЧАЛО РАБОТЫ

- Перед первым использованием триммера его следует зарядить в течение 14-16 часов.
- Убедитесь, что устройство выключено.
- Подключите адаптер для зарядки к зарядной подставке, а затем к сети .
- Засветится индикатор заряда.
- Для полного заряда должно пройти 3.5 часов.
- Если вы не собираетесь использовать изделие в течение длительного периода (2-3 месяца), его следует отключить от сети и привести в состояние хранения.
- Перед очередным использованием полностью зарядите машинку для стрижки.
- Для долговечности батарей каждые полгода полностью истощайте их и снова перезаряжайте в течение 14-16 часов.

РАБОТА ОТ АККУМУЛЯТОРА

Включенный прибор с полной зарядкой может работать в беспроводном режиме до 160 минут.

Время быстрой подзарядки	5 минут	10 минут	15 минут	30 минут	1 час	2 часа
Время работы	5	10	15	25	50	110

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ

- Волосы на лице перед стрижкой следует расчесывать тонкой расческой

РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ СТРИЖКИ

- Насадка на триммер позволяет вам настроить 9 вариантов длины стрижки просто за счет вращения колесика на нужную величину.
- Для сокращения длины поворачивайте колесико по часовой стрелке, для увеличения — против часовой стрелки.
- По достижении каждого значения колесико издает щелчок; при этом на индикаторе положения длины отобразится установленная цифра.

УСТАНОВКА	ТИП ВОЛОС	ДЛИНА СТРИЖКИ	
1	Очень короткие	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	Короткие	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	Средние	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	Длинные	18mm	0.71''

ПРИМЕЧАНИЕ: Для возможности выбора длины волос к триммеру должна быть

прикреплена насадка.

ДЛЯ ТОНКИХ И СКОШЕННЫХ БОРОД И УСОВ

- К основному лезвию прикрепите насадку.
- При помощи колесика выбора длины настройте насадку триммера на нужную длину волос. Заданное значение отображается на индикаторе положения длины. Если вы впервые занимаетесь стрижкой, установите максимальное значение длины стрижки
- Включите устройство.
- Поместите плоский верх триммера на кожу.
- Медленно проводите триммером по волосам. При необходимости выполняйте это движение в разных направлениях.
- Если в насадке триммера скапливаются волосы, выключите устройство, снимите насадку и смойте их или счистите щеткой.

ДЛЯ ОФОРМЛЕНИЯ ЛИНИИ БОРОДЫ / УСОВ

- Держите триммер основным лезвием к себе.
- Снимите с триммера регулируемую насадку.
- Начните с края линии бороды / усов и аккуратно опускайте лезвие триммера на кожу. Движениями к краю линии бороды / усов состригайте волосы в нужных местах лица, движениями от бороды в области шеи.
- Для стрижки в труднодоступных местах или на мелких участках используйте лезвие для точной стрижки.

ФОРМИРОВАНИЕ ТРЕХДНЕВНОЙ ЩЕТИНЫ

- Следует прикрепить насадку, установив ее в положение 1 (1,5 мм) или 2 (2,5 мм), при этом должно быть насажено лезвие для трехдневной щетины.
- Срезайте волосы движениями вверх-вниз против или по направлению роста волос.
- Для улучшения эффекта трехдневной щетины повторите предыдущий шаг без регулируемой насадки.

СНЯТИЕ ЛЕЗВИЯ

- Снимите регулируемую насадку.
- Нажмите на фиксатор на передней части изделия
- Лезвие освободится из корпуса.
- Выньте лезвие из корпуса.
- Для замены лезвия убедитесь, что лезвие легло ровно и канавки на кассете лезвия совпадают с пазами в корпусе.
- Вставьте лезвие в корпус так, чтобы оно щелкнуло, заняв свое место.

УСТАНОВКА НАСАДКИ ТРИММЕРА

- Удерживайте триммер одной рукой, положив большой палец на колесико выбора длины, чтобы оно не поворачивалось. Проверьте, чтобы индикатор положения длины показывал 1.
- Проведите насадку вниз по пазам до ее защелкивания.

➡ **Советы для повышения эффективности**

- Волосы на бороде, усах и бакенбардах должны быть сухими.
- Не пользуйтесь лосьонами перед эксплуатацией триммера. Расчесывайте волосы в направлении роста.
- Насадку триммеру необходимо снять, если вы: формируете контур волос, бакенбарды, бреете заднюю часть шеи, линию бороды на передней части шеи.

УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

- Для продления срока службы устройства за ним следует ухаживать.
- На триммере установлены высококачественные лезвия, которые постоянно смазываются
- Чистить можно только при помощи мягкой щетки.

➡ **После каждого использования**

- Выключите устройство.
- Легонько постучите по плоской поверхности, чтобы удалить частички волос, и вычистите щеткой оставшиеся волоски.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

- Для чистки от изделия можно отсоединить только насадку и лезвие триммера.
- Чистить можно только при помощи мягкой щетки.
- Для лезвий можно использовать только масло светлого сорта, поставляемое с изделием, или масло для швейных машин.
- Не применяйте для очистки инструментов и их режущих поверхностей агрессивные или едкие чистящие средства.
- Триммер мытью не подлежит. Не промывайте его водой.
- Не погружайте изделие в воду, это приведет к его поломке.

➡ ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

✲ **Триммер не работает во включенном состоянии:**

- Триммер до полной зарядки заряжается 14-16 часов. Если это не помогает, обратитесь в сервисный центр Remington®.

✲ **Лезвия триммера не двигаются:**

- Возможно, засорен или запачкан режущий блок.
- Почистите и смажьте устройство.

Триммер не держит заряд:

- Полностью разрядите батарею, держа триммер включенным до остановки, затем выполните инструкции по зарядке.
- Если время между циклами заряда не растет, возможно, требуется замена батареи. Обратитесь в сервисный центр Remington®.

ВАЖНО. СОБЛЮДАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ

Предупреждение- снизить риск ожогов, ударов током или повреждения человеку.

- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Устройство следует класть только на термостойкую поверхность.
- Не кладите штепсельную вилку и шнур на горячие поверхности.
- Не позволяйте штепсельной вилке и шнуру намокнуть.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями. Если кабель поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или другим квалифицированным лицом для предотвращения опасности.
- Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не закручивайте его вокруг прибора.
- Устройство следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
- Устройством, включая шнур, не должны пользоваться, играть, чистить или обслуживать дети до восьми лет; устройство должно храниться вне их досягаемости.
  Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другом сосуде и не используйте его вне помещений.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Для того, чтобы избежать угроз для здоровья и окружающей среды из-за вредных веществ в электрических и электронных товарах, приборы, отмеченные данным символом, должны утилизироваться не как не отсортированные бытовые отходы, а как восстановленные или повторно использованные.

➡ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Данное изделие проверено и не содержит дефектов.
Данная гарантия распространяется на дефекты, возникшие в результате использования некачественного материала или производственного брака в течение гарантийного периода, считая от даты покупки изделия.
Если в течение гарантийного периода в изделии обнаруживаются неполадки, мы бесплатно починим его или заменим изделие или его часть, при условии наличия документа, подтверждающего покупку.
Данное действие не подразумевает продления гарантийного периода.
При возникновении гарантийного случая просто позвоните в сервисный центр в вашем регионе.
Данная гарантия предоставляется помимо ваших обычных законных прав.
Данная гарантия действительна во всех странах, где наше изделие продавалось через авторизованного дилера.
Настоящая гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате несчастного случая, неправильного обращения, внесения изменений в изделие или эксплуатации не в соответствии с техническими инструкциями или правилами безопасности.
Настоящая гарантия недействительна, если изделие разбиралось или подвергалось ремонту неуполномоченным лицом.
Звоня в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь.
Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.

Комплект для ухода за волосами + MB4040
Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд., Китай
для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Элльванген, 73479, Германия
Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Гарантия на изделие 3 года с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____REMINGTON® MB4040 _____
Дата продажи _____
Продавец _____
(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.
_____покупатель М.П.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.
Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

DIKKAT

- Cihazı, bu talimatlarda belirtilenler dışında bir amaçla kullanmayın.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.

TEMEL ÖZELLİKLER

1 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
2 Zum çarkı
3 Uzunluk konum göstergesi
4 Şarj/yeniden şarj göstergesi
5 Bıçak Çıkarma Düğmesi
6 Tüy kesiicii
7 Kesici Takımı
8 Ana Tüy Kesme Bıçağı
9 Detaylı Tüy Kesme Bıçağı
10 Kirli Sakal Tüy Kesme Bıçağı
11 Adaptör

- 3 yıl garanti

BAŞLARKEN

- Tüy kesme makinenizi ilk kez kullanmadan önce, 14-16 saat şarj edin.
- Ürünün düğmesinin kapalı konumda olmasına dikkat edin.
- Şarj adaptörünü önce standa, ardından şebeke elektriğine bağlayın.
- Şarj göstergesinin ışığı yanacaktır.
- Tam dolu bir şarj için 3.5saat şarj etmelisiniz.
- Bununla birlikte, ürün uzun bir süre (2-3 ay) kullanılmayacaksa, fişini prizden çıkarın ve depolayın.
- Tekrar kullanmak istediğinizde, saç makasınızı yeniden tam olarak şarj edin.
- Pil ömrünü korumak için, her 6 ayda bir tamamen boşalmasını sağlayın ve sonra 14-16 saat boyunca yeniden şarj edin.

KABLOSUZ KULLANIM

Makine açık ve tamamen şarj edilmiş durumda iken, kablosuz modda 160 dakikaya kadarkullanılabilmektedir

Hızlı Şarj Süresi	5 dakika	10 dakika	15 dakika	30 dakika	1 saat	2 saat
Çalışma Süresi	5	10	15	25	50	110

KULLANIM

BAŞLAMADAN ÖNCE

- Kesme işlemine başlamadan önce, yüzünüzdeki tüyleri ince dişli bir tarakla tarayın.

TÜY KESME UZUNLUĞUNU AYARLAMA

- Tüy kesici tarak size 9 farklı tüy uzunluğu sunacak şekilde ayarlanabilir, yapmanız gereken tek şey çarkı istenilen ayara çevirmek olacaktır.
- Daha kısa tüyler için çarkı saat yönünde ve daha uzun tüyler için çarkı saat yönünün aksine çevirin.
- Çark, ilgili ayara ulaştığında bir 'tık' sesiyle yerine oturacak ve ayar numarası, uzunluk konum göstergesinde görüntülenecektir.

AYAR	SAÇ TIPI	SAÇ UZUNLUĞU	
1	Kirli sakal görünümü	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	Kısa	4mm	0.16''
4		5.5mm	0.22''
5	Orta	7mm	0.28''
6		9mm	0.35''
7		11mm	0.43''
8		14mm	0.55''
9	Uzun	18mm	0.71''

NOT: Not: Tüy uzunluğu seçicisini kullanmak için kesici tarak aparatı ürüne takılmalıdır

FAVORİ VEYA BIYIK İNCELTME

- Ana Kesme Bıçağına bir tarak ataçmanı takın.
- Kesici bıçağı istenilen uzunluğa ayarlamak için zum çarkını kullanın. Ayar, uzunluk konum göstergesinde görüntülenecektir. İlk defa kesim yapıyorsanız, maksimum kesim uzunluk ayarıyla başlayın .
- Cihazı açın.
- Kesici tarağın düz tepesini cilde karşı yerleştirin .
- Kesiciyi saç boyunca yavaşça kaydırın. Gerekiyorsa, işlemi farklı yönlerden tekrarlayn.
- Kesme işlemi sırasında kesici tarakta saç birikiyorsa, cihazı kapatın, tarağı çekerek çıkarın ve fırçalayarak/yıkayarak temizleyin .

SAKAL/BIYIK HATTINI BELİRLEME

- Ana Kesme Bıçağı makasını yüzünüze doğru tutun.
- Kesici tarak aparatını çıkarın .
- Sakal/bıyık hattının kenarıyla başlayın ve kesici bıçağı cildinizde yavaşça aşağı doğru kaydırın . Boyun bölgesindeki sakallara doğru değil, yüz bölgesinde istenilen yerlere doğru ilerlemek üzere, sakal/bıyık hattının kenarlarını kesin.
- Elverişsiz veya dar alanlarda tıraş için İnce Kesme Bıçağı'nı takın.

KİRLİ SAKAL GÖRÜNÜMÜ OLUŞTURMA

- Tarak aparatı "Açık" konumda, 1 (1,5 mm) veya 2 (2,5 mm) olarak ayarlanmış ve Kirli Sakal Kesme Bıçağı takılmış durumda olmalıdır.
- Sakalları, tercihinize göre tüylerin çıkış yönünde veya aksi yönde aşağı-yukarı hareketlerle tıraş edin.
- Daha da yoğun bir "kirli sakal" görünümü için ayarlanabilir tarağı çıkarın ve yukarıda verilen aşamayı tekrarlayın.

BIÇAĞI BIRAKMA

- Ayarlanabilir tarağı çıkarın.
- Ürünün ön kısmında yer alan serbest bırakma düğmesine basın
- Bıçak kendiliğinden yuvasından ayrılacaktır.
- Bıçağı yuvadan çıkarın.
- Bıçağı yeniden takmak için, bıçağın hizalanmış olmasını ve üzerindeki yivlerin yuvalardaki deliklerle eşleşmesini sağlayın.
- Bıçağı, bir tıklama sesiyle yerine oturana dek yuvaya doğru itin.

KESİCİ TARAĞI DEĞİŞTİRME

- Başparmağınız, dönmesini önlemek için sıkıca zum çarkının üzerinde olacak şekilde, kesiciyi bir elinizle tutun. Uzunluk konum göstergesinin 1 konumunda olmasına dikkat edin.
- Tarağı/tıraş makinesini, yerine tıklama sesiyle oturana dek, oluklar boyunca yavaşça aşağı doğru kaydırın.

✲ Kesici tarak aparatı kesicinin üzerine sadece tek yönde yerleştirilebilir, düzgünce oturmuyorsa çıkarın ve tersini çevirin.

➡ **En iyi sonucu almak için ipuçları**

- Sakal, bıyık ve favoriler kuru olmalıdır.
- Kesicinizi kullanmadan önce losyon sürmeyin. Saçınızı uzama yönünde tarayın.
- Şu durumlarda kesici tarak aparatını çıkarın: favoriler gibi saç sınırlarını belirlerken, ensenizi tıraş ederken, boynunuzdaki sakalları tıraş ederken.

TÜY KESME CİHAZINIZA ÖZEN GÖSTERİN

Uzun süreli bir performansı garantilemek için cihazınıza özen gösterin.
Tüy kesme cihazınız sürekli yağlanan, yüksek kaliteli kesme bıçaklarına sahiptir.
Temizlik, örneğin ürünle birlikte verilen fırça gibi,

➡ **HER KULLANIMDAN SONRA**

- Cihazı kapatın.
- Tüy kalıntılarını gidermek için düz bir zemin üzerinde hafifçe vurun ve kalan tüyleri fırçayla temizleyin.

TEMİZLİK UYARILARI

- Cihazdan, temizlemek üzere sadece kesici tarak aparatı ve kesme bıçağı çıkarılabilir.
- Temizlik sadece yumuşak bir fırça ile yapılabilir
- Bıçaklarda, sadece ürünle birlikte verilen ince yağı veya dikiş makinesi yağı kullanın.
- Cihaz ve kesiciler için sert ya da aşındırıcı temizleyiciler kullanmayınız.
- Bu tüy kesme makinesi yıkanmaz. Su altında durulamayın.
- Hasar oluşacağından, suya daldırmayın.

➡ SORUN GİDERME

✲ **Kesici, açıldığında çalışmıyor:**

- Kesici, tam dolu konuma gelmesi için 14-16 saat şarj edilmelidir. Yine de çalışmıyorsa, Remington® Servis Merkezine başvurun.

✲ **Kesicinin bıçakları hareket etmiyor:**

- Bıçak ünitesi kirli ve tıkanmış olabilir.
- Üniteyi temizleyin ve yağlayın.

✲ **Kesici şarj olmuyor:**

- Kesiciyi, tamamen durana kadar çalıştırarak pilini tamamen boşaltın ve sonra yeniden şarj etme talimatlarını izleyin.
- Şarj işlemleri arasındaki süreler artmıyorsa, pilin değiştirilmesi gerekebilir. Remington® Servis Merkeziyle iletişim kurun.

⚠ ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Uyari-YANIK, ELEKTRİK ÇARPMASI, YANGIN YA DA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

- Cihazı, elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı sadece ısı geçirmez yüzeylere koyun.
- Güç fişi ve kablosunun ıslak olmadığında emin olun.
- Tüy kesme makinesini ıslak elle fişe takıp çıkarmayın
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.Hasarlı elektrik kabloları, güvenlik açısından sadece üretici, üreticinin yetkili servisleri veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ve cihazın etrafına sarmayın.
- Cihazı 15°C ila 35°C arasındaki bir ısıda depolayın.
- Size sağladığımız aksesuar ve ek parçalar dışındaki ürünleri kullanmayın.
- Sekiz yaşın altındaki kişiler cihazı ve kablosunu kullanmamalı, cihaz ve kablosuyla oyun oynamamalı, cihazı ve kablosunu temizlememeli veya muhafaza etmemeli ve cihaz her zaman onların erişemeyeceği yerde tutulmalıdır.
  Cihazın sekiz yaşın üzerindeki çocuklar veya yeterli bilgi ve deneyime sahip olmayan veya düşük fiziksel, duyusal veya zihinsel yeterliliğe sahip olan kişiler tarafından kullanımı, temizliği ve bakımı; cihazla emniyetli şekilde işlem yaptıklarından ve mevcut tehlikeleri anlayarak bunlardan kaçındıklarından emin olmak için, sadece uygun talimatları almalarından sonra ve sorumlu bir yetişkinin uygun denetimi altında üstlenilmelidir.
- Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.

♲ ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik cihazlardaki tehlikeli maddelerin neden olduğu çevre ve sağlık sorunlarını önlemek amacıyla bu simge ile işaretlenen cihazlar, genel atık konteynerlerine değil, geri dönüşüm konteynerlerine bırakılmalıdır.

➡ SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün denetimden geçirilmiştir ve kusuru bulunmamaktadır.
Bu ürünü, hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle oluşan tüm kusurlara karşı, müşterinin satın alma tarihinden başlamak üzere garanti süresi boyunca garanti ederiz.
Ürün garanti süresi içinde kusurlu hale geldiği taktirde, satın alma işlemini doğrulayan kanıt niteliğinde bir belgenin sunulması kaydıyla, tüm bu kusurları onaracak veya ürünü veya herhangi bir kısmını ücretsiz değiştirmeyi tercih edeceğiz.
Bu, garanti süresinin uzatılması anlamına gelmemektedir.
Garanti kapsamındaki bir işleminiz için bölgenizdeki Servis Merkezini aramanız yeterli olacaktır.
Bu garanti, sizin olağan yasal haklarınıza ek olarak sunulmaktadır.
Garanti, ürünümüzün yetkili satıcı yoluyla satıldığı tüm ülkelerde geçerlidir.
Bu garanti; ürüne kaza, yanlış veya kötü kullanım, üründe yapılan değişiklik veya gerekli teknik ve/veya güvenlik talimatlarına aykırı kullanım nedeniyle verilen hasarları kapsamaz.
Bu garanti, ürün tarafımızca yetkilendirilmemiş biri kişi tarafından parçalarına ayrıldığı veya onarıldığı taktirde geçerliliğini yitirecektir.
Servis Merkezini aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen ürünün Model Numarasını belirtin.
Model No., cihazın üzerinde yer alan tespit plakasının üzerinde yazılıdır.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®.
Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur.
Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

ATENȚIE

- Nu folosiți aparatul în niciun alt scop decât cel descris în aceste instrucțiuni.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

1 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
2 Rotiță mărire
3 Indicator poziție lungime
4 Indicator încărcare/reîncărcare
5 Buton eliberare lame
6 Aparatul de tuns
7 Unitate mașină de tuns
8 Lama principala a trimmer-ului
9 Lama pentru detalii
10 Lama pentru finisare
11 Adaptor

- 3 ani garanție

NTRODUCERE

- Înainte de prima utilizare a aparatului, încărcați timp de 14-16 ore.
- Asigurați-vă că produsul este oprit
- Conectați adaptorul la suport, iar apoi la priză
- Indicatorul de încărcare se va aprinde.
- Lăsați 3.5 ore pentru o încărcare completă.
- Dacă produsul urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp (2-3 luni), scoateți-l din priză și depozitați-l.
- Încărcați complet mașina de tuns atunci când doriți să-l folosiți din nou.
- Pentru a o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la șase luni, apoi reîncărcați-le timp de 14-16 ore.

UTILIZARE FĂRĂ CA APARATUL SĂ FIE ALIMENTAT

Aparatul poate fi utilizat fără a fi conectat la alimentare până la 160 de minute atunci când acestaeste încărcat complet și pornit.

Timp comutare rapidă	5 minute	10 minute	15 minute	30 minute	1 ore	2 ore
Timp operare	5	10	15	25	50	110

MOD DE UTILIZARE

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

- Pieptănați părul facial cu un pieptene des înainte de a începe să tundeți

REGLAREA LUNGIMII DE TUNDERE

- Pieptenele mașinii de tuns este reglabil, pentru a vă conferi 9 lungimii diferite de tundere prin rotirea rotiței la setarea dorită.
- Întoarceți rotița în sensul acelor de ceasornic pentru o lungime mai scurtă, și în sensul opus acelor de ceasornic pentru o lungime mai lungă.
- Rotița va face un clic, semn că s-a fixat, când este poziționată pe fiecare setare, iar numărul setării va apărea pe indicatorul poziției pentru lungime.

SETARE	TIP DE PĂR	LUNGIMEA PARULUI	
1	Par strans	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	Scurt	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	Mediu	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	Lung	18mm	0.71''

NOTĂ: Pentru a utiliza selectorul de lungime a părului, trebuie să atașați pieptenele de tundere.

PENTRU A SCURTA ȘI TUNDE BARBA SAU MUSTAȚA

- Atașați un pieptene accesoriu la lama de tundere de 30 mm.
- Folosiți rotița de mărire pentru a regla pieptenele de tuns la lungimea dorită. Setarea va apărea pe indicatorul poziției lungimii. Dacă folosiți aparatul pentru prima oară, începeți cu setarea de lungime maximă de tundere .
- Porniți unitatea.

- Plasați vârful plat al pieptenului de tuns pe piele.
- Glisați ușor mașina de tuns prin păr. Repetați din direcții diferite, după cum este necesar.
- Dacă pieptenele se umple de păr în timpul tunderii, opriți unitatea, scoateți pieptenele și periați-l/clătiți-l.

✲ PENTRU A DEFINI LINIA BĂRBII/MUSTĂȚII

- Țineți mașina de tuns cu lama de tundere de 30 mm înspre dvs.
- Scoateți pieptenele accesoriu.
- Începeți cu capătul liniei bărbii/mustății și treceți cu lama pe piele. Folosiți mișcări înspre capătul liniei bărbii/mustății pentru a tunde în zonele dorite de pe față, și dinspre barbă în zona gâtului.
- Pentru un contur mai precis, ridicați capătul de tundere. Contrați după plac.

SCOATEREA LAMEI

- Scoateți pieptenele ajustabil.
- Apăsați butonul de eliberare de pe spatele produsului.
- Lama va fi eliberată din carcasa sa.
- Scoateți lama din carcasă.
- Pentru a pune la loc lama, asigurați-vă că aceasta este aliniată și că orificiile de pe cartușul lamei corespund celor de pe carcasă.
- Împingeți lama în carcasă până când se va fixa cu un clic.

REMONTAREA PIEPTENELUI DE TUNDERE

- Țineți cu o mână aparatul de tuns cu degetul mare pe rotița de mărire pentru a-l împiedica să se rotească. Asigurați-vă că indicatorul de poziție a lungimii este pe 1.
- Glisați pieptenele/aparatul de ras în jos, pe caneluri, până când se fixează printr-un clic.

➡ Sfaturi pentru rezultate optime

- Părul bărbii, mustății și perciunilor trebuie să fie uscat.
- Evitați să folosiți loțiuni înainte de a folosi mașina de tuns. Pieptănați-vă părul în direcția de creștere.
- Îndepărtați pieptenele accesoriu dacă: definiți margini de contur precum perciunii, vă tundeți ceafa, vă tundeți barba din fața gâtului.

ÎNTREȚINEREA APARATULUI DE RAS

Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată.
Mașina dvs. de ras este prevăzută cu lame de calitate superioară care sunt lubrifiate în permanență.
Curățarea trebuie făcută doar cu o perie moale

➡ DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Opriți aparatul.
- Scuturați ușor pe o suprafață plată, pentru a îndepărta resturile de păr, apoi periați/

clătiți sub jet de apă caldă pentru a curăța restul de păr.

CAPĂTUL DE TUNDERE

- Scoateți pieptenele accesoriu.
- Glisați în sus capătul de tundere, în poziție de operare.
- Periați părul dintre lame cu o perie moale.

ATENȚIONĂRI PRIVIND CURĂȚAREA

- Doar pieptenele accesoriu și lama pot fi îndepărtate de pe produs pentru a fi curățate.
- Curățarea trebuie făcută doar cu o perie moale
- Folosiți pe lame doar uleiul de calitate superioară furnizat sau ulei pentru mașina de cusut.
- Nu folosiți agenți de curățare duri sau corozivi pe unități sau pe lame.
- Mașina de tuns nu este lavabilă. Nu o spălați cu apă.
- Nu o introduceți în apă; se va strica.

DEFECȚIUNI ȘI REMEDII

Mașina de tuns nu funcționează când o pornesc

- Mașina de tuns trebuie încărcată la maxim, timp de 14-16 ore. Dacă problema nu este rezolvată, contactați Centrul de service Remington®.

Lamele mașinii de tuns nu se mișcă:

- Este posibil ca unitatea de tundere să fie murdară sau înfundată.
- Curățați și lubrifiați unitatea.

Mașina de tuns se descarcă repede

- Descărcați complet bateria, lăsând mașina de tuns să funcționeze până când se oprește, apoi urmați instrucțiunile de reîncărcare.
- Dacă perioada dintre ciclurile de reîncărcare nu crește, este posibil ca bateriile să trebuiască schimbate. Contactați Centrul de service Remington®.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Avertismnent – pentru a reduce riscul arsurilor, electrocutării,riscul de incendiu sau cel de rănire a persoanelor:

- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este în funcțiune.
- Așezați aparatul doar pe o suprafață termorezistentă.
- Țineți ștecherul și cablul la distanță de suprafețe încălzite.
- Asigurați-vă că ștecherul și cablul nu se udă.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect. În cazul în care cablul este deteriorat, trebuie înlocuit de către fabricant, agentul deservice sau orice altă persoană calificată, pentru a evita accidentele.
- Nu întoarceți sau nu înnodați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Depozitați aparatul la o temperatură între 15°C și 35°C.
- Nu folosiți alte accesorii sau atașamente decât cele furnizate de noi.
- Aparatul, inclusiv cablul, nu trebuie utilizat, manevrat, curățat sau întreținut de copii cu vârsta sub opt ani și nu trebuie păstrat la îndemâna acestora. Utilizarea, curățarea sau întreținerea aparatului de către copii sub opt ani sau de către orice persoană fără cunoștințe, experiență sau cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse trebuie să aibă loc doar după primirea unei instrucții corespunzătoare și sub supravegherea adecvată a unui adult responsabil, care să se asigure că o fac în siguranță și că riscurile posibile sunt înțelese și evitate.
- Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, piscină sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.

PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a evita probleme de mediu și sănătate cauzate substanțele periculoase din aparatele electrice și electronice, aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate direct la gunoi, ci trebuie recuperate, refolosite sau reciclate.

DEPANARE ȘI GARANȚIE

Acest produs a fost verificat și nu prezintă defecte.
Oferim garanție pentru acest produs pentru defectele cauzate de materiale defecte sau de o execuție greșită, pe perioada de garanție, începând cu data achiziției de către consumator.
Dacă produsul se defectează în timpul perioadei de garanție, îl vom repara sau vom opta să înlocuim produsul sau orice componentă a sa, gratuit, cu condiția să existe dovada achiziției.
Aceasta nu va aduce după sine o extindere a perioadei de garanție.
Pentru o intervenție în perioada de garanție nu trebuie decât să apelați centrul de depanare din regiunea dvs.
Această garanție este oferită fără a socoti drepturile dvs. legale normale.
Garanția se aplică în toate țările în care produsul nostru a fost comercializat printr-un dealer autorizat.
Această garanție nu acoperă defectarea accidentală sau utilizarea incorectă a produsului,

abuzul, modificarea produsului sau folosirea prin nerespectarea instrucțiunilor tehnice și/sau de siguranță obligatorii.
Această garanție nu se aplică în cazul în care produsul a fost demontat sau reparat de o persoană pe care nu am autorizat-o noi.
Dacă sunați la centrul de depanare, trebuie să aveți la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar.
Acesta este indicat pe plăcuța de evaluare de pe aparat.

Nivel de zgomot: 78dB
Declaratia de conformitate se gaseste
pe site-ul: www.remington.com

Pentru informații detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresați :

Centrului de Relații cu Clienții: Varta Rayovac Remington SRL
Str. Siriului 36-40, Sect .1, București.
Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistență SERVICE: Best Expert Service Jak SRL
Str.Drumul Taberei nr.4,bloc F,sector 6,București.
Tel./fax:+40 21 411 92 23;Mobil:+40 767 101 335

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®.
Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό πέραν αυτού που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
2 Τροχός επιλογής μήκους
3 Ένδειξη θέσης μήκους
4 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης/επαναφόρτισης
5 Κουμπί απελευθέρωσης λεπίδας
6 Εξάρτημα ψαλιδίσματος
7 Διάταξη κουρέματος
8 Κύριο trimmer
9 Trimmer για λεπτομέρειες
10 Trimmer για τα γένια
11 Προσαρμογέας
- Εγγύηση 3 ετών

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

- Πριν από την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, φορτίστε την για 14-16 ώρες.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη
- Συνδέστε τον προσαρμογέα φόρτισης στη βάση και μετά στην πρίζα ρεύματος
- Θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία φόρτισης.
- Αφήστε τη συσκευή να φορτίσει πλήρως για 3.5 ώρες.
- Αν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα (2-3 μήνες), αποσυνδέστε το από το ρεύμα και αποθηκεύστε το.
- Φορτίστε πλήρως την κουρευτική σας μηχανή, όταν θελήσετε να τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Για να διατηρηθεί η διάρκεια ζωής των μπαταριών, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και μετά να τις επαναφορτίζετε για 14-16 ώρες

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΧΡΗΣΗ
Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και είναι πλήρως φορτισμένη, το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ασύρματη λειτουργία για έως 160.

Χρόνος Ταχείας Φόρτισης	5 λεπτά	10 λεπτά	15 λεπτά	30 λεπτά	1 ώρες	2 ώρες
Χρόνος Λειτουργίας	5	10	15	25	50	110

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

- Χτενίστε το μούσι ή το μουστάκι με μια ψιλή χτένα προτού ξεκινήσετε το ψαλίδισμα

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΚΟΠΗΣ

- Η χτένα κουρέματος μπορεί να ρυθμιστεί σε διαφορετικά μήκη κοπής με απλή περιστροφή του τροχού στην επιθυμητή θέση.
- Περιστρέψτε τον τροχό δεξιόστροφα για μικρότερο μήκος και αριστερόστροφα για μεγαλύτερο μήκος.
- Όταν ο τροχός φτάνει σε κάθε ρύθμιση, ακούγεται ένα κλικ και ο αριθμός της ρύθμισης εμφανίζεται στην ένδειξη θέσης μήκους.

ΡΎΘΜΙΣΗ	ΤΎΠΟΣ ΜΑΛΛΙΏΝ	ΜΗΚΟΣ ΜΑΛΛΙΩΝ	
1	Για τα γένια ή πάρα πολύ κοντά κουρεμένα μαλλιά	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	Κοντό	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	Κανονική τρίχα	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	Μακρύ	18mm	0.71''

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:Για να χρησιμοποιήσετε τον επιλογέα μήκους τρίχας, η κεφαλή κουρέματος πρέπει να είναι προσαρτημένη στη μηχανή.

✲ ΑΡΑΙΩΣΗ ΚΑΙ ΛΕΠΤΥΝΣΗ ΣΤΟ ΜΟΥΣΙ Ή ΤΟ ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Συνδέστε το εξάρτημα χτένας στη Βασική Λεπίδα Κουρέματος.
- Χρησιμοποιήστε τον τροχό επιλογής μήκους για να ρυθμίσετε τη χτένα κουρέματος στο επιθυμητό μήκος. Η ρύθμιση θα εμφανιστεί στην ένδειξη θέσης μήκους. Κατά την πρώτη χρήση της μηχανής, ρυθμίστε τη χτένα στο μέγιστο μήκος κοπής.
- Ενεργοποιήστε τη μηχανή.
- Τοποθετήστε την επίπεδη πλευρά της χτένας κουρέματος στο δέρμα σας.
- Σύρετε αργά τη μηχανή πάνω στις τρίχες. Επαναλάβετε από διαφορετικές κατευθύνσεις εάν χρειαστεί.
- Αν συσσωρευτούν τρίχες στη χτένα κατά τη διαδικασία κουρέματος, απενεργοποιήστε τη μονάδα, αφαιρέστε τη χτένα και βουρτσίστε/ξεπλύνετέ την.

✲ ΓΙΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΣΤΟ ΜΟΥΣΙ/ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με τη Βασική Λεπίδα Κουρέματος προς το μέρος σας.
- Αφαιρέστε τη χτένα κουρέματος.
- Αρχίστε από την άκρη της γραμμής στο μούσι/μουστάκι και χαμηλώστε προσεκτικά τη λεπίδα της κουρευτικής μηχανής στο δέρμα σας (διάγραμμα 8). Χρησιμοποιήστε κινήσεις προς την άκρη της γραμμής στο μούσι/μουστάκι για να κουρέψετε τις επιθυμητές περιοχές του προσώπου και μακριά από το μούσι στην περιοχή του λαιμού.
- Για κούρεμα σε δύσκολα σημεία ή μικρά τμήματα συνδέστε τη Λεπίδα Κουρέματος Λεπτομερειών.

✲ ΓΙΑ ΛΟΥΚ ΜΕ ΠΟΛΥ ΚΟΝΤΑ ΜΑΛΛΙΑ

- Το εξάρτημα χτένας θα πρέπει να έχει τοποθετηθεί και να βρίσκεται στη θέση 1 (1,5mm) ή 2 (2,5mm) και η Λεπίδα Κουρέματος για Πολύ Κοντά θα πρέπει να έχει συνδεθεί.
- Κουρέψτε τις τρίχες με κίνηση προς τα πάνω ή προς τα κάτω και με τη φορά ή αντίθετα από τη φορά των μαλλιών, ό,τι προτιμάτε.
- Για ακόμα πιο έντονο λουκ με πολύ κοντά μαλλιά αφαιρέστε τη ρυθμιζόμενη χτένα και επαναλάβετε το παραπάνω βήμα.

⊙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ

- Αφαιρέστε τη ρυθμιζόμενη χτένα.
- Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης στην πρόσοψη του προϊόντος.
- Η λεπίδα θα αφαιρεθεί από το περίβλημά της.
- Αφαιρέστε τη λεπίδα από το περίβλημα.
  Για εκ νέου τοποθέτηση της λεπίδας, βεβαιωθείτε ότι είναι ευθυγραμμισμένη με τη συσκευή και οι εσοχές της κεφαλής λεπίδας ταιριάζουν με τις σχισμές στο περίβλημα της συσκευής.
- Πιέστε τη λεπίδα μέσα στο περίβλημα έως ότου να ασφαλίσει στη θέση της.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΧΤΕΝΑΣ ΚΟΥΡΕΜΑΤΟΣ

- Κρατήστε τη μηχανή στο ένα χέρι με τον αντίχειρά σας σταθερά στον τροχό επιλογής μήκους, ώστε να μην περιστρέφεται. Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη θέσης μήκους βρίσκεται στο 1.
- Σύρετε τη χτένα/ξυριστική μηχανή προς τα κάτω στις εσοχές μέχρι να ασφαλίσει.

➡ **Συμβουλές για καλύτερα αποτελέσματα**

- Οι τρίχες στο μούσι, το μουστάκι και τις φαβορίτες πρέπει να είναι στεγνές.
- Αποφύγετε τη χρήση λοσιόν πριν από τη χρήση της κουρευτικής μηχανής. Χτενίστε τις τρίχες προς τη φορά με την οποία αναπτύσσονται.
- Αφαιρέστε τη χτένα, αν θέλετε: να διαμορφώσετε τις άκρες των φαβορίτων, να κουρέψετε τις τρίχες στον αυχένα σας ή τη γραμμή στο μούσι στον λαιμό σας.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Να φροντίζετε την ξυριστική μηχανή για διασφάλιση της απόδοσής της για μεγάλο διάστημα.
Για τον καθαρισμό, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο μια μαλακή βούρτσα

➡ **ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ**

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Χτυπήστε ελαφρώς τη μηχανή σε μια επίπεδη επιφάνεια για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τριχών και καθαρίστε τις υπόλοιπες τρίχες με μια βούρτσα.

✲ **ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΨΑΛΙΔΙΣΜΑΤΟΣ**

- Αφαιρέστε τη χτένα κουρέματος.
- Μετακινήστε προς τα επάνω το αναπτυσσόμενο εξάρτημα ψαλιδίσματος στη θέση λειτουργίας.
- Καθαρίστε τις τρίχες ανάμεσα στις λεπίδες με μια μαλακή βούρτσα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- Μόνο η χτένα και η λεπίδα κουρέματος μπορούν να αφαιρεθούν από το προϊόν για καθαρισμό.
- Για τον καθαρισμό, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο μια μαλακή βούρτσα
- Να χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο λάδι ελαφριάς κλάσης ή λάδι ραπτομηχανής στις λεπίδες.
- Η παρούσα κουρευτική μηχανή δεν πλένεται. Μην την ξεπλένετε με νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή διαβρωτικά καθαριστικά στις μονάδες ή τα ξυραφάκια τους.
- Μην τη βυθίζετε μέσα σε νερό, γιατί θα προκληθεί βλάβη.

➡ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

☼ Η κουρευτική μηχανή δεν λειτουργεί ενώ είναι ενεργοποιημένη:

- Η κουρευτική μηχανή πρέπει να φορτίσει πλήρως για 14-16 ώρες. Εάν δεν επιλυθεί το πρόβλημα, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Remington®.

☼ Οι λεπίδες της κουρευτικής μηχανής δεν κινούνται:

- Η μονάδα κοπής μπορεί να είναι βρώμικη και φραγμένη.
- Καθαρίστε και λιπάνετε τη μονάδα.

☼ Η φόρτιση της κουρευτικής μηχανής διαρκεί πολύ λίγο:

- Αποφορτίστε πλήρως τις μπαταρίες αφήνοντας την κουρευτική μηχανή να λειτουργεί έως ότου να σταματήσει και κατόπιν ακολουθήστε τις οδηγίες επαναφόρτισης.
- Εάν δεν αυξηθεί ο χρόνος μεταξύ των κύκλων φόρτισης, οι μπαταρίες ενδέχεται να χρειάζονται αντικατάσταση. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Remington®.

⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προειδοποιηση – για τον περιορισμο του κινδυνου εγκαυματων,ηλεκτροπληξιας, πυρκαγιας ή τραυματισμου:

- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενόσω είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- Να ακουμπάτε τη συσκευή μόνο πάνω σε θερμοανθεκτική επιφάνεια.
- Φροντίστε ώστε το βύσμα και το καλώδιο τροφοδοσίας να βρίσκονται μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Φροντίστε να μην βραχεί το βύσμα και το καλώδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες. Εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή κάποιο εξουσιοδοτημένο πρόσωπο προς αποφυγή κινδύνων.
- Μη συστρέφετε ή στρεβλώσετε το καλώδιο και μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται από την εταιρεία μας.
- Η συσκευή, συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου της, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, ούτε να θεωρείται παιχνίδι, να καθαρίζεται ή να συντηρείται από παιδιά ηλικίας κάτω των οκτώ ετών και πρέπει να φυλάσσεται πάντοτε σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο σε αυτά.
  Η χρήση, ο καθαρισμός ή η συντήρηση της συσκευής από παιδιά άνω των οκτώ ετών ή οποιοδήποτε άτομο χωρίς εμπειρία και γνώση ή με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, μπορεί να εκτελεστεί μόνο αφού πρώτα τα άτομα αυτά λάβουν τις κατάλληλες οδηγίες και υπό την επαρκή επίβλεψη ενός υπεύθυνου ενήλικα που θα διασφαλίσει ότι θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφάλεια και ότι έχουν κατανοήσει και θα αποφύγουν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό, μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό ή μπανιέρα, νιπτήρα ή οποιαδήποτε άλλη πηγή νερού. Επίσης, μη χρησιμοποιείτε τησυσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

♲ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προς αποφυγή περιβαλλοντικών προβλημάτων και προβλημάτων υγείας λόγω επικίνδυνων ουσιών από ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι συσκευές με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει να απορρίπτονται με τα λοιπά οικιακά απορρίμματα,
αλλά να ανακτώνται, να επαναχρησιμοποιούνται ή να ανακυκλώνονται.

➡ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και δεν παρουσιάζει ελαττώματα.
Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση όσον αφορά ελαττώματα λόγω υλικών ή κατασκευής για την περίοδο της εγγύησης, η οποία ξεκινά από την αρχική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή.
Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα το επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν εξ ολοκλήρου ή μέρος αυτού χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει απόδειξη αγοράς.
Αυτό δεν συνεπάγεται επέκταση της περιόδου εγγύησης.
Για ζητήματα εγγύησης, απλώς τηλεφωνήστε στο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.
Η παρούσα εγγύηση συμπληρώνει τα κανονικά, νόμιμα δικαιώματά σας.
Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.
Η παρούσα εγγύηση δεν περιλαμβάνει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, τροποποίησης του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες και/ή οδηγίες ασφάλειας που απαιτούνται.
Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει αν το προϊόν αποσυναρμολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.
Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.
Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Remington®.
Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu.
Pred uporabo odstranite vso embalažo.

OPOZORILO

- Ne uporabljajte aparata za druge namene, razen tistih, opisanih v teh navodilih.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.

KLJUČNE LASTNOSTI

1 Stikalo za vklop/izklop
2 Kolesce za nastavitev
3 Indikator strižne dolžine
4 Indikator polnjenja
5 Gumb za sprostitev rezila
6 Strižnik
6 Sklop strižnika
7 glavno rezilo strižnika
8 Rezilo detajlnega prirezovalnika
10 Rezilo prirezovalnika za tridnevno bradico
11 Napajalnik
- 3-letna garancija

PRVI KORAKI

- Pred prvo uporabo napravo polnite 14-16 ur.
- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Na stojalo priključite polnilnik in nato polnilnik priključite v električno vtičnico.
- Zasveti lučka za polnjenje.
- Počakajte 3.5 ur, da se polnjenje konča.
- Če izdelka dlje časa (2–3 mesece) ne boste uporabljali, ga odklopite iz omrežja in shranite.
- Ko boste strižnik želeli uporabiti znova, ga napolnite do konca.
- Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih šest mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 14–16 ur.

BREZŽIČNA UPORABA
Ko je enota vključena in popolnoma napolnjena, lahko izdelek uporabite v brezžičnem načinu do 160 minut.

Čas hitrega polnjenja	5 minut	10 minut	15 minut	30 minut	1 ur	2 ur
Čas delovanja	5	10	15	25	50	110

NAVODILA ZA UPORABO

PREDEN ZAČNETE

- Pred začetkom striženja počešite obrazne dlake z gostim glavnikom.

NASTAVITEV DOLŽINE PRIREZOVANJA

- Nastavek strižnika lahko nastavite na 9 različnih dolžin, tako da preprosto zavrtite kolesce na želeno nastavitev.
- Kolesce zavrtite v desno za krajšo dolžino in v levo za daljšo dolžino.
- Kolo bo kliknilo, ko doseže vsako nastavitev, na indikatorju dolžine pa se prikaže številka nastavitve.

NASTAVITEV	TIP PRIČESKE	DOLŽINA LAS	
1	zelo kratki lasje	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	kratki lasje	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	srednje kratki lasje	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	dolgi lasje	18mm	0.71''

OPOMBA: Če želite uporabljati izbiro dolžine las, morate na izdelek pritrditi nastavek.

TANJŠANJE IN OBLIKOVANJE BRAD TER BRKOV

- Nastavek pritrdite na rezilo strižnika.
- Uporabite kolesce, da nastavite nastavek na želeno dolžino. Nastavitev se prikaže na indikatorju dolžine.
- Vklopite enoto.
- Ravni vrh nastavka pritisnite ob kožo.
- Počasi potisnite strižnik skozi lase. Po potrebi to ponovite iz različnih smeri.
- Če se med striženjem v nastavku kopičijo lasje, izklopite enoto, snemite nastavek in ga očistite s čopičem/sperite.

OBLIKOVANJE LINIJE BRADE/BRKOV

- Strižnik držite z glavnim rezilom obrnjenim proti sebi.
- Odstranite nastavek.
- Začnite na robu linije brade/brkov in previdno spustite rezilo strižnika na kožo . S premiki proti robu linije brade/brkov oblikujte želena mesta na obrazu, na vratu pa s premiki stran od brade.
- Za striženje v tesnejših ali manjših območjih namestite rezilo za detajlno striženje.

VIDEZ 3 DNEVNE BRADICE

- Nastavek naj bo nameščen na nastavitvi 1 (1,5mm) ali 2 (2,5mm), na aparatu naj bo nameščeno rezilo za 3 dnevno bradico.
- Dlake skrajšajte s premikanjem navzgor ali navzdol v smeri rasti dlak ali nasprotni meri, skladno s svojimi željami.
- Za krajše dlake pri 3 dnevni bradici odstranite nastavek in ponovite zgornji korak.

NAVODILA ZA UPORABO

- Odstranite nastavek.
- Pritisnite gumb za sprostitev na sprednji strani izdelka.
- Nož se sprosti iz ohišja.
- Nož odstranite iz ohišja.
- Če želite nož zamenjati, se prepričajte, da je poravnan in da se utori na kartuši noža ujemajo z režami v ohišjih.
- Nož potisnite v ohišje, da se zaskoči.

PONOVNA NAMESTITEV NASTAVKA

- Strižnik držite v eni roki s palcem trdno na kolescu za nastavitev, da preprečite vrtenje. Prepričajte se, da je kazalnik za dolžino v položaju 1.
- Nastavek potisnite navzdol po utorih, dokler se ne zaskoči.

➡ **Nasveti za najboljše rezultate**

- Brada, brki in zalizci morajo biti suhi.
- Pred uporabo strižnika se izogibajte uporabi losjonov. Dlake počešite v smeri rasti.
- Odstranite nastavek, kadar oblikujete robove poraščenih območij, na primer zalizce, oblikujete lase na tilniku in oblikujete linijo brade na sprednji strani vratu.

NEGA STRIŽNIKA

Skrbite za svojo napravo, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost.
Vaš strižnik je opremljen s kakovostnimi trajno naoljenimi rezili.
Čiščenje je treba opraviti z mehkim čopičem.

➡ **PO VSAKI UPORABI**

- Izklopite napravo.
- Z rahlim udarcem ob ravno podlago odstranite delce dlak, preostale dlake pa odstranite s čopičem.

OPOZORILA ZA ČIŠČENJE

- S strižnika lahko za čiščenje odstranite samo nastavek in rezilo strižnika.
- Čiščenje je treba opraviti z mehkim čopičem
- Na rezilih uporabljajte le priloženo lahko olje ali olje za šivalne stroje.
- Strižnika ni mogoče oprati. Naprave ne spirajte pod vodo.
- Na enotah ali rezilih ne uporabljajte ostrih ali jedkih čistil.
- Naprave ne smete potopiti v vodo, saj jo boste poškodovali.

➡ ODPRAVLJANJE NAPAK

Strižnik ob vklopu ne deluje:

- Strižnik je treba polniti 14–16 ur. Če to ne deluje, se obrnite na servisni center Remington®.

Rezila strižnika se ne premikajo:

- Rezila so morda umazana ali pa je sklop rezil zamašen.
- Očistite in namažite enoto.

Strižnik ne ostane napolnjen:

- Baterijo izpraznite do konca, tako da strižnik pustite delovati, dokler se ne ustavi, nato pa sledite navodilom za ponovno polnjenje.
- Če se čas med cikli polnjenja ne poveča, bo morda treba zamenjati baterijo. Obrnite se na servisni center Remington®

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

Opozorilo – za zmanjšanje tveganja opeklin, električnega udara, požara ali poškodb oseb:

- Naprave ne puščajte brez nadzora ko je priključena v električno omrežje.
- Napravo položite izključno na površine, ki so odporne na toploto.
- Pazite, da se električni vtič in kabel za električno napajanje ne zmočita.
- Naprave ne izklapljajte z mokrimi rokami.
- Ne zvijajte ali ovijajte kabel okoli aparata. Če je kabel poškodovan, ga je treba nadomestiti s strani proizvajalca, njegove servisne službe, ali s strani nekoga, ki je usposobljen in pooblaščen, da bi se izognili nevarnosti.
- Kabla ne zvijajte ali prepogibajte in ga ne navijajte okoli naprave.
- Napravo hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
- Ne uporabljajte dodatne opreme ali dodatkov, razen tistih, ki so v ponudbi
- Naprave, vključno s kablom, ne smejo uporabljati, se z njo igrati ali je vzdrževati osebe, mlajše od osem let, naprava pa jim mora biti vedno nedostopna.
  Uporaba, čiščenje in vzdrževanje naprave s strani otrok, mlajših od osem let, ali kogar koli, ki nima zadostnega znanja ali izkušenj ali ima zmanjšane telesne, čutne ali duševne zmožnosti, so dovoljeni samo, ko so tej osebi dana ustrezna navodila in pod primernim nadzorom odgovorne odrasle osebe, ki zagotavlja varnost in razumevanje ter izogibanje nevarnostim, ki so povezane s tem.
- Naprave ne dajajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode v kadi, umivalniku ali drugi posodi in je ne uporabljajte na prostem.

VARUJTE OKOLJE

Naprave po koncu njene uporabne dobe ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Napravo lahko tudi odnesete v naše servisne centre Remington® ali na ustrezna zbirališča.

SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in je brez napak.
Za ta izdelek dajemo garancijo za vse napake, ki bi v garancijskem roku, ki se začne z dnem nakupa, nastale zaradi napak v materialu ali izdelavi.
Če se na izdelku v garancijskem roku pojavi napaka, bomo tako napako odpravili ali pa po svoji izbiri brezplačno zamenjali izdelek ali njegov del, če ima kupec dokazilo o nakupu.
To ne pomeni podaljšanja garancijske dobe.
V primeru uveljavljanja garancije preprosto pokličite servisni center v svoji regiji.
Ta garancija dopolnjuje vaše običajne zakonske pravice.
Ta garancija velja v vseh državah, kjer se naš izdelek prodaja preko pooblaščenega prodajalca.

Ta garancija ne velja, če je izdelek razstavila ali popravila oseba, ki ji za to nismo dali pooblastila.
Če pokličete servisni center, imejte pripravljeno številko modela, saj vam brez nje ne moremo pomagati.
Najdete jo na tablici z nazivnimi vrednostmi na napravi.

SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi. Garancija za izdelek velja od datuma izročitve izdelka. Garancijski rok je naveden na embalaži izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša.
V primeru uveljavljanja garancije enostavno pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.
Ta garancija je v skladu z vašimi običajnimi zakonskimi pravicami.
Garancija velja na geografskem območju republike Slovenije
Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.
Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
Po preteku garancijskega roka zagotavljamo potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate najmanj 3 leta po poteku garancijskega roka.
Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na naslov pooblaščenega serviserja preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o..
Servisiran ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

Pooblaščeni servis:
JEŽEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.
C. 24.junija 21, 1231 Ljubljana-Črnuče
Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik:
VARTA REMINGTON
RAYOVAC d.o.o. Tržaška 132, 1000
Ljubljana Tel: 01 564 72 47

Uvoznik:
VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o., Tržaška 132, 1000 Ljubljana

Podatki o prodaji

_____

Podatki o prodaji

_____

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

_____

Datum prodaje Žig in podpis prodajalca:

_____

Zahvaljujemo na kupovini Vašeg novog Remington® proizvoda.
Prije uporabe, molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu. Otklonite svo pakiranje prije uporabe.

OPREZ

- Nemojte koristiti uređaj u bilo koje druge svrhe osim onih opisanih u ovim uputama.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.

GLAVNA OBILJEŽJA

1 Gumb za isključivanje/uključivanje
2 Kotač za zumiranje
3 Indikator položaja dužine
4 Indikator punjenja/nadopunjavanja
5 Tipka za otpuštanje oštrice
6 Trimer
7 Sklop šišača
8 Oštrica glavnog trimera
9 Oštrica trimera za detaljno oblikovanje
10 Oštrica za kratko šišanje
11 Adapter
- 3 godine jamstvo

PRIJE POČETKA

- Prije prve uporabe Vašeg šišača, punite ga 14-16 sati.
- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Priključite brijač na adapter, a zatim na izvor napajanja.
- Upalit će se indikator punjenja.
- Za potpuno punjenje izdvojite 3.5 sati.
- Medjutim, ukoliko ga nećete rabiti neko vrijeme (2-3 mjeseca) iskopčajte ga iz struje i pohranite.
- Kada odlučite ponovo rabiti šišač morate ga ponovo napuniti.
- Kako bi ste sačuvali životni vijek Vaših baterija, ispraznite ih potpuno svakih 6 mjeseci, te ih punite 14-16 sati.

BEŽIČNA UPORABA
Kada je aparat uključen i potpuno napunjen, može se koristiti u bežičnom načinu rada najviše 160 minuta.

Vrijeme brzog punjenja	5 minuta	10 minuta	15 minuta	30 minuta	1 sat	2 sata
Vrijeme rada	5	10	15	25	50	110

UPUTE ZA UPORABU

PRIJE POČETKA

- Prije početka šišanja brade i brkova, morate ih počešljati finim češljem

PODEŠAVANJE DUŽINE TRIM OŠTRICE

- Češalj trimera se može podesiti tako da Vam pruži 9 različitih dužina okretanjem "Zoom"kotača na željenu dužinu.
- Okretanjem kotača u smjeru kazaljke na satu dužina ce biti kraća, a u suprotnom smjeru duža.
- Kotač škljocne svaki put kada sjedne u određeni položaj, a indikator položaja pokazuje njegov broj.

NASTAVAK	ŽELJENI IZGLED	DUŽINA	
1	Izgled trodnevne brade	1.5mm	0.06''
2		2.5mm	0.1''
3	kraća	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	srednja	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	duža	18mm	0.71''

NAPOMENA: Nastavci trimera moraju biti pričvršćeni na proizvod kako bi se mogao koristiti izbornik dužine.

STANJIVANJE I OBLIKOVANJE BRADE ILI BRKOVA

- Postavite nastavak češlja na glavnu oštricu trimera.
- Rabite Zoom kotač kako bi podesili trimer češalj na željenu dužinu."Ova postavka će se prikazati na indikatoru za dužinu. Šišate li po prvi put, započnite s postavkom za najveću

dužinu.
- Uključite uređaj.
- Stavite ravni vrh trimera na kožu.
- Šišačem polagano prelazite preko dlaka. Prema potrebi, ponovite mijenjajući smjer.
- Ako se za tijekom šišanja nakupe dlake u češlju šišača, isključite ga, skinite češalj te ga iščetkajte/isperite.

OBLIKOVANJE LINIJE BRADE/BRKOVA
- Držite trimer s glavnom oštricom okrenutom prema vama.
- Uklonite nastavak za češalj.
- Krenite od kraja brade/brkova te lagano približite oštricu šišača koži . Rabite pokrete prema rubu brade/brkova kako biste obrijali željena mjesta na licu a od brade kako biste obrijali vrat.
- Za uska mjesta ili mala područja postavite oštricu trimera za precizno oblikovanje.

OBLIKOVANJE KRATKE OŠTRE BRADE
- Nastavak češlja mora biti uključen i postavljen na položaj 1 (1,5 mm) ili 2 (2,5 mm) i oštrica za oblikovanje kratke oštre brade mora biti postavljena na trimeru.
- Oblikujte bradu pokretima gore-dolje ili u smjeru rasta brade, po želji.
- Za još preciznije oblikovanje kratke oštre brade skinite podesivi češalj i ponovite gore opisani korak.

OTPUŠTANJE OŠTRICE
- Skinite podesivi češalj.
- Pritisnite tipku za otpuštanje na prednjoj strani proizvoda.
- Oštrica će biti otpuštena iz kućišta.
- Izvadite oštricu iz kućišta.
- Da biste zamijenili oštricu, uvjerite se da je oštrica poravnata i da žljebovi na ulošku oštrice odgovaraju otvorima na kućištu.
- Potisnite oštricu u kućište dok ne sjedne na mjesto.

MIJENJANJE ČEŠLJA ŠIŠAČA
- Držite šišač u jednoj ruci a palcem snažno pritisnite Zoom kotač kako se ne bi okretao. Pazite da indikator za odabranu dužinu pokazuje 1.
- Kliznim pokretom pričvrstite češalj/brijač niz žlijeb dok ne škljocne na svom mjestu.

Savjeti za najbolje rezultate
- Dlake brade, brkova i zalizaka moraju biti suhe.
- Izbjegavajte uporabu krema prije uporabe šišača. Raščešljajte dlake u smjeru rasta.
- Uklonite nastavak ukoliko želite definirati linije kao što su zalisci, zatiljak ili liniju brade na prednjoj strani vrata.

ODRŽAVANJE VAŠEG TRIMERA

Brinite za Vaš proizvod kako biste osigurali dugotrajnu učinkovitost.
Vaš trimer je opremljen visokokvalitetnim oštricama koje su trajno podmazane.
Tijekom čišćenja samo meka četkica bi se trebala koristiti.

➡ **NAKON SVAKE UPORABE**

- Isključite aparat.
- Nježno udarite uredjaj o ravnu površinu kako bi spale dlačice, a četkicom skinite preostale dlačice.

UPOZORENJE TIJEKOM ČIŠĆENJA

- Samo nastavak češlja i oštrica šišača smiju se skinuti s proizvoda zbog čišćenja.
- Uređaj čistite samo mekom četkicom, poput ove koju ste dobili uz uređaj.
- Za oštrice koristite lagano ulje koje se nalazi u kompletu ili ulje za šivaće mašine.
- Šišač ne smijete prati u vodi. Nemojte ga ispirati pod vodom.
- Ne uranjajte ga u vodu jer će doći do oštećenja.
- Nemojte koristiti gruba ili korozivna sredstva za čišćenje po uređaju i oštricama.

➡ RJEŠAVANJE PROBLEMA

✲ **Šišač ne radi kada se uključi.**

- Šišač mora biti punjen cijelih 14-16 sati. Ako i dalje ne radi, kontaktirajte Remington ® Servis Centar.

✲ **Oštrice šišača se ne miču:**

- Rezna jedinica je možda prljava i blokirana.
- Očistite i podmažite jedinicu.

✲ **Šišač ne zadržava napon:**

- U potpunosti ispraznite bateriju šišača dok ne prestane s radom, a zatim pratite upute za ponovno punjenje.
- Ako se vrijeme između ciklusa punjenja ne povećava, možda je potrebno zamijeniti baterije. Kontaktirajte Remington® Servis Centar.

⚠ VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Upozorenje – kako biste smanjili rizik od opeklina, udara struje, požara ili ozljeda osoba:

- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je ukopčan.
- Uređaj postaviti samo na površinu otpornu na toplinu.
- Uvjerite se da strujni utikač i kabel nisu vlažni.
- Ne uključujte niti isključujte proizvod mokrim rukama
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.Ako je kabel oštećen, radi izbjegavanja opasnosti, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba slične stručnosti.
- Kabel se ne smije rotirati, presavijati i namotavati oko uređaja.
- Čuvajte uređaj na temperature između 15°C i 35°C.
- Nemojte koristiti dijelove ili dodatke drugih proizvođača.
- Uređaj, uključujući i kabel, ne smije biti korišten, čišćen ili njegovan od strane osoba mlađih od osam godina, niti se njime smiju igrati, i treba biti držan sve vrijeme van njihovog domašaja. Uporaba, čišćenje i njega uređaja od strane djece starije od 8 godina ili osoba bez znanja, iskustva ili smanjenih fizičkih, perceptivnih ili mentalnih sposobnosti bi se trebalo sprovoditi samo nakon odgovarajućih uputa i adekvatnim nadgledanjem odgovarajuće odrasle osobe koja će se pobrinuti da oni to čine sigurno i da se moguće opasnosti razumiju i izbjegnu.
- Ne uranjajte uređaj u tekućinu, ne rabite ga blizu vode u kadi, umivaoniku ili drugih posuda i ne rabite uređaj vani

♲ ZAŠTITA OKOLIŠA

Da bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.

➡ SERVIS I JAMSTVO

Ovaj proizvod je provjeren i nema nedostataka.
Za ovaj proizvod pružamo jamstvo od datuma kupnje od strane potrošača za kvarove nastale uslijed neispravnog materijala ili neodgovarajuće izrade.
Ako u jamstvenom roku dođe do kvara, uz dokaz o kupnji uklonit ćemo kvar ili besplatno zamijeniti proizvod ili njegov dio.
To ne znači produljenje jamstvenog roka.
U slučaju kvara jednostavno nazovite Servisni Centar u Vašoj regiji.
Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.
Ovo jamstvo vrijedi u svim zemljama u kojima naš proizvod prodaje ovlašteni prodavatelj.
Ovo jamstvo ne uključuje oštećenje proizvoda nastalo uslijed nesreće, zlouporabe, izmjene proizvoda ili uporabe koja nije u skladu s tehničkim i/ili sigurnosnim uputama.
Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljala ili popravljala neovlaštena osoba.
Ako zovete Servis Centar, molimo Vas da imate pri ruci broj modela, u suprotnom Vam nećemo moći pomoći bez istog.
Broj modela možete naći na pločici za procjenjivanje koja se nalazi na uređaju.

Ovlašteni distributer:
Alca Zagreb d.o.o.
Žitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia
Tel. +385 1248 1111

Uvoznik:
Varta Remington Rayovac d.o.o, Petrova 120, Zagreb
Zagreb, tel 01/2341-653

Prodajno mjesto
———————————————————
Proizvod
———————————————————
Broj računa
———————————————————
Datum prodaje Potpis prodavača ižig

شكرًا لك على شرائك منتج Remington® الجديد.
قبل الاستخدام، يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التغليف قبل الاستخدام.

تحذير

لا تستخدم أي أداة غير التي تكون مع الجهاز.
لا تستخدم الجهاز لأغراض غير مقررة في التعليمات.

المميزات الأساسية
مفتاح للتشغيل/إيقاف التشغيل
عجلة التكبير/التصغير
مؤشر موضع الطول
مؤشر الشحن/إعادة الشحن
زر تحرير الشفرة
ملحق مشط التشذيب
تركيب جهاز التشذيب
شفرة الحلاقة الرئيسية
شفرة حلاقة التفاصيل
شفرة حلاقة الشعر الناتئ
المحول

الشروع في الاستخدام
قبل استخدام آلة قص الشعر لأول مرة، قم بالشحن لمدة تتراوح بين16-14 ساعة.
قم بإيقاف الجهاز.
اتركها لمدة تتراوح بين3.5 ساعة ليتم شحنها بالكامل.
ا يمكن شحن وحدة القص الخاصة بك بشكل مفرط. ومع هذا، ففي حالة عدم استخدام المنتج لفترة زمنية ممتدة (من 2 إلى 3 أشهر)، يجب إلغاء توصيل الجهاز من مصادر الطاقة وتخزينه.
أعد شحن وحدة قص الشعر الخاصة بك بالكامل عندما ترغب في استخدامها مرة أخرى.
للحفاظ على فترة صلاحية البطاريات للعمل، اتركها تعمل حتى نفاذ الشحن كل 6 أشهر ثم أعد شحنها لمدة تتراوح بين 14 و 16 ساعة.

*الاستخدام اللاسلكي
عند تشغيل الوحدة وشحنها بشكل كامل، يوفر المنتج فترة استخدام تبلغ ٣٠ دقيقة تقل مع الاستخدام.

مدة الشحن السريع	5 دقيقة	10 دقيقة	15 دقيقة	30 دقيقة	1 ساعة	2 ساعة
مدة التشغيل	5	10	15	25	50	110

⚠ احتياطات الاستخدام

☼ قبل أن تبدأ

قم بتنظيف شعر الوجه باستخدام المشط الدقيق قبل أن تبدأ في تشذيب. يجب أن تكون الشعيرات جافة وبدون وجود أي شموع أو منتجات تصفيف الشعر. اتبع تعليمات الشحن المرفقة مع أداة التشذيب قبل استخدام أداة التشذيب لأول مرة.

☼ ضبط طول التشذيب

يمكنك ضبط مشط التشذيب ليعطي 9 أطوال مختلفة من التشذيب، بدءًا من 0.5 مم وحتى 9 مم بزيادات قدرها 0.5 مم.

قم بتدوير العجلة في اتجاه عقارب الساعة للحصول على طول أقصر وفي عكس اتجاه الساعة للحصول على طول أطول.

سيصدر صوت من العجلة للتأكيد على تعيينها عند الوصول إلى نقطة كل إعداد، وسيظهر رقم الإعداد على مؤشر موضع الطول.

الإعداد	نوع الشعر	طول الشَعْر	
1	قطع على نحو قصير مظهر	1.5mm	0.06"
2		2.5mm	0.1"
3	قصير	4mm	0.16"
4		5.5mm	0.22"
5	متوسط	7mm	0.28"
6		9mm	0.35"
7		11mm	0.43"
8		14mm	0.55"
9	طويل	18mm	0.71"

يجب إرفاق مشط التشذيب إلى المنتج لتتمكن من استخدام محدد طول ,

لجعل اللحية أو الشارب رفيعين

اربط مشط ملحق بشفرة المشذب الرئيسي
استخدم عجلة التكبير/التصغير لتعيين مشط التشذيب إلى إعداد الطول المطلوب. سيظهر الإعداد على مؤشر موضع الطول. إذا كنت تقوم بالتشذيب لأول مرة، ابدأ بالحد الأقصى لإعداد طول التشذيب
قم بتشغيل الوحدة.
ضع الطرف المسطح لمشط التشذيب مقابل البشرة.قم بتمرير جهاز التشذيب ببطء خلال الشعر. كرر هذه الخطوة من عدة اتجاهات حسب الحاجة.
في حالة تراكم الشعر في مشط التشذيب أثناء عملية التشذيب، قم بإيقاف تشغيل الوحدة، واسحب المشط وقم بتنظيفه باستخدام القرشاة وشطفه تحت الماء.

✲لتحديد خط اللحية والشارب
أمسك جهاز التشذيب بحيث تكون شفرة التشذيب مم في مواجهتك.
قم بإزالة ملحق مشط التشذيب.
ابدأ بحافة خط اللحية/الشارب وقم بتقريب شفرة التشذيب بخفة من بشرتك. استخدم حركات في مواجهة حافة خط اللحية/الشارب لتشذيب المواقع المطلوبة في منطقة الوجه وبعيدًا عن اللحية الموجودة في منطقة الرقبة.
للتشذيب في مناطق البقع الضيقة أو الصغيرة، اربط شفرة مشذب التفاصيل .

✲عمل شكل القصبة
يجب تشغيل مشط الملحق ووضعه في الموضع 1 (1.5 ملم) أو 2 (2.5 ملم) ويجب ربط شفرة المشذب.
قم بتشذيب الشعر باستخدام حركة صاعدة أو هابطة ضد أو مع اتجاه نمو الشعر، أيهما مفضل.
للحصول على „شكل قصبة" أقرب أخرج المشط القابل للتعديل وكرر الخطوة أعلاه.

إخراج الشفرة

يجب الاحتفاظ بالأداة
اضغط زر الإطلاق في واجهة المنتج
سوف تقوم الشفرة بإخراج نفسها من مبيتها
أخرج الشفرة من المبيت
لاستبدال الشفرة، تأكد من محاذاة الشفرة ومن تطابق الأخاديد الموجودة على خرطوشة الشفرة مع الفتحات الموجودة في المبايت.
ادفع الشفرة في المبيت إلى أن تستقر في مكانها.

وضع مشط التشذيب
قم بإمساك وحدة التشذيب في يد واحدة مع إحكام إصبع الإبهام على عجلة التكبير/التصغير لتجنب تحركها. تأكد من تعيين مؤشر موضع الطول إلى ١.
قم بتمرير المشط/ماكينة الحلاقة أسفل المنحنيات إلى أن يصدر صوت يؤكد على إحكام وضعها في مكانها.
يمكن إرفاق ملحق مشط التشذيب والحلاقة بطريقة واحدة فقط.
وفي حالة عدم تنفيذ الأمر بشكل صحيح، قم بتدويرها وحاول مرة أخرى.

نصائح للحصول على أفضل النتائج
يجب أن يكون شعر اللحية والشارب والسوالف جافًا.
تجنب استخدام المرطبات قبل استخدام أداة التشذيب. قم بتصفيف شعرك في اتجاه النمو.
يجب إزالة ملحق مشط التشذيب إذا كنت: تقوم بتحديد حواف خط الشعر مثل السوالف أو تقوم بتشذيب الجزء الخلفي من عنقك أو تقوم بتشذيب خط اللحية عند الجزء الأمامي من عنقك.

صيانة أداة التشذيب الخاصة بك:
يجب عليك العناية بالمنتج لضمان حصولك على أداء أفضل لمدة أطول.
ونوصي بتنظيف أداة التشذيب بعد كل استخدام.
تم تجهيز أداة التشذيب بشفرات قطع عالية الجودة يتم تزييتها بشكل دائم.
جب أن تتم عملية التنظيف باستخدام فرشاة ناعمة

بعد كل استخدام
م بإيقاف تشغيل الجهاز.
اضغط بخفة على سطح مسطح لإزالة جزيئات الشعر واستخدم الفرشاة لإزالة الشعر المتبقي.

تحذيرات حول التنظيف

كن فقط إزالة ملحق مشط التشذيب القابل للضبط ووحدة القص من وحدة التشذيب للتنظيف.
التنظيف باستخدام فرشاة ناعمة فقط مثل الفرشاة المتوفرة مع المنتج.
استخدم فقط الزيت الخفيف المتوفر أو زيت ماكينات الخياطة على الشفرات.
لا تستخدم منظفات قوية أو أكالة على الوحدات أو المقصات.
لا تفرض ضغطا ولا تضع كائنات صلبة على المقصات
جهاز التشذيب غير قابل للغسيل. لا تقم بشطفه تحت الماء.
لا تغمس الوحدة في الماء حيث قد يؤدي هذا الأمر إلى تلف الوحدة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

جهاز التشذيب لا يعمل عند تشغيله:
يجب شحن جهاز التشذيب لمدة تتراوح بين 14 و 16 ساعة بالكامل. في حالة عدم العمل، اتصل بمركز خدمة Remington®.

شفرات جهاز التشذيب لا تتحرك:
وحدة القص قد تكون متسخة او مسدودة.
قم بتنظيف الوحدة وتشحيمها.

لا يتم شحن جهاز التشذيب:
قم بإفراغ البطارية بالكامل عن طريق تشغيل جهاز التشذيب إلى أن يتوقف ثم اتبع إرشادات إعادة الشحن.
في حالة عدم زيادة الوقت بين دورات إعادة الشحن، قد تكون هناك حاجة لاستبدال البطارية. اتصل بمركز خدمة Remington®.

تعليمات هامة للأمان

تحذير – لتقليل مخاطر الاحتراقات، التكهرب، الحريق أو الإضرار بالأشخاص:

يجب أن لا يُترك الجهاز من دون مراقبة عندما يكون موصولاً بالتيار الكهربائي
إبعاد مصدر التيّار و الكبل عن الأسطح الساخنة.
التأكد من جفاف الكبل و المقبس
لا تقم بفصل المنتج عن الكهرباء بأيدي مبللة
لا تستخدم هذا المنتج اذا كان السلك تالفا. ويمكن الحصول على سلك بديل لدى مراكز خدمة Remington® الخاصة بنا
لا تضع هذا الجهاز او تستخدمه في مكان يمكن أن يسقط منه أو يمكن منه سحبه إلى حوض أو بالوعة.

لا تستخدم أي ملحقات أو مرفقات خلاف ما نقوم بتوريده
قم بتخزين الجهاز عند درجة حرارة تقع بين 15 درجة و 35 درجة مئوية.
يجب عدم استخدام الجهاز، بما في ذلك السلك الخاص به، أو العبث به أو تنظيفه أو صيانته بواسطة أشخاص تقل أعمارهم عن 8 سنوات ويجب إبعاده في جميع الأوقات عن أيديهم.
يجب أن تتم عمليات الاستخدام أو التنظيف أو الصيانة الخاصة بالجهاز على الأطفال الأقل من 8 سنوات أو بواسطة أفراد يفتقرون للمعرفة أو الخبرة أو الذين لديهم قدرات بدنية أو ذهنية أو شعورية منخفضة بعد تلقي التعليمات المناسبة وتحت الإشراف المناسب لشخص بالغ مسئول من أجل ضمان القيام بذلك بأمان والتأكد من فهم المخاطر المضمنة وتجنبها.
لا تضع الجهاز في السوائل ولا تستخدمه بالقرب من الماء

في حوض استحمام
أو حوض أو أي وعاء أخر ولا تستخدمه خارج المنزل.

حماية البيئة

من أجل تفادي مشاكل بيئية وخاصة بالصحة بالنظر للمواد المضرّة للأجهزة الإلكترونية والكهربائية، فإن الأجهزة التي تحمل هذا الرمز يجب ايداعها فقط في مستودعات التدوير وإعادة الاستخدا

الخدمة والضمان

تم فحص هذا المنتج وتم تأكيد خلوه من العيوب.

نحن نضمن هذا المنتج ضد أي عيوب ناتجة عن استخدام مواد غير سليمة أو عيوب التصنيع طوال فترة الضمان منذ التاريخ الأصلي لشراء العميل للجهاز.

في حالة أن المنتج أصبح معيبًا خلال فترة الضمان، سنقوم بإصلاح أي عيوب أو اختيار استبدال المنتج أو أي جزء منه بدون أي تكلفة إضافية، شريطة وجود إثبات الشراء.

وهذا لا يعني وجود مد لفترة الضمان.

في حالة وجود ضمان، يمكنك ببساطة الاتصال بمركز الخدمة الموجود في منطقتك.

يتم تقديم هذا الضمان كإضافة إلى حقوقك القانونية الطبيعية.

سيتم تطبيق هذا الضمان في جميع الدول التي تم فيها بيع المنتج الخاص بنا من خلال الوكيل المعتمد.

هذا الضمان لا يغطي تلف المنتج الناتج عن وقوع الحوادث أو سوء الاستخدام أو الإساءة أو التلاعب بالمنتج أو الاستخدام غير المتوافق مع الإرشادات الفنية و/أو إرشادات السلامة المطلوبة.

هذا الضمان لا ينطبق في حالة فك المنتج أو إصلاحه بواسطة شخص لم نقم بالتصريح له.

في حالة الاتصال بمركز الصيانة، يرجى تحضير رقم الطراز، حيث لن نتمكن من مساعدتك بدونه.

هذا الرقم مدون على لوحة التصنيفات التي يمكنك العثور عليها على الجهاز.

Central Europe

- GERMANY
- BENELUX
- FRANCE
- ITALY
- SCANDINAVIA
- AUSTRIA
- SWITZERLAND

00800 / 821 700 821
Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)
E-Mail: service@remington-europe.com
www.remington-europe.com

- SPAIN

+34 902 104 517 (8.00-13.00 h | 14.00-17.00 h de lunes a viernes)
presat@presat.net

- PORTUGAL

+800 100 058 (8.30-12.30 h | 14.00-18.00 h 2.ª a 6.ª feira)
remington@asgaard.pt

- MALTA

Tel. +356 21 664488
Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com

- UNITED KINGDOM

Tel. +44 0800 212 438 (free call)
Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk

- ČESKÁ REPUBLIKA

Tel. +420 487 754 605
VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com

- IRELAND

Tel. +353 (0) 1 460 4711
Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk

- MAGYARORSZÁG

Tel. +36 1 3300 404
Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu

- POLSKA

Tel. +22 598 07 00
Spectrum Brands Poland Sp.z o. o. ul.Bitwy Warszawskiej 1920r. 7a, 02-366 Warszawa
Fax+22 598 07 01 pl.remington-europe.com

- РОССИЯ

Тел. 8 800 100 80 11
ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ.
115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д. 1а, стр.3, www.remington-europe.com

- TÜRKIYE

Tel. +90 212 659 01 24
Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., Istoç 25. Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/Istanbul, TÜRKIYE. Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com

- U.A.E.

Tel. +9714 355 5474
V.R.R Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com

- CROATIA

Tel. +385 13772 644
Singuli d.o.o., Primorska 3, 10000 Zagreb, hr.remington-europe.com

- CYPRUS

Tel. +357 24-532220
Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com

- ROMANIA

Tel. + 40 0788 030 359
Best Expert Service Jak SRL , 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com

- SLOVENIA

Tel. +386 (0) 1 561 66 30
Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24.Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, si.remington-europe.com

- GREECE

Tel. +30 210 94 10 699
D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com

Model No. MB4040

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
TÜRKİYE İthalatçı Firma Bilgisi
VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti.
İSTOÇ 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4 34217 Mahmutbey/İST
Tel: 0212 659 50 60
ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Элльванген, 73479, Германия
Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

BZ 02

12/INT/MB4040 T22-0000452 Version 09/12
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com

© 2012SBI